# PROTESTA UN MINISTRO DE KENYA PORQUE LAS NEGRAS USAN ROPAS OCCIDENTALES Y ADEMAS SE PLANCHAN LAS MOTAS

NAIROBI, Kenya, 31 (Reuter). - El desmedido uso de cosméticos y el "planchado" del cabello por parte de las muchachas africanas, fueron enérgicamente criticados hoy por el ministro asistente para el gobierno local de Kenya, Kariuki Njiri.

"Me defrauda la forma en que las bellas muchachas -africanas adulteran su apariencia con recursos artificiales,

especialmente planchándose el cabello hasta parecer el de una rata, y el desmedido uso de cremas y lociones", dijo. Hablando en una reunión de estudiantes en Machakos, al sudeste de Nairobi, Njiri agregó: "Yo abogo por la preservación de los rasgos africanos y estoy contra la adopción de estilos y cremas occidentales, absolutamente artificiales para nosotros".

Las muchachas de Nairobi muestran una creciente tendencia a adoptar ropas y maquillaje occidentales. Por lo demás, "plancharse" el cabello para que se adapte mejor a los peinados modernos se considera rasgo de última moda, que al parecer no son del agrado del ministro de Kenya quien las criticó duramente, en el transcurso de una reunión con estudiantes en Machokos.

# MILES DE CHILENOS HAN OUEDADO SIN HOGAR

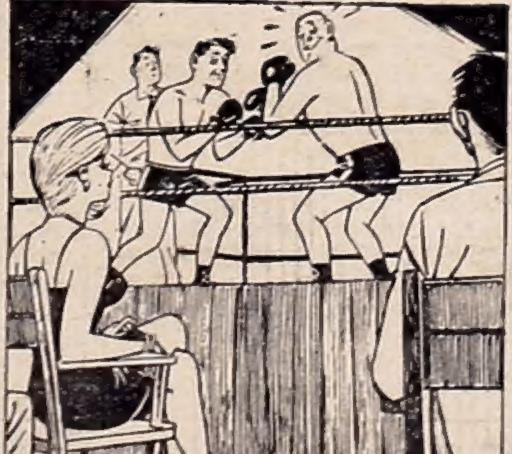


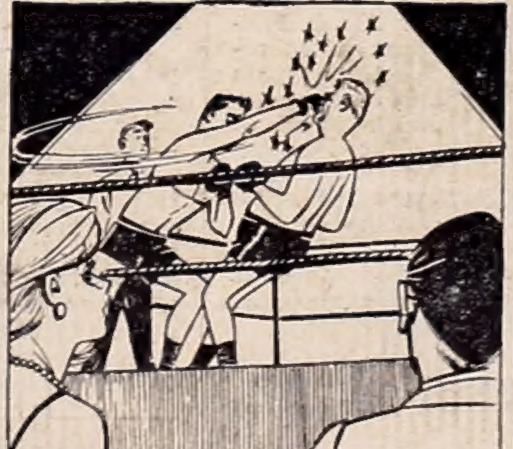
MUDA PREGUNTA. — Este hombre está ahi, perplejo en medio de su tremendo dolor, con el hijo pequeño entre sus brazos. La criatura acaba de ser rescatada de entre la montaña de lodo que cubrió a la localidad chilena de El Cobre, una de las más castigadas por el terremoto. Su cadáver aparece todavia manchado por el barro. Y este hombre, a quien la fatalidad arrebaió su hijito, aparece con la boca entreabierta, como haciéndole una muda interrogación a la naturaleza ahora aquietada, después del terrible cimbronazo. ¿Tiene respuesta, acaso, ese interrogante? Si. Este hombre, cuando llegó de enterrar a su pequeño, se sumó a la tarea de recons trucción. (Foto exclusiva de nuestro enviado Enrique Capotondo). (Información en la página 24).

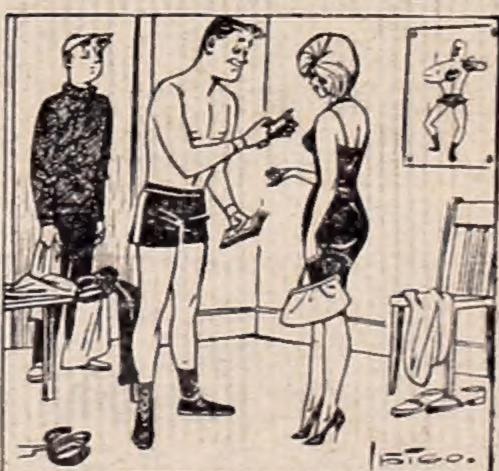
# VIETNAM: NUEVO ATAQUE A, LOS ROJOS











# DE DOBLE PARED COMPACTA DE ROCALIT ESTRUCTURAL CON CHIMENEA FRONTAL Y PILOTES DE HORMIGON

- EXPOSICIONES Y VENTAS:
- LINIERS: Carhúe 54 (A 1/2 C. Estación)
- SAN FERNANDO: Calle Constitución 480
- BOULOGNE: Av. Rolón 2600 (Frente Estación)
- VICENTE LOPEZ: Av. Maipú 25 (Pte. Saavedra)
   SAN JUSTO: Av. Provincias Unidas 3600 y Bs. As FABRICA EXPOSICION Y VENTAS: TELLIER 2149 - Capital (Frente al Matadero)
- HORARIO: Lunes a Sábados de 9 a 20 Hs. Domingos Cerrado

- CONSTITUCION: Brasil 849
- · LA PLATA: Calle 49 Nº 679
- · POMPEYA: Av. Saenz 1102



# EN LONDRES, ENTRE LOS DISCOS MAS VENDIBLES ESTA UNO EN QUE HABLAN HITLER Y OTROS JERARCAS NAZIS

LONDRES, 31 (Reuter). - Adolfo Hitler está a la cabeza de una lista de discos más vendidos de una de las principales casas de música de esta capital.

La voz del ex dictador nazi y las canciones de marcha de sus "Camisas Pardas" to-

madas, en su gran mayoria, de las grabaciones de las radios alemanas, pueden escucharse en un disco llamado "El infierno de Hitler". Se vendieron más de 2000 ejemplares del disco, que es de larga duración, en los

últimos tres años y se sigue vendiendo en un

promedio semanal de 14 ejemplares, según dijo hoy el gerente de la casa de música.

Además de la voz de Hitler, la grabación contiene las voces de Goering, Hess y von Ribbentrop, tomadas durante el juicio de Nuremberg, por crimenes de guerra.

Alfred Lumby, gerente del negocio, dijo que los compradores son estudiantes, coleccionistas de material documental, organisaciones educacionales y algunos "tipos raros". La mayoria de los cuales son alemanes que residen desde hace muchos años aquí.

# CERRARIAN OTRO BANCO

Sería Liquidado el Popular de Quilmes

Sería inminente una resolución del Banco Central con respecto a la liquida- La versión que aún no ha

ción del Banco Popular de Quilmes.

DOLAR: Bajó

2 \$ 150,-418,70 Libra esterlina Dolar estadounidense ..... 3.071,30 Francos franceses ..... 24,02 Liras ..... 251,15 Pesetas ..... Marcos alemanes ..... 3.772,10 Florines holandeses ..... 4.166,80 302,30 Francos belgas ..... 3.449,60 Francos suizos ..... Pesos mexicanos ...... 1.201,05 471,55 Pesos uruguayos ..... 523.10 Escudos portugueses ..... 2.167,50 Coronas danesas ..... Coronas noruegas ..... 2.097,-Coronas suecas ..... 2.921,70

Otra vez acusó una baja el signo estadounidense en

relación al valor del peso argentino. Al cierre de las

operaciones en el Mercado Unico de Cambios el dólar -que ayer se había pagado a \$ 151,10, hoy se cotizó

# Olivera: Colaboraré con el Gobierno Desde la Cátedra

Chelines austríacos .....

Fl ex rector de la Universidad Nacional de Buenos Aires, doctor Julio Olivera, mantuvo esta mañana una entrevista de media hora con el presidente de la Nación. Al término de la audiencia, ol doctor Olivera

#### Campana: Paro y Marcha Obrera

A partir de mañana comenzarán a aplicarse medidas de lucha en el establecimiento Dalmine-Siderca de Campana. En horas de la mañana habrá un paro parcial de actividades, mientras que por la tarde, los obreros realizarán una marcha por las calles de la ciudad.

Para considerar la situación se reunieron el secretariado nacional de la Unión Obrera Metalúrgica y la comisión directiva de la seccional Campana, con el comando secreto que tiene a su cargo la planificación y ejecución de las medidas.

Si no hay en las próximas horas una solución satisfactoria para el problema que dio origen a este conflicto -así se anunció- y que fueron las suspensiones masivas reducción de la jornada laboral, cambio de régimen de trabajo, amenaza de despidos, se tienen previstas otras medidas de fuerza de mayor contundencia.

El Comando secreto designado, esto también lo informaron les metalurgicos, -se encuentra en sesión permanente "en algún lugar de Campana".

explicó a los periodistas el motivo de a entrevista:

-Ha sido una visita de cortesia con metivo de la terminación de mis funciones en el rectorado de la Universidad ... .

Se le mencionaron las versiones en el sentido de que se le habria ofrecido la presidencia del Banco Central cel cargo de asesor económico del gobierno. Respondió el aoctor Olivera:

\_Me he reintegrado a mis tareas como profesor, con dedicación exclusiva, en teoria económica, en la Facultad de Ciencias Económicas. No tengo otra preocupación que la de colaborar desde mi catedra en el desarrollo de mi pais.

-¿Esa colaboración podría extenderse a un plano ejecutivo?

-No se ha conversado en absoluto sobre ese tema. -¿Qué opinión tiene de la actual situación económi-

ca del país? -Ruego que me excusen

de dar esa opinión. Huéspedes

El Poder Ejecutivo de la Nación, ha declarado huéspedes de honor del gobierno, a su majestad el Shah Mohamed Reza Pahlevi y su esposa, la emperatriz de Irán Shavanov Farah Pahcevi. Se incluye en los alcances del referido decreto a los miembros de la comitiva oficial del mandatario y su esposa, que llegarán al país el 10 de mayo venidero. Como es del dominio público, el distinguido visitante dará cumplimiento a

una visita de buena amistad.

Radio Real de San Carlos

HIPOLITO VRIGOYEN 4275

88-0536 (de 15 a 22 hs.)

(Colonia) en Buenos Aires.

sido posible confirmar por ninguna de las autoridades responsables del ambiente económico, aseguraba que las autoridades del Banco Popular de Quilmes habían sido citadas por el Directorio del Banco Central a efectos de comunicarles una resolución del organismo financiero estatal. Por otra parte el trascendido circuló esta mañana en el ámbito periodistico y empresario.

A estar con todo lo expuesto se estaria ante una situación similar -por lo menos en lo que respecta a la liquidación en sí- que la del Banco Buenos Aires del Plata S. A., sobre la que el Banco Central —tal como lo consignamos en nuestra 5º edición de la fecha- dio un comunicado en el que señala entre otras cosas "la procedencia y legalidad de la medida, tendiente al saneamiento del orden bancario".

Por otra parte, en vivaz diálogo con los periodistas, que tuvo lugar luego de entregado a los hombres de prensa el comunicado de referencia, el doctor Elizalde, presidente de dicha institución oficial advirtió: "En todos los casos, en éste como en la liquidación de otros bancos, es obligación de los funcionarios que actúan, adoptar las medidas precautorias en salvaguardia del patrimonio del banco". Debe destacarse también que en dicho diálogo los periodistas plantearon la cuestión del Banco Popular de Quimes y del Banco Popular de La Plata, a lo que el Dr. Elizalde respondió:

-Ustedes me piden que revele un secreto bancario del que no debo hablar,



LOS INSPECTORES de la DNA durante el procedimiento de anoche en los ya famosos "carritos".

### REQUISARON LOS "CARRITOS" Y LA CARNE SE HIZO HUMO...

Inspectores de la Dirección Nacional de Abastecimiento, realizaron anoche un procedimiento en los puestos denominados "carritos", ubicados en la Costanera Norte. En el negocio que lleva el número 21, se labró un acta por haberse comprobado una infracción al decreto 9738 64, que dispone la prohibición de vender carne los dias lunes y martes. No se encontraba en esos instantes el dueño del "carrito", Edmundo A. Alvarez, tomándose la respectiva decla-

ración a sú hijo, Héctor Roberto, argentino, de 21 años, que atendia el negocio.

Aunque era propósito continuar los procedimientos, no hubo nuevas comprobaciones en otros locales similares ya que posiblemente advertidos los propietarios de los "carritos" hicieron desaparecer como por arte de magia la prueba del delito. Entonces quedaron, en las parrillas únicamente inocentes chorizos o morcillas, a los cuales no alcanza el decreto de marras...

# LADRONES SOBRE RUEDAS

En la comisaria 17ª degentina, de 38 años, que de Bullrich entre Libertador y Cerviño le robaron el automóvil particular chapa número 661.933

· A Carlos Blanchit, en Avda, del Libertador, frente al Nº 4600 le robaron el auto chapa 5721, Fiat 1.500, que estimó en 900.000 pesos. • También fue despojado Raul Carlos Bautob, argentino de 25 años, que vive en Cáning 2638. Ocurrió frente a su domicilio e hizo la re-

nuncia en la 23ª. • Está actuando la seccional 178 a raiz de la denuncia que formuló Adriano Sánchez Negrete, a quien, de la esquina de Junin y

Las Heras le robaron el aununció Beatriz Loon, ar- del auto chapa 1.017.224, to chapa 661.933, marca Fiat, que estimó en 550.000 pesos.

• En la 19ª denunció Roberto José Mimenda, Pichincha 558, que en Larrea entre Córdoba y Paraguay, le robaron su coche particular chapa 1.065.075, 3

• De Bahía Blanca, entre Ciudad de La Paz y Ame-

nábar le robaron a María Cristina Silva el auto cha-Da Nº 1.074.404, que estimo en 380.000 pesos. . 95 1

• En la herreria de la calle 9 de Julio 1490, de Luján, la policía local advirtió movimientos sospechosos, La vigilaron y comprobaron luego que en el interior tenían un camion. Hugo Oscar Sanna, argentino de 21 años, estaba pintando la cabina del rodado, que resultó ser un Mercedes Benz robado en la Capital Federal

Interrogado el nombrado. dijo que había cometido el delito con Edgardo Garrido o García (a) Coco, español, de 18 años, que está embarcado en el buque 'La Patria" con destino a Brasil y con Jorge Enrique Piscusello, de 31 años, domiciliado en Bragado 7075, a quien detuvieron cuando llegó en busca de su compañero.

Mas tarde fue arrestado también Luis Laurita, de 26 años, domiciliado en Cáning 365 de Luján, que colaboro con los ladrones llevando al camión hasta el taller, propiedad de Américo Villa, suegro de Laurita, que también fue arrestado.

# AZUCAR: UN TEMA PARA DIPUTADOS

Está deliberando —en minoría— la Cámara de Diputados. El cuerpo que preside el señor Mor Roig, que había pasado a cuarto intermedio el 18 de febrero último luego de aprobar el artículo 49 de la Carta Orgánica del Banco Central de la República, reanudó sus deliberaciones a las 17.

A las 17 —el gobernador de Tucumán profesor Lázaro Barbieri, ocupaba una butaca en el palco bandeja de la derecha- el titular de la Cámara declaró reanudadas las deliberaciones,

Previamente, prestaron juramento y se incorporaron como diputados en ejercicio, los diputados suplentes Silvano Ramón Espinosa (MID, Corrientes) y Ricardo Halvey (Autonomista, Corrientes), que vienen a completar mandatos de dos legisladores fallecidos en ejercicio.

La primera cuestión de privilegio la planteó el diputado Francisco R. Cheble (Con-

federación Partidos Provinciales - Santiago del Estero). El legislador consideró afectados sus fueros por un procedimiento policial realizado en La Banda, cuando denunciaba públicamente un episodio protagonizado por el gobernador de ese estado, que -dijodirigió un mensaje a la ciudadanía santiagueña el sábado 13 de marzo. Sostuvo que la policia pretendió secuestrarle los documentos que poseía y coartarle la libertad de palabra.

A su turno, la diputada Lidia Valente de Pérez Tort (UDELPA - Capital Federal). planteó otra cuestión del mismo tenor en relación a declaraciones -dijo- atribuidas al juez de sentencia doctor Quirós, "publicadas por los diarios CRONICA y "El Mundo" en sus ediciones del 26 y 27 de marzo corriente, que ese magistrado no ha desmentido".

(Sigue la sesion).

#### ESTUDIE DIRECCION DE T.V. E.S.A.B. A LA INSCRIPCION DIRECCION DE T.V. (CAMARA ILUMINACION - ESCENOGRAFIA elc.) VOCALIZACION Y CANTO . ARTE ESCENICO POTOGRAFIA Proximamente desde muestras estudios trasmiths CX 159

# SE PASARON: EN COLOMBIA ROBARON UN BARCO PERUANO

LIMA, 31 (France Presse). - El achacoso buque peruano Río Tigre ha sido robado en el puerto colombiano de Cartagena, según denunció aquí su propietario, quien solicitó la intervención de los ministerios del exterior y de la marina a fin de recuperar la nave. Esta nave era conducida a Eu-

ropa para ser vendida como hierro viejo, pero desaparecio cuando el colombiano Vicente Martínez ofreció compraria. El propietario del Río Tigre, valorizado en 50.000 dólares, es José Poblete y acusa a Martinez del robo. La policia local realiza averiguaciones para dejar aclarado el asunto

# CASTELO BRANCO NOS ELOGIA

RIO DE JANEIRO, 31 (France Presse). - Durante et transcurso de la Primera Conferencia Pública de Prensa, el presidente de Brasil, mariscal Castelo Branco, fue in. terrogado por un periodista acerca de si las elecciones recientemente efctuadas en Chile y Argentina, habían influido en la politica exterior brasileña. Castelo Branco manifestó lo siguiente: "En ambos países las elecciones se procesaron en el más completo orden y representaron una victoria de la democracia. Brasil continuará su politica de estrechar sus relaciones con Argentina y Chile, en la seguridad de que la cooperación política y económica es un factor fundamental para la integración y el desarrollo armónico del contiente. En la conducción de su política exterior Brasil tiene presente los objetivos que lo impu'saron a convocar la segunda Conferencia In. teramericana Extraordinaria, particularmente en lo que se relaciona con el fortalecimiento del sistema interamericano"

#### ECONOMIA ARGENTINO-CHILENA

SANTINGO DE CHILE, 31 (France Presse). - El 5 de abril viajarà a Buenos Aires la misión chilena que integrará la comisión mixta chileno-argentina para la integración económica de ambos países. El subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, que dio a conocer esta noticia, confirmó que el canciller Gabriel Valdés viajará a la capital argentina el día 7, para asistir a la clausura de las conversaciones de la comisión mixta.

#### Deliberan Sobre los Aumentos a Militares

A las 13 finalizó la reunión | sueldos se recurrirá al Condel gabinete Económico y greso. Social, que se celebró en el Ministerio de Obras y Servi- mentos es evidente -puncios Públicos, con la presi- tua izó el doctor Leopoldo dencia del titular de Trabajo Suárez- sobre todo en los y Seguridad Social, doctor suboficiales y oficialidad jo-Solá, por ausencia del ministro de la cortera, doctor Ferrando. Al respecto trascendió que los temas que se analizaron durante la reunión de "a"to nivel" serían el aumento al personal civil de las Fuerzas Armadas y otros asuntos salariales de candente actualidad.

la reunión — e inició a las teniente general 87.730 pe-10.45- se hicieron presentes el canciller doctor Zavala Ortiz, el ministro de Defensa Nacional, doctor Leopoldo Suárez, y el pro io ministro de Ecoromia, doctor Juan Carlos Pugliere, quienes se incorporaron a la misma lo que reforzó aún más la impresión sobre la importancia de la reunión y los temas que estaban a consideración, entre otr s además del ra citado el del convenio con DINFIA.

#### • Habló Suárez

Es urgente, indispensable justo aumen'ar los sueldos del personal de las fuerzas armadas. Lo afirmó el ministro de Defensa Nacional.

Se están haciendo los estudios correspondientes con Por todo ello, el doctor la conformidad del presiden. Suárez concluyó: "Habrá te de la Nación. En el caso de que no resulten suficientes las economias presupuestarias para incrementar los tratamos".

"La necesidad de esos au-

Enumeró los sueldos actuales: cabo, 8.500 pesos; cabo primero, 12 820; subtenien e, 11.250; teniente, 17.705; teniente primero. 22.260; capitán, 28.215; mayor, 25 355; teni nte coronel, 45.195; coronel; 60.265; general de brigada, 66.950; Durante el transcurso de general de división, 75.950; sos. No se incluyen en esas sumas el salario familiar y reintegros por inestabilidad de residencia. Esos sueldos son equivalentes en las tres armas.

> Hay 9 generales de división y dos brigadieres generales. Hay un teniente genera'

El ministro hizo después comparaciones. En muchas provincias un agente de policía ingre a con más sueldo que un subteniente o un teniente; obreros especializados y sin especializar están por encima de las remuneraciones de un teniente, de un capitán y hasta de un mayor. En actividades profesionales, hay categorías que ganan más que un tenien e general.

atmentos con toda seguridad, porque es un problema de justicia y como tal lo

# ESTALLO UN POZO PETROQUIMICO Y RESULTARON HERIDOS DOS OBREROS

COMODORO RIVADAVIA, 31 (De pozo 657, propagándose peligrosamente Fekovid están heridos, el primero con nuestro corresponsal). - Un voraz incendio en un pozo de petroquímica estalló anoche en esta ciudad, a raíz de un desperfecto eléctrico. El incendio comenzó luego de una violenta explosión y dos operarios resultaron con quemaduras de segundo y tercer grado. El siniestro fue rápidamente extinguido, pese a su veloz propagación. La presidencia de la Nación dispuso el envío de un avión, que trasladará a los operarios eridos a Buenos Aires.

#### • La Explosión

Poco después de las 22 una violenta Explosión sacudió la planta de petroquímica de Comodoro Rivadavia. Inmediatamente las llamas envolvieron al

hasta alcanzar una bolsa de gas en las inmediaciones, lo que facilitó que el siniestro tomara gran envergadura. De inmediato, personal especializado acudio con elementos adecuados, dotaciones de bomberos de YPF, de Aeronáutica, Ejército y Gas del Estado se encargaron de la tarea y una hora y media después había sido totalmente extinguido el siniestro. Las causas que provocaron el voraz incendio fueron determinadas luego de diversos análisis, llegándose a la conclusión que fue un corto circuito producido en el pozo 657 lo que motivó la explosión y, por consiguiente, el incendio

#### • Los Heridos

quemaduras de segundo y tercer grado en la cara y las manos y el segundo con lesiones de carácter reservado. La presidencia de la Nación dispuso el envio de un avión para que los traslade a Buenos Aires para su internación. Se espera que dicha máquina esté de regreso con los heridos en las primeras horas de esta noche.

Las pérdidas en el rico yacimiente se consideran importantes, ya que casi fue totalmente inutilizado el equipo d€ perforación. Es de hacer notar que el pozo 657, de surgencia intermitente, ten a un rendimiento muy por encima de lo que generalmente sucede en la zona. Los operarios Pedro Cárdenas y Jose petrolifera de Comodoro Rivadavia.

# Mientras la Seguia Continúa Asolando Entre Ríos, el Paraná Amenaza Rosario

PARANA, 31. (De nuestro corresponsal). - La pertinaz sequia en Entre Rios. tiene preocupados a los hombres de campo, que están esperando lluvias como "agua en mayo". Solo que al parecer la esperan con "la lunita de abril". Y si bien la situación es desesperante, para los hombres del campo, firmem en te arraigados en la creencia de que para otear el cielo no son necesarios los telescopios, la lluvia va a llegar el 3 de abril. Sostienen, además, que la tierra les está dando una serie de indicios inequívocos. Parece ser que el cambio de la luna se viene con agua, ya que las yararás han comenzado a abandonar los pajares y que los zorros dejan los lugares más bajos para preservar sus crias y que el instinto de previsión de las vizcachas les hace cavar sus cuevas en el lomo de las cuchillas. Y eso es lluvia para esos viejos pobladores curtidos y añosos con la piel morena como mezcla de sol con tierra a la caída de la tarde serena cuando el aire se puebla de rasguidos de guitarras que nadie ve, como si se desprendieran de las ramas que encierran las últimas sombras de la noche que se aproxima lenta para reparar el cansancio

de la jornada. Y la lluvia

que traerá la lunita de abril

aliviará la angustiosa situa-

ción actual determinada por

una pertinaz seguia sin pre-

cedentes. Estos indicios an-

cestrales, viejos como el mis-

mo mundo, han traído un calorcito de esperanza al ánimo de los viejos colonos entrerrianos, que miran a la Luna sin la ambición cientificas ¿o guerrera? de las potencias que la buscan sin el romántico mirar de los enamorados que le confian sus secretos. Y la luna viene con agua, dicen los criollos. Ojalá sea cierto. Los campos de Entre Ríos están yermos, los pastos mustios, la tierra quebrada, el aire seco, los animales flacos y los árboles con sus ramas secas como brazos descarnados que se elevan en una oración, pidiendo agua. ¡Lunita de abril que harás el milagro! Y por cierto que es un milagro que, de no producirse en los próximos días, puede provocar serios inconvenientes en la economia entrerriana.

#### • El Paraná

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). - La situación frente a esta ciudad se ha tornado crítica debido a la creciente del río Paraná, que ha llegado ya a los cuatro metros de altura. Se calcula asimismo, que para fines de semana, la altura del nivel del río alcanzará la marca de 4,20 metros.

Con este motivo, la Subprefectura Nacional Maritima ha tomado las providencias previstas en su "Operativo Inundación". Así es como han sido evacuadas varios cientos de cabezas de ganado hacia otras zonas de mayor seguridad y como, en la isla El Charigüé, en jurisdicción de la provincia de

Entre Rios, debieron suspenderse las clases que se dictan en la escuela "Alem", debido a que los familiares de los alumnos necesitan las canoas que éstos usan para trasladarse a la misma.

En cambio, la otra escuela, ubicada en la isla El Espinillo de la provincia de Santa

Fe, todavía funciona normalmente con la concurrencia habitual del alumnado. La isla El Francés, comenzó a inundarse por lo cual será evacuada para evitar mayores consecuencias.

Los islotes, frente a Rosario, ya se encuentran anegados.

# Se Fue a Descansar y no Encontró su Casa

TRENTO (Italia), 31 (Reuter). - Benito Antoniolli, hombre de negocios de esta ciudad, informó a la policia que alguien robó su casa para fin de semana.

Con el retorno del buen tiempo, Antoniolli quiso visitar su casa de verano, ubicada sobre una colina, pero para su pesar encontró que alguna mano desconocida se había llevado el continente y el contenido. No solamente muebles y enseres habían desaparecido, sino también los muros de madera prefabricada, puertas, ventanas, cañerías de agua e instalación eléctrica.

# Un Ingenio Improductivo Fue Comprado en Cien Millones por Colonos Argelinos

CORRIENTES, 31. (De nuestro corresponsal), - Los colonos argelinos radicados en esta provincia han adquirido un ingenio azucarero de seis mil hectareas que está improductivo desde hace diez años, por la suma de cien millones de pesos. La información emana de fuen es oficiosas en donde

se agregó que los técnicos argelinos | han elaborado un plan para ponerlo en funcionamiento dentro de poco tiempo.

Trescientas familiar argelinas llegarán en breve a la Argentina, para radicarse en las provincias de Salta, Formosa y Corrientes. Tal radicación se

efectuará de acuerdo con lo establecido por el convenio firmado con el ministerio de Repatriados de Francia. Como se sabe, estas familias argelinas son las que han optado por abandonar Argelia, luego de haberse convertido, esta provincia francesa en país

### CANAL 9 PERDIO EL JUICIO: DEBERA PAGAR 3 MILLONES

El juez de Comercio, doctor Alberto Zambrano, admitió parcialmente la demanda que la agencia "Boom" Publicidad S. A., seguia contra la compañia argentina de televisión canal 9 "Libertad", por cobro de tres millones de pesos en concepto de incumplimiento de contrato y daños y perjuicios. El juez declara rescindido el contrato suscripto el 4 de abril de 1962 por cuipa de la demandada, y en el cual la agencia contrataba con el canal la realización de una serie de "shows", bajo los auspicios de Fiat Argentina S. A. y sus concesionarios.

De similar manera, el mismo magistrado admi-

DIGA SALUD! CON VINO ...

JUN KULANDO

del referido contrato, y como en el caso anterior delimita el reclamo de la actora respecto de la suma dejada de percibir desde la fecha de ruptura del convenio, hasta el 31 de diciembre de 1962, consistente en el porcentaje habitual como agencia.

tió en forma parcial la demanda seguida por la

agencia "Boom" Publicidad contra la empresa Fiat

Argentina S. A., en virtud de la violación unilateral

emancipado.

# BOMBA EN LA NOCHE

Anoche a las 22,30, frente a la casa de la calle Pringles 2731 en Lanús, hizo explosión una potente bomba, que causó destrozos en el frente del edificio y provocó la rotura de vidrios en esa y las fincas de la vecindad.

De inmediato concurrió personal de la comisaría 2º, que recogió algunos restos del explosivo y realiza averiguaciones encaminadas a la identificación y detención de los autores del atentado. La casa mencionada es de propiedad de Rosa Magdlena Perrete y en la misma se reúnen dirigentes metalúrgicos. El hijo de la mencionada señora, Santiago Perrette, es candidato por la lista azul.



PRE-PLANCHADO . SIMPLANCHA

12 DE OCTUBRE

VENTA POR MAYOR Y MENOR

GRANDES MARCAS ASOCIADAS

CORRIENTES 2277

M.B.10

# EL GOBIERNO DE LA INDIA LEGALIZARIA EL ABORTO PARA CONTROLAR LA NATALIDAD

NUEVA DELHI, 31 (Reuter). - El gobierno estudia la posibilidad de legalizar el aborto, como un método drástico para controlar el desmedido aumento de la población. A instancias de la Junta para la Planificación Familiar, el Ministerio de Salud puso en circulación varios miles de copias

de un cuestionario sobre el tema. Fueron enviadas a organizaciones médicas y legales, miembros del Parlamento, gobiernos estaduales, entidades sociales y religiosas, la prensa y personalidades eminentes, para que den su opinión sobre el proyecto.

to al número de abortos ilegales y sobre las ocasiones en que el público aprobaria, en general, la intervención por razones terapéuticas o de planificación familiar. Inquiere si el aborto tendría que ser legalizado El cuestionario contiene veinte preguntas por razones sociales y económicas, en los

detalladas sobre cálculos actuales, en cuan- quasos en que se encuentre en peligro la salud de la madre, cuando los padres padecen enfermedades tales como tuberculosis

Las respuestas al cuestionario se reunirán a fines de abril, y serán estudiadas por un comité especial establecido por el gobierno.

# AUMENTOS PREVISTOS: CORREOS, TELEFONOS Y

(PROPERTY AND PROPERTY AND PARTY AND PARTY AND PARTY.)

Tal como lo adelanto CRONICA en su edición del domingo, las tarifas de Correoo serán aumentadas en un eincuenta por ciento. Con tal fin, la Secretaria de Comunicaciones informó que "ha encargado a una comisión interna la tarea de realizar estudios con el proposito de fijar un reajuste en las tareas postales y telegráficas, de per si muy bajas en comparación con las de otros países del mundo".

De esta manera -agrega- la Secretaria podrá mantener el espíritu renovador y de empuje que está dando a tedos sus servicios".

• Aumento de las Tarifas Telefónicas De igual manera, en la Empresa Nacional de Teleco-

Cayó una Banda

de Tenebrosos

municaciones -ENTel- se estudian las modificaciones que sufrirán las actuales tarifas de los servicios telefónicos en todo el país, que fueron anunciadas en reiteradas oportunidades por funcionarios de esa empresa. Trascendió que se calcula que éstas serán incrementadas en un noventa por ciento.

#### Obras Sanitarias

Tampoco escaparán a la voracidad fiscal las tasas de Obras Sanitarias de la Nación. Estos aumentos están previstos en un decreto dado a conocer aportunamente, el que establece modificaciones en les escalas de valuación de los inmuebles.

#### Ellas lo Tienen Todo: Marido por Apuesta. Oido Amigo, Club Para "Solas", Hacen Decir ¡Si! a un Sordomudo y Derrotan a un General

SYDNEY, 31 (Reuter). -Una mujer dijo a su marido que se había casado con el selamente para ganar la apuesta que había hecho con una amiga, comentó el iuez de un tribunal de di-Vorcio.

"Supongo -agregó-, que mempre se presentarán bistorias nucvas en este campo, sobre la conducta huma-

Concedió el recurso pedido por Harold C. Horne en base al abandono de la esposa, La señora Horne dejo

ROSARIO, 31 (De nues-

tro corresponsal). - La o-

licia de Investigaciones aca-

ba de descubrir una orga-

nización de explotadores de

mujeres que operaba en esta

ciudad, con ramificaciones

en otras ciudades del país.

Las victimas eran traidas

desde Salta, Mendoza y di-

versas localidades del inte-

rior y en al algunos casos

enegociadas despues para ser

enviadas a la Capital o al

Se inició la pesquisa por

denuncia de Epifania Valien-

te, argentina, de 22 años, la

que, hace quince dias, fue

Ilevada con engaños hasta

una casa de la calle Cuyo

3260 por Pedro Mansilla, de

33 años, quien le prometió

ocupación. Una vez alli, la

obligaron a participar en

orgias y cuando intentó ne-

garse a ser explotada, re-

tuvieron a su hijita de dos

• Puerta Secreta

a su marido hace veluti-

LONDRES, 31 (Reuter). - Cuando el nene no está bien cuando el gato o el perro de la familia ha desaparecido, o cuando una receta culinaria salió mal, y aun cuando el esposo está de mal humor, la ama de casa de las localidades de Walton y Weybgidge, levantan el tubo del teléfono y, tras discar un número, narran sus penas al "oido amigo".

Este es un nuevo servicio

que dirige la rama local del Consejo Nacional de Madres, dedicado especialmente para las madres jovenes o las futuras.

El servicio tiene cuatro números telefónicos. En cada uno de ellos espera una mujer, llena de paciencia y lista para ayudar o dar un consejo a quien le cuente sus cuitas. Una de estas mujeres tiene seis hijos, por lo que se supone que debe estar capacitada para dar consejos y también dotada de una buena dosis de paciencia.

LONDRES, 31 (Reuter). - Un nuevo club, éste para divorciadas, se agrega en Londres a la interminable lista de los que reimen golfistas, jugadores de biugo, madres, músicos, filate istas, coleccionistas, etc.

Los clubes para divorciadas, algunos de los cuales admiten también viudas, florecen en muchas partes de la ciudad, dando a esas mujeres, muy a menudo solas, la posibilidad de hacer amigos y hablar de sus problemas.

LIMA 31 (Reuter). -Una tarjeta en la que podia leerse impresa la clásica pregunta: "Aceptas a este hombre, etc.", fue utilizada por un sacerdote para casar a una pareja de sordomudos.

La ceremonia que tuvo lugar en la iglesia de San José, se llevo a cabo en la forma ordinaria, leyendo los novios las palabras de rigor en los labios del sacerdote, pero cuando llegó el momento más importante les presentó las tarjetas para que no hubiera lugar a errores, ambos asinficron con un enérgico movimiento de cabeza.

RIO DE JANEIRO 31 (France Presse). - Diez azafatas de la antigua compañía de aviación "Panair do Brasil", que habían comenzado una huelga de hambre para obtener una audiencia del presidente de la república, mariscal Humberto Castelo Branco, lograron finalmente sus propósitos.

El jefe de Estado, que desde hace doce días se negata a recibirlas se vio obligado a rendirse ante la insistencia demostrada. Las belias azafatas pudieron así ixponer al jefe de Estado lu dramática situación en la cual se encuentran miles de funcionarios de la "Panair" a causa del decreto presidencial que puso fin a las actividades de la compania.

#### TRIGO PARA RUSIA Y CHINA

Confirmando lo anticipado per CRONICA en relación a contactos iniciales para la venta de trigo a la Unión Soviética, el vicepresidente de la Junta Nac onal de Granos, a cargo interinamente de la p.esidencia, ingeniero Oscar Marcelo Liebhardt, ha confirmado la existencia de la tratativa ya a punto de ser concretada.

Funcionarios rusos venian tramitando la compra, hecho que el ingeniero Liebhardt no negó y, por 1 contrario aclaró que ayer habian hecho una visita protocolar, durante cuyo transcurso se conversó en lineas generales -pero definitivas— sobre la adquisición del producto.

Con respecto a la posibilidad de ser concretada la operación de venta de tolgo a la Unión Soviética, sobre la base de un millón de toneladas, mostrarian a Rusia como uno de los grandes compradores de trigo a nuestro país.

#### • También China

Se hizo clara referencia asimismo a las facultades que se habían conferido al ingeniero Duchini, actualmente en Hong Kong, para que reanude las tratativas con el gobierno de China Continer tal, a fin de concretar la venta de 300 mil toneladas de trigo a ese país.

# Cinco Menores Habian Formado una Gavilla

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). - Las autoridades policiales de la seccional Robos y Hurtos de la policia de Santa Fe, detuvo a cuatro integrantes de una banda de menores que se dedicaba al robo y que venia "trabajando" desde un tiempo a esta parte. Se espera en las próximas horas la captura de otro más, cuyos datos de filiación obran en poder de la policia.

Una comisión encabezada por el jefe de esa sección, comisario Antonio Jordán, y personal a su cargo realizó las investigaciones por los lugares bajos de esta ciudad, logrando apresar a cuatro de los autores de los robos, cuvos nombres no se dieron a conocer.

Los "cacos" confesaron estar organizados en banda y que armados habían cometido diversos delitos en distintos comercios y casas de familias. Robaron bicicletas, prendas de vestir, aparatos de radio y TV y otros escotos. Además, confesaron, que en el interior de la previacia cometieren robes de gran cantidad de animales.

Esta peligrosa "gavilla de menores" había sembrado el pánico en distintas zonas de Santa Fe.

#### INICIARON LOS NAVALES EL PARO POR 48 HORAS

Desde la 0 hora de hoy se encuentran en huelga los obreros navales. Per disposición del gremio que los agrupa, no trabajan hoy y tampoco lo harán mañana.

La medida de fuerza se realiza en apoyo de las neclamaciones sindicales para que se renueve el convenio inboral. El sector empresario ofrece un 35 por ciento de aumento sobre las - males escalas, mientras que los representantes obreros solicitan un 50 por ciento en los primeros seis meses y un 20 por ciento más para el semestre restante.

Las tratativas entre las partes han quedade prácticamente rotas, negociándose, sin embargo, el acuerdo a través del Ministerio de Trabajo.

El secretario general del Sindicato Argentino de Obreres Navales, señer De Luca, informó a CRONICA que la adhesión de los trabajadores de la industria es total.

#### También los Farmacéuticos Cumplen su Medida de Fuerza

Informó la Federación Argentina de Trabajadores de Farmacias que se cumple normalmente y con gran disciplina el paro general de actividades dispuesto a partir de la cero hora de hoy en todo el país.

En la Capital Federal y suburbios, el ausentismo, según la entidad, es del 80 por

ciento, mientras que en el interior alcanza a un 90 por ciento.

Gran cantidad de farmacias se han visto obligadas a cerrar sus puertas - conala la Federación—, mientras que otras que están ablertas al público son atendidas per sus dueños y personal jerárquico,281116 91 589986 3

#### LES ENSEÑARAN A LOS JOVENES LOS MALES DE LA TOXICOMANIA

Los alumnos de tercero, cuarto y quinto años de los establecimientos educativos secundarios recibirán nociones sobre toxicomanía, toxicología y delincuencia juvenil, por parte de personal médico y policial especializado de la policía federal. El ciclo ha sido organizado por la Dirección de Enseñanza Secundaria, en colaboración con la policía federal. Las clases se dictarán los martes y viernes en los colegios, excepto feriados, los dias que correspondan a exámenes trimestrales y en los siguientes horarios: 11.5 para el turno de la mañana, 16.15 para el turno de la tarde y 22 para el de la noche. Podran asistir a las exposiciones los padres y parientes de los alumnos.

#### CASTELAR 2.000 mts. de Estación

Con solo \$ 1.600

COMPRE su lote para Edificar de inmediato

Hermosos lotes rodeados de edificación, comercios, escuelas y colectivos a estación CASTELAR

A \$ 800 por Mes, Sin Interés. Seña: 2 Cuotas. Pl. Ap. 101.437-53

ADM. GRABARNIK Sarmiento 794 - Frente esación Morón T.E. 629-3897

#### años y la amenazaron con mataria si los denunciaba. Un Allanamiento

En conocimiento de los detalles proporcionados por la joven que consiguió escapar, la policia realizó un procedimiento del que participaron veinte pesquisantes en en una cantina de la calle Felipe More 3096 donde se detuvo a los tenebrosos Humberto Hugo Jata, de 24 años: Oscar Orlando Nievas, de 22; Carlos Segundo Moisesm; Adalberto José Rial, de 20: José Suárez, de 30. Manuel Naxer, de 22 y José Oscar Posse y el nombrado Mansilla, que cuenta 33 años y procede de Mendoza. Alli, dia y noche, eran explotadas distintas mujeres, las que les proporcionaban 60.000 pesos

#### por semana cada una. • "Telegramas"

Se hallaron telegramas cifrados relacionados con el movimiento de mujeres, que en los mismos se señalaban como envios de joyas o mercaderias.

#### • La Pesquisa

Había varias habitaciones y un sistema de alarma. Si llegaba la policia las mujeres pasaban de la cocina al sótano pasando por una puerta secreta adosada a un armario delle delle

### TIEMPO

Maxima, a las 13.15: 18 15 8 Brot & Coller Misery

A 105

Minima: 149 a las 7 horas. Pronostico para hoy: Nublandose, con lluvias ligeras y aisladas. Descenso de temperatura.

### Danny Kaye Dirigió la Filarmónica

NUEVA YORK, 31 (ANSA). - La orquesta filarmónica de New York fue dirigida por alguien que no sabe una nota de musica: Danny Kaye,

Fue un espectáculo inolvidable por su gracia, su frescura y por el fin del mismo, ya que los fondos que se reunieron fueron recaudados para obras beneficas.

Una de las partes más graciosas fue cuando Danny Kaye imitó a aquellos directores de orquestas a quienes les gusta hablar al público. Explico una nueva obra de un compositor checoslovaco, pero llego a una confusión tan grande que nadie entendió nada. Sin embargo todo el mundo acogió la imitación con una hilaridad que probó la eficacia de la actuación de Kake. Danny Kaye está considerado como el mejor comediante de los Estados Unidos en la actualidad.

# VOLCO Y SE INCENDIO UN AUTO DE CARRERA: UN MUERTO Y UN

Esta madrugada a la 1.30, en la ruta 8 a la altura del kilómetro 49, en jurisdicción de Pilar ocurrió un grave accidente de automovil a consecuencia del cual, un hombre perdió la vida y otro

sufrió graves lesiones y quemaduras. A esa hora circulaba a gran velocidad un auto Alfa Romeo que llevaba

aun inscripto el número 1 y que había participdo hace poco en una carrera en General Rodriguez. Lo conducia Luis Alvarez, a quien acompañaba Carlos Perchuto. Al llegar al lugar indicado, donde hay una curva pronunciada, se advierten las señales de una frenada de más de veinte metros, al cabo de la

cual, el coche volcó y se incendió. Otros automovilistas les prestaron ayuda siendo llevados al hospital local, donde Porchuto murió cuando le estaban practicando la primera cura. Vasquez, una vez atendido alli, fue llevado al hospita Alvear de la Capital Federal, donde quedó internado.



Incluido laudo y cubierto VINO A DISCRECION

# VORAZ INCENDIO EN WILDE

Consumió Totalmente un Aserradero

Un incendio que estalló esta madrugada, puso en peligro las fincas de una manzana. El fuego se originó en un aserradero de Wilde, situado en Boulevard de los Italianos número 77, propiedad de Antonio Quetglas e hijos, sociedad de responsabilidad limitada. Las pérdidas son muy importantes.

Desde hace muchos años, funciona en ese lugar un aserradero, en un terreno de 2.500 metros cuadrados. abía varios galpones de chapas, en cuyo interior funcionaban poderosas sierras eléctricas, cepilladoras, etcétera. Junto al aserradero existe un negocio de pinturería que es propiedad de la misma firma.

A las 4 de la madrugada, produjo un corto circuito. Las instalaciones eléctricas son viejas. Los cables están la vista. La chispa entró en contacto con un monticulo de astillas y aserrín, y rápidamente se extendió a una pila de tablones.

En contados segundos, el aserradero era una impresionante hoguera, que sacó de la cama al vecindario, particularmente a los pobladores de !: misma manzana, que temían que las llamas llegaran hasta sus modestos hogares. También en ellos abunda la madera.

#### • Arde una Casa

Los temores de la gente no resultaban infundados. A la vuelta del comercio, sobre la calle Brandsen, ardió una finea, la que lleva el número 5380, propiedad del señor Andrés Sabino.

Les llamas alcanzaron el maderamen de dos antiguas habitaciones de material y provocaron el derrumbe del techo. Además se quemaron puertas, ventanas y piso. Por fortuna, no hubo victimas.

• Grandes Pérdidas Esta mañana el fuego ya estaba dominado. Caminan-

# Cronica

do entre los escombros humeantes, el hijo del señor Quetgla, se tomaba la cabeza y monologaba:

-Qué desgracia! Tantos años de trabajo, quemados! Ahora tenemos que empezar de nuevo!

De acuerdo con las primeras estimaciones -ardió hasta un moderno camiónlas pérdidas superan los ocho millones de pesos, sin contar los daños causados en la casa del vecino de la calle Brandsen.

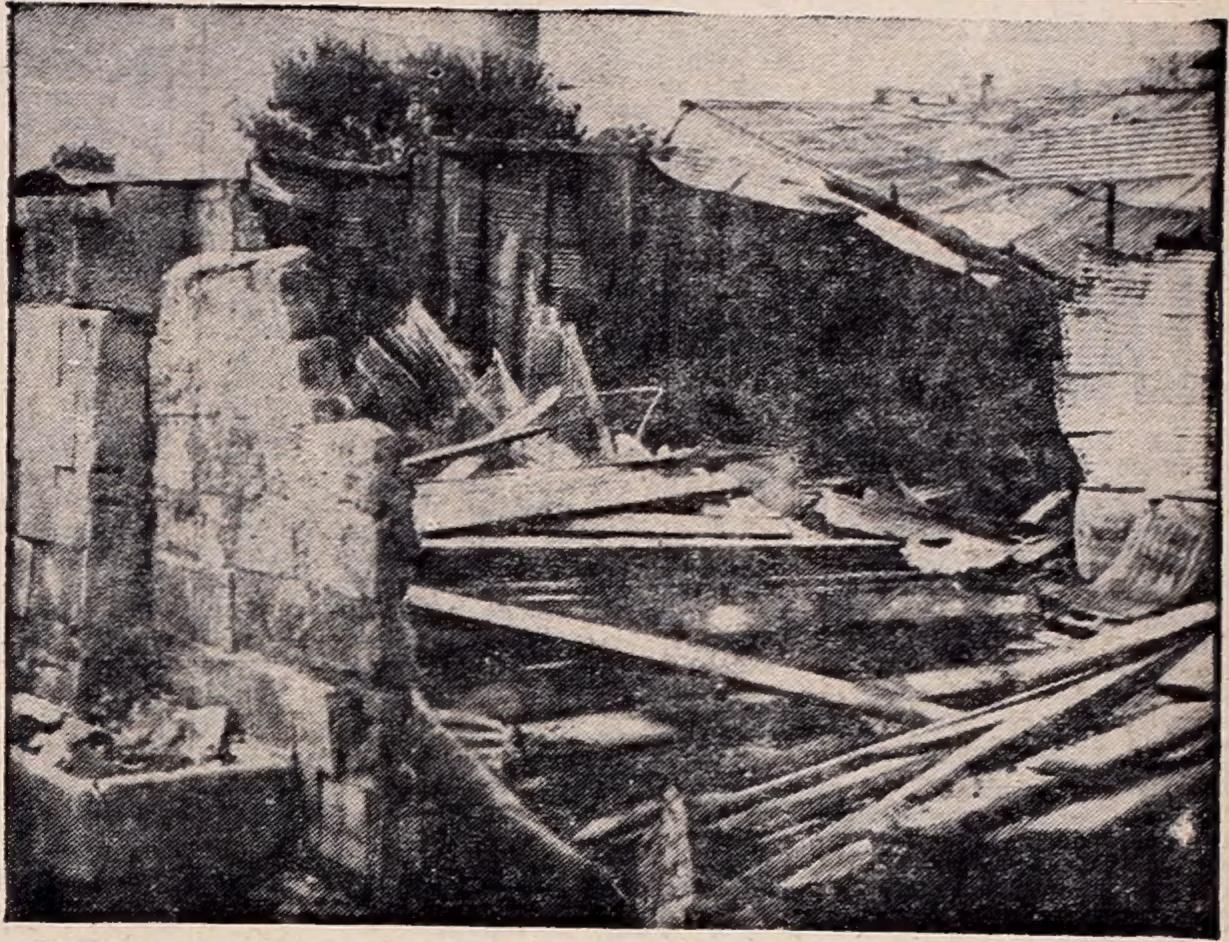
• Falta de Agua

Otra vez, en ocasión de este incendio, se expuso a la consideración pública el vie-

jo problema de la falta de agua en esa vasta zona del Gran Buenos Aires.

Los bomberos voluntarios de Sarandí trabajaron con la decisión heroica de siempre, pero... la presión era tan baja que sus esfuerzos y riesgos resultaron virtualmente nulos ante la naturaleza tan particular del fuego.

Todavía esta mañana el vecindario reunido frente al aserradero de los Quetglas, comentaba la situación de tan diversas facetas que plantea el bajo coeficiente de agua para la zona sur del Gran Buenos Aires.



ESCOMBROS Y HUMO. - La foto muestra los restos del aserradero que ardió esta madrugada, en Wilde. La baja presión del agua limitó la acción de los bomberos voluntarios. El fuego abrasó una casa lindera y numerosos vecinos abandonaron sus fincas.

# BORRACHERAS Y ORGIAS SEXUALES EN LA MARCHA DE SELMA A MONTGOMERY

WASHINGTON, 31 (France Presse). - "Borracheras y orgias sexuales fueron el pan nuestro de cada día en la marcha de Selma a Montgomery", denunció el representante republicano de Alabama, William Dickinson, en un discurso pronunciado en la Cámara baja. Añadió que los caminantes eran enrolados con la promesa de 10 dólares más "tantos contactos sexuales como quisieran con una pareja blanca o negra".

-dijo- de relaciones sexuales públicas entre negros y blancos". El representante dijo que policías y periodistas fueron testigos de muchas de estas orgias, de las que existian pruebas fotográficas. Según Dickinson "aventureros, comunistas y ... prostitutas, abundaban entre los manifestantes".

El representante enfatizó: "el amor libre no solamente es excusado entre los integracionistas, "Hubo muchos, realmente muchos ejemplos sino que es ensalzado. Por medio del acto sexual

con persona de otra raza demuestran que no tienen prejuicios".

Julian Bond, vocero de los estudiantes no violentos, negó estas acusaciones y dijo: "Espero que el representante de Alabama se dé cuenta de que está acusando de descoco y libertinaje a monjas, sacerdotes, rabinos, pastores y otros eclesiásticos, y a ciudadanos responsables. Considero los comentarios de Dickinson como el tipo mismo de chismes groseros que se emplean aquí.

# Una Dependencia de la Policía es Intervenida

LA PLATA, 31 (De nuesto corresponsal). - La Jestura de Policia, "por razones de mejor servicio", dispuso la intervención de le sección Delitos Contra la Propiedad, de esa repartisión, que funciona en la ca-Le 35 número 930, de donde das pasados se evadieron tres delincuentes, dos de cios autores de asaltos por **Numes** millonarias.

Le totalidad del personal que prestaba servicios en esa división fue trasladado a etras dependencias de Investigaciones y reemplazados por otros empleados retirados de distintas brigadas, Se hiso cargo de la jefatura de la dependencia, como interventor, el comisario inspector, señor Amadeo Galimberti, jefe de Secretaria de la División Investigaciones.

#### • Homicidio

Personal de la Brigada de Lavestigaciones de San Justo, ha logrado aclarar un ho-

**GRATIFICARE** la devolución de una libreta de anotaciones particular, de ningún valor para quien la encuentre. Perdida entre Tablada o Mataderos. Datos: T. E. 68-9692 St. SALOMON

agosto pasado en Villa Mamicidio ocurrido el 9 de dero, del que fue victima Canido de Bonnis. Se sabía que el autor era un sujeto apodado "Pibe Terrada", a quien trataron de identificar y detener.

Finalmente se comprobó que era Evaristo Romero, argentino, de 42 años, soltero, chofer, domiciliado en Fonrouge 1191, de la Capital Federal, donde anoche lo detuvieron. Al ser interrogado se confesó autor del homicidio, pero afirmó que había logrado en legitima defensa.

#### Roban en Filadelfia un Cuadro de Utrillo

FILADELFIA, 31 (Reuter) - Fue robado de la galería de arte Newman un cuadro del impresionista francés Maurice Utrillo. El lienzo, que representa un paisaje, desapareció con su imponente marco de madera dorada. Está valuado en 20.000 dólares y, según la policía, manos desconocidas lo sustrajeron durante las horas de visita, notándose su falta solamente sobre la hora del

## ASALTOS

#### Una Joyería

Bruno Breman se hallaba a cargo de su comercio de joyería instalado en la calle Bahía Blanca 1602, cuando llegaron dos desconocidos que lo amenazaron con armas de fuego y después lo encerraron en el baño, lo mismo que a una empleada. Acto seguido se apoderaron de alhajas por valor de medio millón de pesos y huyeron, logrando desaparecer. La policía de la sección 43ª, con la cooperación de Investigaciones, trata de identificar y detener a los ladrones.

#### En una Cigarreria

Dos hombres jóvenes que llevaban armas de fuego entraron anoche en la cigarrería de la calle Corrientes 1596. Uno de ellos golpeó al dueño, Adolfo Antonio Cascardo, argentino, de 41 años, con un instrumento duro, haciéndole perder el conocimiento y después se apoderaron de 750 pesos y billetes de lotería premiados por 55.000 pesos. Intervino en este caso la policía de la sección 5ª, que trabaja activamente para dar con el paradero de los asaltantes sobre la base de la filiación que proporcionó el dueño de la cigarrería, que no sufrió más que el consiguiente susto, ya que la lesión que le produjeron en la cabeza no tiene ninguna importancia.

#### Joyas

MENDOZA, 31 (De nuestro corresponsal). — En la localidad de General Alvear se cometió un robo de joyas al estilo clásico "Rififi". Los ladrones, que se llevaron un millón y medio de pesos en alhajas, para penetrar en el negocio debieron efectuar un boquete que les facilitara el acceso. El negocio está ubicado en la calle Ingeniero Langer 8 y es propiedad de Santiago Posee. La policía trabaja activamente para esclarecer el suceso y dar con los autores

# Encarnizada Lucha con

LIMA, 31 (Reuter). - Refuerzos policiales fueron despachados urgentemente a la penitenciaria El Sexto, en el centro de esta capital, esta mañana, donde se produjo un tumulto de proporciones al desbaratar los guardiacárcel un intento de huida en masa. Según trascendió, algunos de los alojados cavaron un túnel subterráneo desde sus celdas al exterior, pero fueron descubiertos por un guardiacárcel, quien dio la voz de alarma. Dos de los pretendidos prófugos fueron amedrentados y capturados cuando la policía hizo varios disparos al aire, mientras que otros se negaron a volver a sus celdas y entablaron lucha con las fuerzas policiales. El director de cárceles y funcionarios del ministerio de justicia se trasladaron a la penitenciaría, donde se encuentran alojados 125 reclusos transferidos la semana pasada desde la ex penitenciaria isleña de El Frontón tras tumultos en la misma que arrojaron un saldo de tres muertos y un herido grave.

# Aclararon el Asesinato Cometido en una Villa

Desde el 26 del corriente, los oficiales Fortesi y Mattos, con el suboficial Anderson, de la sección Seguridad Personal de Investigaciones, están trabajando para aclarar un crimen ocurrido en el barrio de emergencia de la calle Perito Moreno y finalmente ayer lo consiguieron.

El día indicado, a las 23.30, se hallaba Felisa Aguilera, argentina, de 28 años, en la casilla 731 que ocupaba con su concubino Ricardo Esteban Salguero, argentino, de 25 años.

En ausencia de éste había recibido la visita de su amante Marcos Ramón Cabrera, argentino, de 34 años. I

A la hora indicada, el marido, a quien no esperaba, llegé ebrio y llamó repetidas veces a la puerta. Como la mujer no le daba paso, rompió a golpes la puerta y al sorprenderla con el otro intentó atacarlos.

Cabrera se armó de un cuchillo con el que infirió a Salguero dos profundas heridas que le causaron la muerte. Luego se dio a la fuga y desapareció.

Los mencionados pesquisantes buscaron empeñosamente al acusado que había desaparecido del barrio Escalada, donde vivia. Finalmente lo localizaron en la parrilla Ombú, en la Costa-

# Presos que Iban a Huir

Ahora... cuota a cuota SU CASA PROPIA com

# PROPIHOGAR

Tembién para comprar su departamento cancelar su gravosa hipoteca:

1.000.- por mes dispondra de \$ 100.000. 3.000. 300.000.-3.000. 500.000. 10.000. \$ 1.000.000.

VISITENOS porque cuando usted entra en nuestra cess... E6 PARA SALIR CON LA SUYA

Horario de 9 a 19 horsa

LAVALLE 1171 - PISO 49 - CAPITAL Gelle 49 Nº 633, 1º pise of. 3 (Galeria Paris) LA PLATA

Visitenos o remitanos este cupóne

NOMBRE CHESTOSTONICO CONTRACTOR C DOMICILIO CETTO .....

LOCALIDAD OFFICE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART HORA DE VISITA .....

**GODOY CRUZ 3054** 

Referencias y pretensiones a:

CAPITAL

Importante Fábrica de Tractores

NECESITA

Dibujantes Proyectistas

con experiencia en dibujo, cálculo y proyecto de

elementos para automotores.

# DOS MUERTOS IRACUNDIA CON

LA PLATA, 31. (De nuestro corresponsal). -En la comisaria de la sección 2º, se presentó el senor Emir Héctor Garbalena, en representación de la Dirección Nacional de Hipódromos, haciendo entrega de un billete de 500 pesos recaudado en la reunión hípica del 27 del corriente.

Este ejemplar lleva el número 40.869.373, de la serie B, y sin duda fue entregado en las boleterias por algún apostador. Se procura de establecer si se trata de una nueva falsificación o si pertenece a otra registrada hace algún tiempo. Ha sido enviada para su observación a la Casa de Moneda.

# Un Millón en

La señora Inés Klotz de Yofre, argentina, de 36 años, domiciliado en Gaona \$247 tomó a su servicio, ayer, a una joven mucama que se presentó con motivo de un aviso. Le pareció simpática y no le pidió documentos de identidad.

La nueva sirvienta se mostró muy activa durante media hora, limpiande a fondo los vidrios y las puertas. Luego le pidió permiso para ir hasta la farmacia de la esquina a comprar un analgésico, y no regresó más.

Al revisar los muebles comprobó que la mujer e había apoderado de diversas alhajas por valor de un millón de pesos. Formuló la denuncia correspondiente en la comisaría de la sección 50° que ha iniciado averiguaciones encaminadas a identificar y detener a la fámula ladrona.

# MENOR SE HALLA SIN AUTORIDADES

Miembros de las comisiones asesoras honorarias de las delegaciones del Consejo del Menor han expresado su preocupación por la acefalia en dicho organismo. Dicen que dicha acefalía data de hace algo más de un año. El Consejo del Menor, no tiene presidente, ni secretario general ni directores ejeeutivos. Ello causa graves problemas, no solo dentro de la vida interna de los 35 institutos, donde están alojados 8.000 menores, sino en los trámites administrativos; adopciones, tenencias provisorias, ayuda social, policía preventiva, etc. Las delegaciones -por otra parte- que cumplen una extraordinaria función de prevención de la minoridad abandonada, con la gran colaboración de los empresarios y demás sectores de la comunidad, corren el peligro de ser clausuradas.

#### Descarriló un Tren: Hubo Dos Muertos

LONDRES, 31 (France Presse). - El conductor del tren y un pasajero perecieron en el descarrilamiento, ocurrido junto a la estación de Elm Park (alrededores de Londres), de tres vagones de un tren de cercanias. Trece perso. nas resultaron heridas, tres de ellas gravemente.

La policía de la seccional 1ª de Quilmes, está actuando con motivo de un homicidio ocurrido en el interior del comercio de zapateria instalado en la calle Garibaldi 144 de esa ciudad, propiedad de Fernando González, argentino, de 42 años y Raúl Fuente.

En momentos que, en horas de la tarde, se hallaba solo en el local el nombrado González entró Alberto Faribella, domiciliado en la calle Yrigoyen entre Carlos Pellegrini y Entre Rios, quien, sin mediar palabra, extrajo un revolver, con el que le hizo dos disparos que lo hirieron en la cabeza, causándole la muerte en forma instantánea. Cometido el homicidio, se dio a la fuga, ilevándoes el arma y desapareció.

#### Origen del Hecho

Según ha establecido la policía, los protagonistas de este hecho, fueron hasta hace poco intimos amigos. Salian juntos y frecuentaban sus respectivos domicilios y Faribella solia permanecer en el negocio ayudando a la atención de los clientes.

Hace poco, desapareció de la caja la suma de doce mil pesos y González atribuyó el robo a su amigo. Con tal motivo tuvieron una incidencia y desde ese momento rompieron sus relaciones.

El socio del extinto, al ser interrogado por la policía, dijo que no creía que Faribella haya sido el que se llevó el dinero. La policia procura detener al homicida y ha iniciado las actuaciones sumariales, con

#### Lo Mata a Golpes

intervención del juez de turno.

Con la detención y confesión del autor. | una conocida familia de Coronel Dorrego

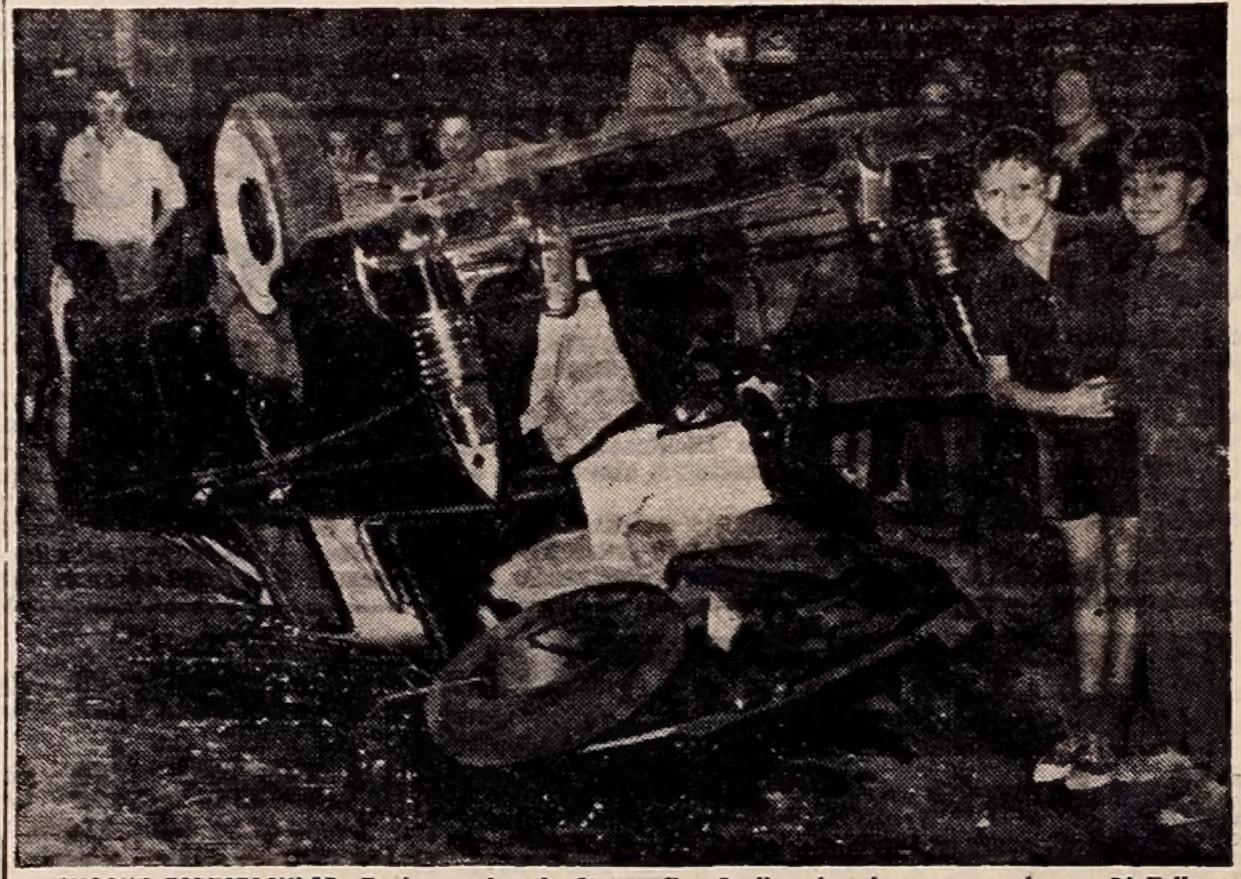
quedó aclarado el homicidio ocurrido el 25 del actual en la villa miseria de las calles Curapaligüe y Cobo del que fue victima el vecino de la misma, Froilán Barrionuevo, boliviano, de 19 años, que fue recogido con múltiples lesiones producidas por golpes y falleció al día siguiente enel hospital Pirovano, sin haber podido declarar.

Empleados de Seguridad Personal de Investigaciones, tras una paciente pesquisa entre los vecinos de ese barrio, que se negaban a cooperar en la investigación, identificaron y detuvieron al autor del crimen, que resultó ser Julio Cisneros, argentino, de 25 años, domiciliado en una vivienda de la villa. Este refirió que la noche del hecho, Barrionuevo estaba ebrio y comenzó a arrojar piedras sobre el techo de zinc de su rancho. A raíz de esto discutieron y lo golpeó con los puños primero, luego con un palo y finalmente con una piedra.

#### • Muertos por un Tren

LA PLATA, 31. (De nuestro corresponsal). - Un impresionante accidente ocurrió a las 19.30 de ayer, en un paso a nivel existente a la altura del kilómetro 613 de la Ruta Nacional Nº 3. Miguel Sanromán conducía su automóvil, en el que lo acompañaba su esposa, Elvira Penini de Sanromán, cuando, al llegar a ese lugar, el rodado fue embestido por un tren de pasajeros del Ferrocarril General Roca.

El auto, un Kaiser Carabela, quedó destrozado y sus dos ocupantes sufrieron heridas de tal gravedad, que murieron en forma instantánea. Las víctimas integraban



CHOQUE ESPECTACULAR. En la esquina de Otamendi y Avellaneda, chocaron anoche un Di Tella, chapa 1.162.128, y un auto de alquiler. Este último volcó en la forma que se ve en el grabado. Resultó herido Francisco Pablo Ronaldi, de 39 años, que viajaba en el rodado. El otro vehículo era conducido por Daniel Cihen Imach, de 25 años de edad, médico, que resultó ileso.

# PRONTUARIO

#### GIGANTESCO INCENDIO EN SAN JOSE DE COSTA RICA: 1 MUERTO

SAN JOSE DE COSTA RICA, 31 (ANSA). - Un gigantesco incendio, ocurrido en la pequeña población de Villa Leilin, en la zona bananera del Pacífico, originó un muerto y pérdidas por cerca de un millón de dólares. El incendio consumió totalmente numerosas viviendas, veinte establecimientos comerciales y varios vehículos, además de causar quemaduras de consideración, a doce personas.

#### UN MICRO CON TURISTAS CAYO AL RIO NEGRO: SOLO HUBO HERIDOS

MONTEVIDEO, 31 (Associated Press). — Un ómnibus con turistas se precipitó anoche en aguas del río Negro, al equivocar la entrada a la ciudad de Paso de los Toros. El accidente solo causó heridos leves, debido a la escasa profundidad de las aguas. El vehículo pertenecía a una compañía brasileña, que efectuaba una excursión al Uruguay.

#### SEIS MUERTOS EN UNA REFRIEGA ENTRE LOS PRESOS Y GENDARMES

BOGOTA, 31 (Associated Press). - Tres agentes secretos y tres civiles murieron en un encuentro armado en la zona rural de Trinidad, a 280 kilómetros al nordeste de Villavicencio, cuando las autoridades trataron de requisar la carcel al recibir informes de que se planeaba un asalto. El comunicado del ejército, donde se da la noticia, añade que se enviaron soldados allá para dominar la situación,

#### CHOCO CON UN MURO Y PENETRO EN UN BAR: HUBO 25 HERIDOS

MADRID, 31 (France Presse). - Veinticinco personas resultaron heridas en un autobús, que como consecuencia de una falsa maniobra chocó contra el muro de una casa y penetró en el interior de un bar, donde causó graves desperfectos. Los heridos de este autobús, que iba de Mostoles a Madrid, eran en su mayoría trabajadores y empleados que trabajan en la capital.

#### SE PIERDEN 5 ANDINISTAS EN EL CERRO DE LAS PROVINCIAS, CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 31 (ANSA). - Cinco andinistas se encuentran perdidos en el cerro Las Provincias. El grupo participa de una excursión encabezada por el funcionario de la empresa de Agua Potable, Dario Tapia. Anoche fue vista una fogata en la cumbre del cerro,

pese a ello se desconoce hasta ahora la suerte corrida por los escaladores.

#### 11 DIAS SIN NINGUNA NOTICIA DEL MILLONARIO SECUESTRADO

BOGOTA, 31 (France Presse). - Once días después del secuestro del industrial y ex ministro Harold Oder, a pesar de las búsquedas y pesquisas emprendidas por el ejército y la policia en el Departamento del Cauca, sudoeste colombiano, no ha podido establecerse ningún contacto con los "bandoleros". La familia tampoco ha recibido ningún signo de vida del desaparecido, y se inclina a creer en lo peor desde que encontraron manchas de sangre en la montura del caballo de Harold Oder, caballo que dejaron libre los bandoleros.

### EL FISCAL PIDE 18 AÑOS DE CARCEL PARA EL HOMBRE QUE ASESINO A SU ESPOSA POR INFIEL

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). -El fiscal del crimen doctor De Elía se ha expedido en la causa por homicidio seguida contra Julio Alberto Bargas, de 50 años, que el 14 de febrero de 1964 mató a golpes con un hierro a su esposa, Nelly Berg, de 32 años, hecho ocurrido en el domicilio de ambos, en la calle 529 entre 11 y 12. Bargas golpeó con un hierro en la cabeza a su esposa, causándole la muerte y se presentó luego a la policía. Dijo que durante muchos años había soportado a su esposa, que mantenía relaciones con otros hombres, aun en presencia de sus hijos.

#### • La Ultima Incidencia

El día del hecho estaba esperando a uno de sus amantes para irse a Mar del Plata y así se lo comunicó. Se llevaba 18.000 pesos del matrimonio, por lo que la recriminó y ella tras insultarlo soezmente lo golpeó e intentó herirlo con un cuchillo. Para desenderse, le pegó primero un

botellazo y después le dio con un hierro en la

cabeza. El fiscal admite esa confesión. Existen testi-

monios, dice, de que la mujer procedía mal con el marido y que estaba por alejarse una vez más del hogar llevándose el dinero que su marido le había entregado para los gastos del mismo. Entiende el fiscal que la calificación legal para el caso es la de homicidio calificado en estado de emoción violenta. Pero pide que se le aplique la pena de 18 años de prisión.

### Desordenes en el Centro

En zonas centricas de la eiudad, grupos de militantes comunistas provocaron anoche desórdenes que motivaron la intervención de la policía. En Florida y Riyadavia, un grupo numeroso de hombres y mujeres vitorearon a dicho partido y colgaron carteles con la inscripción "fuera los yanquis, asesinos del pueblo de Vietnam". Luego de arrojar impresos hicieron estallar petardos, lo que provocó alarma entre las numerosas personas que a esa hora (eran las 19.30) transitaban por la calle Florida.

Poco más tarde renovaron los desórdenes en Corrientes, a la altura de Maipú y de Suipacha y en la avenida de Mayo y Tacuari.

#### • Detenidos

Durante esas incidencias fueron detenidos Juan Carlos Rodríguez de 27 años,

estudiante, domiciliado en Patagones 4270; Adelina Pagnat, de 27 años, Chacabuco 1860, de Vicente Lopez; Luis Alberto Guidi, de 18 años, empleado, Bartolomé Mitre 671, de Avellaneda; José Agustín Mergeneda, de 31 años, Curupaytí 1245, de Morón; Pedro Zárate, de 41 años, Chubut 358, de Wilde y dos menores.

#### Contra Telpress

A las 23, otro grupo que vitoreaba al partido Comunista, arrojó bombas molotoy contra la vidriera de la agencia noticiosa Telpress en la calle Perú 275, destrozando un cristal.

Tras proferir gritos contra Estados Unidos y arrojar panfletos, huyeron sin que la policía de la seccional 2º pudiera hacer detenciones.

#### Al Final Fue el Baile: Un Herido Grave

GUALEGUAY, 31 (De nuestro corresponsal). - Como culminación de una reunión danzante ocurrió un grave hecho de sangre en la pista de baile del Club Santa Lucía, ubicado en la sección quinta.

La reunión llegaba a su fin cuando por asuntos de polleras se armó la discusión entre Fancisco Luque, de 21 años, y Luis Funes, siendo llamados a la calma por Máximo Mancilla, de 24 años. Ante la intervención de Mancilla, Luque, lejos de calmarse se exasperó más aún y extrajó de entre sus ropas un facón de gran tamaño, con el que lo atacó, produciéndole una profunda herida que motivó su internación en el hospital regional. Lo más irónico del caso es que quien empezó el desorden, Alberto Barreto, resultó totalmente ileso.

145.00

# Pelea Entre Dos Presos

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). - En la cárcel número 6, ubicada en la calle 11 y 76 de esta ciudad, se produjo una grave incidencia entre los presos Juan José Cotrone, de 25 años, y Raúl Eduardo Santos, de 22. Ambos estaban enemistados y en momentos que Cotrone estaba inclinado leyendo un diario, el otro lo atacó sorpresivamente con una varilla cilíndrica de hierro, de 15 centimetros de largo, extraída de una cama, que había convertido en suncho, con la que le infirió una herida en el pecho y otra en la cara.

Cotrone, a su vez, aplico fuertes golpes a su agresor, lesionándolo. Ambos fueron atendidos en la enfermería y se les inició el correspondiente proceso.

Santos está procesado por

robos reiterados y próximo a que se dicte sentencia, y Cotrone, que está procesado por robos, es un sujeto de averia que tiene pendientes varias causas en la Capital Federal, y que en el penal observa mala conducta. Ya en otras oportunidades, segun trascendió, el mismo presidario habria protagonizado riñas con los compañeros de calabozo, pero sin tener mayores consecuencias.

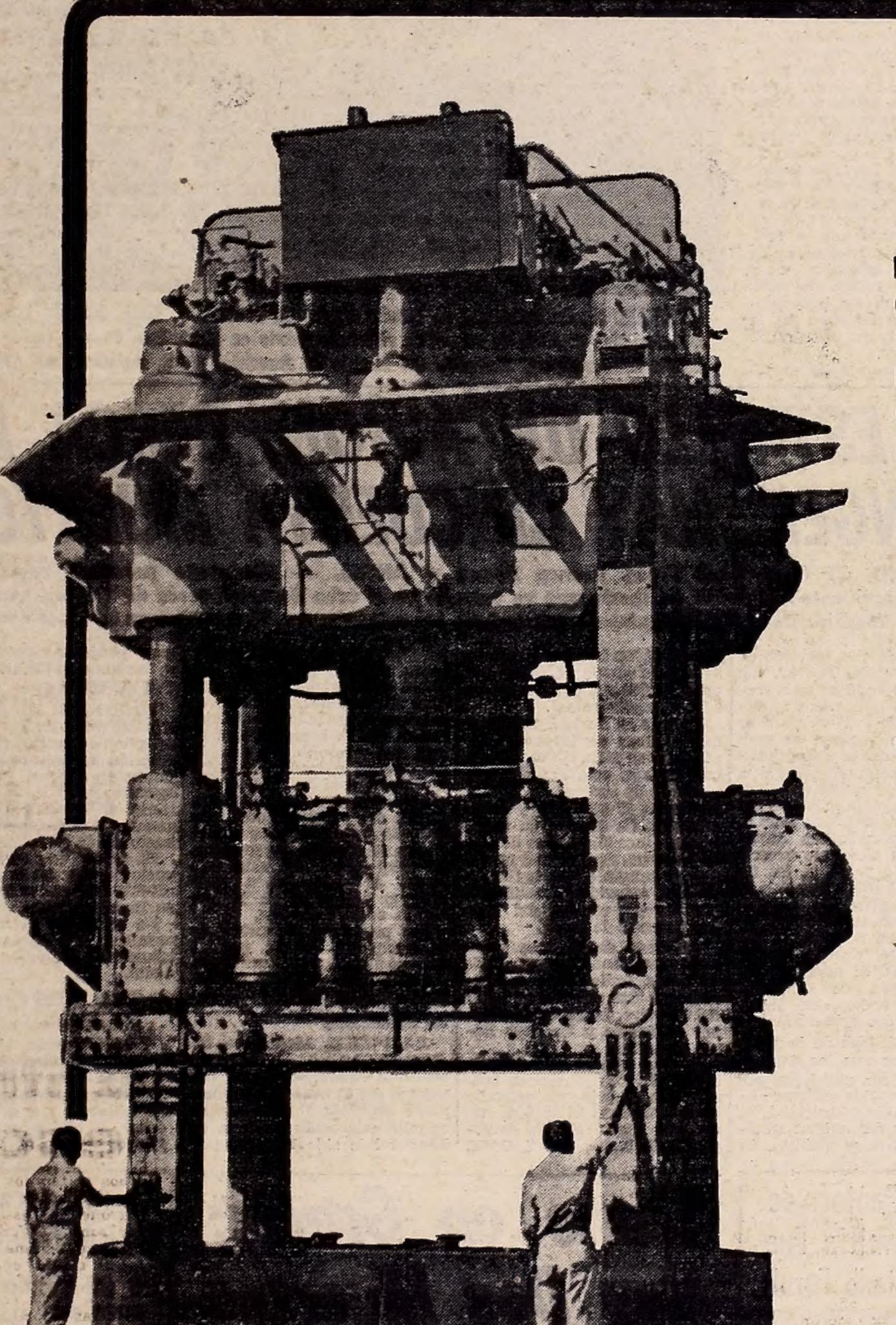
#### VIRGILIO

VOLVE PRONTO. ELA está enferma. — T. E. 91-1406

ROLANDO CAMINO: Su hermane necesita saber su paradero. - Dirigirse a: Triunvirate 2988 (Villa Bosch).

SEGUNDO LLAMADO EN DEFENSA DE LA INDUSTRIA NACIONAL.

# BASTASOOO



CIDAD costó al país muchas divisas, no obstante lo cual permaneció inactiva durante varios años. HOY: EMEPA con fé y sacrificio la adquirió, es decir, asumió la responsabilidad de hacerla funcionar abaratando costos y posibilitando la fabricación en serie de vagones argentinos.

AHORA, QUE TRABAJA Y DA TRABAJO A TEC-NICOS Y OPERARIOS ARGENTINOS, NO SE DEBE-IMPORTAR VAGONES!!

Importar elementos que se producen en el país, con brazos argentinos, es importar desocupación. Por ello y concientes de nuestro deber, habremos de emplear todas nuestras energías y todos los recursos a nuestro alcance para evitar el ingreso al país de los productos que estamos capacitados para fabricar y que se intente introducirlos como importación, trueque o radicación.

EWEPA.

CHASCOMUS

IMPORTAR LO QUE EL PAIS PRODUCE ES NEGAR EL PROGRESO ARGENTINO.

- 2 - 1/2 for the total of the territory of the territory

Little of the complete of the straight of the

# VIETNAM: CIENTOS DE AVIONES SOBRE BLANCOS COMUNISTAS

# Cronica

### Granjeros Ingleses en los Comunes

LONDRES, 31 (France Presse). - Varios, centenares de granjeros ingleses descontentos con las tarifas oficiales de los productos agricolas, han organizado una manifestación de protesta ante la Cámara de los Comunes, donde se debatirá una moción de censura presentada por los conservadores contra el gobierno laborista por la política seguida en materia agricola.

#### Huelaa Universitaria en Italia

ROMA, 31 (Associated Press). - Estudiantes é instructores sin categoria de profesor, comenzaron hoy una huelga de cuatro días en las universidades italianas. El paro tiene por fin exigir que sean oldas las propuestas estudiantiles e incluidas en un programa de reformas universitarias que está ante el Parlamento.

#### Paulo VI Insta a la Unidad

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (France Presse). - El Papa Paulo VI llamó hoy severamente al orden a quienes, con su comportamiento, atentan a la unidad de la Iglesia. Hablando a los fieles, a los que recibía en audiencia general, Paulo VI dijo que, en un momento en que se habla tanto del regreso a la unidad entre los cristianos, los católicos deben dar el ejemplo de su unidad interior. Aún obrando por dicha unidad con humildad, tenacidad y confianza - ha dicho en sustancia el Santo Padre- no hay que desdeñar el deber de la unidad interior de la Iglesia, condición de su validez espiritual y apostólica.

#### Piedras Para los Policías Sevillanos

MADRID, 31 (France Presse). — Continúa la agitación estudiantil en España. En Sevilla los manifestantes se defendieron a pedradas de las cargas policiales registrándose cuatro heridos, dos por bando, y una detención. Demostración y choques tuvieron lugar delante de la universidad. La circulación quedó interrumpida por algún tiempo y los cristales de no pocos automóviles saltaron en pedazos. En Madrid hubo "asamblea" conjunta de los estudiantes de cienelas y de leyes. Se puso a votación un proyecto de nueva huelga y ganaron por débil mayoría los adversarios de la idea.

#### APARECIO EN LEOPOLDVILLE EL EX JEFE DEL ESTADO DEL CONGO, FULBERT YULU

LEOPOLDVILLE, 31 (France Presse). - "El ex presidente Fulbert Yulu fue acogido en esta ciudad como un hermano, según la costumbre bantu", indica el comunicado oficial del primer ministro congoleño, que anuncia, por primera vez, la llegada a Leopoldville de la referida personalidad del ex Congo francés.

El comunicado, que precisa que Yulu mantuvo ayer una "amistosa conversación" con Chombe, pone término a las hipótesis de los observadores a raíz de la desaparición del ex presidente Yulu del chalet-cárcel que ocupaba a orillas del río Congo, desaparición que fue registrada el pasado viernes.

### CON BALALAIKA Y TRIGO NOS HAREMOS MAS AMIGOS



La decisión solo espera, Y aunque no está muy en uso Si compran trigo los rusos El les bails la tijera.

CENE y BAILE con JORGE DRAGONE y su conjunto CANTINA EL BARRIL Salguero 1133 - Tel. 86-6901 MENU 390 .- Incluido laudo y cubierto

SAIGON, 31 (Associated Press, France Presse, Reuter y ANSA).- Más de doscientos aviones norteamericanos y sudvietna mitas llevaron a cabo hoy un ataque contra objetivos del Vietcong. Centenares de bombas de "napalm" y de fósforo incendiaron la selva, al noroeste de Saigón. Los comunistas, mediante el fuego de su artillería antiaérea, derribaron cuatro helicópteros norteamericanos. Mientras, se informó en esta capital. en Washington se realizati consultas para determinar la oportunidad de un ataque contra Hanoi.

 Muertos y Heridos DA NANG, (Vietnam del Sur), 31 (Reuter). - Tres oficiales de la infanteria de Marina norteamericana resultaron muertos y otros 15 norteamericanos heridos cuando cuatro helicópteros fueron derribados por el fuego antiaéreo comunista en una operación realizada a 56 kilómetros de esta base. Cinco de los heridos son oficiales y los otros diez soldados. Todos eran miembros de la tripulación de los helicópteros. Un total de 25 helicópteros llevaron tropas survietnamesas a la acción cuando tuvieron que pasar por una barrera de fuego tendida por lo que se estima eran dos compañías de guerrilleros armados con morteros y fusiles de repetición. Todos los helicópteros que participaban en la

por el fuego. Estas bajas son las mayo-

acción fueron alcanzados

res jamás sufridas por los norteamericanos en una sola acción de helicópteros hasta ahora. Mientras tanto, otros tres asesores norteamericanos fueron heridos en distintas acciones en la zona central de Vietnam del Sur, a unos 400 kilómetros al norte de Saigón.

Otro norteamericano, tam bién miembro de la tripulación de un helicóptero, fue herido en el estómago mientras volaba sobre la provincia de Binh Long. A unos 80 kilómetros al norte de la capital, informándose que su estado es grave.

En fuentes militares se informó que muchos paracaidistas survietnameses llevados a la acción al sur de Da Nang, fueron muertos y he-

Informes no confirmados dicen que 50 o más paracaidistas quedaron aislados

#### • La Explosión

Ha aumentado a 21 el número de muertos en la explosión ocurrida ayer en la embajada norteamericana, segun informaciones no oficiales. 18 de las personas fallecidas son vietnamitas, 2 norteamericanos y 1 ex-

tranjero no identificado, El número de heridos asciende a 145, de los cuales 47 son norteamericanes. Un perimetro de 500 metros alrededor de la embajada ha sido rodeado por alambres de púas y la policia solo deja pasar a los que poseen salvoconductos.

#### • Abatido

PEKIN, 31 (France Presse). - Un avión norteamericano de reconocimiento, que volaba a gran altura, fue derribado hoy en el sur de China, anunció la agencia Nueva China.



HOMENAJE. El vice embajacior de Estados Unidos en Vietnam, U. Alexis Johnson, coloca una medalla sobre el ataúd de un policia vietnamés muerto en el atentado de ayer contra la embajada norteamericana. (Radiofoto del servicio de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

# SE ESTRELLO UN AVION, CERCA DE TANGER, HAY CINCUENTA MUERTOS

MADRID, 31 (Associated Press, France Presse y ANSA). — Cincuenta personas perecieron en el accidente del avión de Iberia que se estrelló en el cabo Espartel, cerca de Tanger, se informó en Madrid. Dos sobrevivientes se encuentran en estado grave. El mal tiempo causó el desastre.

la línea española "Iberia", con se dirigía desde Málaga, Ez- hasta Tánger, al mando del se dirigían a Cádiz. 52 personas, cayó al mar cer- paña, a Tanger, en la costa de ca de tierra hoy, pocos minu- Africa septentrional. tos antes de su proyectado Fuentes en Madrid indicaron descenso en Tánger, después que algunos de los pasajeros de un vuelo desde Málaga, Es- pueden ser extranjeros, puesto más del piloto, de un copipaña. Un pesquero recogió a que Málaga está actualmente loto, de un operador de radio dos pasajeros seriamente heridos, pero se calcula que las otras 50 personas que iban a bordo de la máquina hayan perecido. El accidente ocurrió entre las 8.2 y 8.5. A las 8.2 el piloto del avión llamó a la torre de control de Tánger. No mencionó nada fuera de ordinario. Iba a volver a liamar a las 8.5, pero nada más se oyó de él. El pesquero es pañol "Virgen de Carmelo" avisó por radio que había recogido a dos sobrevivientes.

Las autoridades de la línea aérea dijeron que los dos sobrevivientes son pasajeros, pere no fue posible conocer inmediatamente su identidad. Se desde anoche: El avión, un do quemaduras gravísimas. La gó de Málaga a las 7 GMT, Tánger han sido hallados por

atestada de turistas. El aparato llevaba 47 pasajeros y 5 .1 pulantes. Se estrelló en tierra a unos cinco kilómetros de Cabo Espartel. Se informó que el tiempo reinante era malisimo cuando ocurrió el accidente. con fuertes vientos del Este que barrían la zona.

norteamericano-hispana, cerca de Cádiz, indican que un helicóptero fue enviado al lugar del desastre, ha recogido algunos cadáveres y los lleva hacia Gibraltar.

Se cree que la causa de la catástrofe fue la espesa bruma que cubria el estrecho sajeros del Convair de la comdijo que los dos habían sufri- Convair Metropolitan, despe- estrelló esta mañana cerca de

piloto J. Vidrialas, Transportaba 52 personas, es decir, el máximo autorizado. La tripulación estaba compuesta, adenocen todavía los nombres de los dos sobrevivientes, que han sido transportados a una clinica de Tanger, en un estado muy grave. El cabo Es-partel se encuentra a unos produjo hoy cerca de Tánger bre la costa atlantica.

Los pasajeros del avión de Informes de la base naval la compania Iberia, que se estrelló esta mañana en aguas del cabo Espartel, eran de distintas nacionalidades,

#### • Rescate

TANGER, Marruecos, 31. (France Presse). - Más de cuarenta cadáveres de los papañía española Iberia, que se

El avión de dos motores de aeronave, un bimotor Convair, para realizar un vuelo regular, unos pesqueros españoles que

#### • Un Milagro

BOGOTA, 31 (Reuter). -La tripulación y los pasajeros de un avión comercial peruano de reacción se salvaron milagroy de una azafata. No se co- samente anoche. Cuando rante un descenso de emer gencia en el aeropuerto Inter nacional de El Dorado.

El avión que realizaba un vuelo regular en la ruta Miami-Río de Janeiro hace etapas en Bogotá y Lima.

No se reveló el número de pasajeros que había a Bogotá cuando se produjo el accidente.

#### • Tres Obreros

#### Muertos

LEON, España, 31 (France Presse). - Tres obreros resultaron muertos y otros cuatro gravemente heridos, al hundirse un depósito de agua en Páramo del Sil, provincia de León.

### En el Panteón de su Familia Fue Sepultado Faruk

EL CAIRO, 31 (France Presse).- El ex rey Faruk fue inhumado ayer en el panteón de su familia en El Cairo, según breve información publicada hoy en primera plana por el diario "Al Ahram". El periódico precisa que el féretro que contenia los restos mortales del ex soberano llegó de Roma por via aérea. En el mismo aparato viajó la princesa Faikai, hermana de Faruk, la que fue recibida en el aeropuerto por la otra hermana del extinto, la princesa Fawzia

# Sismo en Grecia: Hay Dos Muertos

ATENAS, 31 (Reuter). - Un fuerte terremoto sacudió hoy Atenas y fue percibido en toda Grecia. Pero sus efectos no fueron graves, según las primeras informaciones recibidas. Se dijo que algunas personas quedaron lesionadas en Agrinión, sito en el centro del país, y Patras, en el Peloponeso. Muchas personas sufrieron lastimaduras de poca importancia y algunas casas viejas resultaron dañadas.

Se informó que hubo daños entre los edificios de los suburbios del puerto ateniense en el Pireo, como también en Kiaton y Argos.

En Nauplión, en la parte meridional del Peloponeso, el fenómeno adquirió intensidad y duró aproximadamente 40 segundos, agrietando varias construcciones viejas e interrumpiendo las comunicaciones telefónicas y el suministro de energía eléctrica.

Dos personas murieron durante la sacudida. El movimiento telúrico alcanzó una intensidad no sentida en Grecia desde hace numerosos años.

#### Se Ahogaron los Ocho Tripulantes de un Remolcador

LISBOA, 31 (France Presse). - Perecieron hoy los ocho tripulantes de un remolcador que doblaba el banco de arena que se encuentra frente a la localidad de Viana do Castelo, en el norte de Portugal. El remolcador que naufragó arrastraba a otra embarcación, cuya tripulación no corre ningún poligro, según se señaló en los medios marítimos locales. Los cadáveres de las victimas fueron rescatados en breve tiempo y Devados a una ciudad de la costa portuguesa.

# OTRA VEZ LA DISCUSIO Cronica

# Iturbe, Framini y Vandor a Paraguay

Desde el aeropuerto internacional de Ezerza partirán hoy con destino a Asunción del Paraguay los dirigentes peronistas Andrés Framini, José Iturbe, Augusto Vandor y la señora de Parodi. Si bien no se suministró información respecto al motivo del viaje, se descuenta que los nombrados se entrevistaran en la capital paraguaya con el señor Jorge Antonio, actual representante de Perón, sia que se conozcan los temas que se tratarán, aunque se supone que se analizaran las recientes elecciones y la labor de los nuevos legisladores peromistas.

#### • Otros Viajeros

ASUNCION, 31 (Associated Press). - En fuentes competentes se anunció que llegaron a Asunción los diputados. nacionales argentinos Palmiro Bogliano, vicepresidente primero de la Camara de Diputados de la Argentina y Luis Antón. Se agrega que la visita de los citados tiene carácter privado.

# ¿Lista Incompleta o Proporcionalidad?

El gobernador de San Juan se define • El 14 el pueblo dio una prueba de madurez política • No hubo enfrentamiento en torno a sistemas econômicos · El gobierno nacional está bien predispuesto pero hasta ahora no presta ayuda · Bravo reclama atención sobre el Rincón B'anco.

"Yo no diria que el electorado argentino haya votado teniendo en cuenta la politica económica que sostienen los dos grandes agrupamientos, por los cuales se decidió la opinión pública. Al actual gobierno no podremos calificarlo en alguna política libre empresista, o estatista e intervecionista. Desde hace mucho tiempo, en este país no trabajamos sobre un plan concreto, orgánico; ese es el principal mal argentino. Vivimos de improvisación en imimprovisación, y en el futuro deberemos trabajar en un plan orgánico, una planificación. Entonces si podremos elevar: el standard de vida de nuestro pueblo y dar las mejores obras sociales que reclamam. Por eso digo que no se voto teniendo en cuenta una determinada línea económica, y me inclino a creer que se votó por una opción".

Esta dijo el gobernador de San Juan al ser interrogado frente a los mierófonos de Radio Rivadavia, que previamente había sostenido que el 14 de marzo el pueblo se nucleó alrededor de dos grandes movimientos políticos y dio "una prueba de madurez política que muestra que la ciudadanía quiere encausause definitivamente dentro del orden y la democracia"

#### · Lista Incompleta

Como al tenor de esas respuestas se le preguntara al doctor Leopoldo Bravo que opinaba acerca del régimen electoral en vigencia, en pocas palabras dejó señalada su posición:

"Creo que el sistema de lista incompleta es más conveniente. El sistema proporcional fue dado en un momento determinado como una necesidad para el país, pero en el futuro debemos aplicar el sistema de lista incompleta"

Y enseguida, ampliando su pensamiento: "El partido que triunfa o que tiene el respaldo de la mayoria del pueblo necesita contar con una mayoria parlamentaria. Con el sistema de la proporcionalidad de forman pequeños partidos por ambieión de sus hombres, y ello impide trabajar en forma ordenada y racional".

#### • Sin Ayuda Práctica

El gobernador Bravo, que en el cur- Nación".

so del reportaje hizo una como relación de la vida económica 🖝 🗪 provincia y puso ênfasis al señaler les resultados prácticos que arrojó la cresción —a instancias de su administración- del CAVI, que agrupa a 15.000 viñateros y a la posibilidad de expansión de la producción de otros productos agrarios - remarco la cebolta y el tomate- cuanto a los horizontes samjuaninos en materia de mineria - "puede ser una gran fuente de recursos"-, refirió también al concurso del gobierno nacional.

"El gobierno de la Nación -dijoestá muy bien predispuesto, aunque hasta la fecha no recibimos una ayuda práctica. Pero estamos en contacto para explotar los yacimientos de Rincon-Blanco, de esquistos vituminosos. La Nación hizo este año una inversión del orden de los 30 millones de pesos en estudios preliminares. Lo que deseamos, es que este yacimiento, considerado entre los más grandes del mundo. entre en explotación cuanto antes, y para eso necesitamos un apoyo de la

# LA UCRP BONAERENSE RETIENE SUS 23 BANCAS EN EL SENADO

Con la finalización de sus tareas por la Junta Electoral Bonaerense —a la que solo le falta proceder a la entrega de sus diplomas a los electos— se ha podido establecer de manera fehaciente la nueva composición de ambas Cámaras de la Legislatura de la provincia de Buenos Aires. Esta primera "placa" de las nuevas Cámaras está da ndo margen a distintas especulaciones políticas, porque la primer minoria no decide por sí misma. A la búsqueda de combinaciones.

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). - La Junta Electoral dio a conocer los resultados de la consulta electoral del segundo domingo de marzo, para lo que hace al comicio provincial, que significó "elegir senadores y diputados a la Legisiatura, concejales municipales y consejeros escolares. Unión Popular, que por primera vez concurrió al comicio bajo este gobierno, obtuvo mayoria y pasó a convertirse en primera minoria en ambas ramas legislativas, adjudicándose también la mayoria de las municipalidades.

#### • Senado

Union Popular se adjudisó 13 bancas en el Senado; la UCR del Pueblo, 10. Como consecuencia de ese resultado: el oficialismo contará con 23 representantes en ese cuerpo, o sea la mitad exacta del total.

La composición del Senado provincial, a partir del 1º de mayo, será la siguiente: UCR del Pueblo, 23 bancas: Unión Popular, 13; MID 4; UCR Intransigente 3; Socialismo Democrático 1; la Unión Conservadora 1 y UDELPA 1.

#### • Diputados

Unión Popular obtuvo 23 representantes en la Camara de Diputados. La UCR del Pueblo, 19; UCR Intransigente. 2 y el Socialismo Democrático otras 2.

Con esos resultados y los legisladores que continúan en ejercicio, a partir del 19 de mayo entrante; la composición de la Cámara de Diputados, por sectores políticos, será la siguiente: UCR del Pueblo 41: Unión Popular, 23; UCR: Intransigente: 10; MID: 4: Socialista Democrático, 3: Unión Conservadora, 2; UDELPA, 2; Socialista

Argentino, 2; Demócrata Progresista, 1: Demócrata Cristiano, I; R. Independiente, 1; R. Yrigoyenista, 1, e Independiente. 1.

Al bloque oficialista le faltan 6 bancas para reunir la mitad más uno, es decir, tener quórum propio.

#### • Municipales

La elección municipal le dio a la Unión Popular 67 comunas, mientras que la UCR del Pueblo logró 43; la UCRI, 4: Unión Conservadora, 3; Uniones Vecinales, 2; MID, 1 y Linea Lujan-Las Flores, 1.

De los 908 concejales municipales electos en toda la provincia, Unión Popular conquistó 419 escaños; la UCR del Pueblo 268 UCR Intransigente 50; U. Conservadora 25; Agrupaciones Vecinales, 20; Socialismo Democrático, 7; MID, 6; Conservador Popular, 6; Linea

Luján-Las Flores, 5 y, por último, el PRAR (Cueto Rúa) 2 escaños.

#### • Consejeros

También en la elección de consejeros escolares, Unión Popular logró una amplia mayoría de representantes: 188, contra 130 de la UCR del Pueblo; 13 de agrupaciones vecinales; 12 de UCR Intransigente; 10 de Unión Conservadora; 4 del MID; 4 de Linea Luján-Las Flores; y 1 de Conservador Popular y 1 de Socialismo Democrático.

Cabe agregar respecto de la elección de consejeros escolares, que en algunos distritos Unión Popular, habiendo obtenido mayoria no pudo realizarla en la práctica por no haber proclamado el número necesario de candidatos, pasando así esos escaños a L. Unión Civica. Radical del Pueblo.

# En el Chaco Siguen los Pagos con Vales

Un viejo problema que no pierde vigencia malgrado el imperio de las leyes preocupa al diputado nacional Juan Carlos Coral (PSA-Buenos Aires), que lo ha reflejado en un proyecto de resolución. Por el mismo, el legislador socialista argentino pide que el Poder Ejecutivo informe si "tiene conocimiento de que a obreros rurales de la provincia del Chaco se les abona sus salarios con vales, sometiéndolos a verdaderas estafas". El legislador acompaña un documento probatorio: la fotocopia de un vale de mil pesos extendido por la firma forestal José Irrarputua a favor de un obrero llamado Cándido Coronel para que pueda adquirir mercaderías en la proveeduria de su establecimiento.

### POR LA UNION DEL BLOQUE PERONISTA

.PARANA, 31 (De nuestro corresponsal). - Al cabe de una prolongada reunión, el partido Tres Banderas dio a conocer un comunicado relacionado con la futura conducción de la agrupación en el nivel legislativo.

Expresa el documento que "la junta de gobierno del partido Tres Banderas resolvió, entre otras cosas ligadas a la vida de la agrupación, dar mandato a los diputados nacionales señor Heroberto S. Tachella y doctor Héctor

Maya para que se incorporen al bloque de diputados peronistas, sea cual fuere su denominación".

Conc uye diciendo que "la junta de gobierno considera que esta resolución es una positiva contribución del partido Tres Banderas a la unificación del moyimiento peronista". Esta decisión destruve la versión que habia circulado de que el diputado electo Mava babia pedido su incorporación al bloque Justicialista.

#### De un Nuevo Frente se Habla en el PCP

El 20 de abril próximo deliberará la Junta de Gobierno del partido Conservador Popular. Considerará el resultado electoral del 14 de marzo, decidirá en cuanto a una amplia reorganización partidaria y, también, la posibilidad de promover la formación de un frente electoral, En este último sentide, se adelanta que el Dr. Lima ya ha iniciado conversaciones.

# Ofensiva Publicación Española y Severa Respuesta Argentina

Ante una insólita publicación de un diario madrileño -"Pueblo"- escrita por su corresponsal en Londres y relacionada con la soberanía económica de nuestro país, el embajador argentino en España, doctor Juan O. Gauna dio a publicidad una formal declaración de la que se hizo eco nuestra Cancillería.

En el mencionado rotativo se publi-

país (Argentina) solo encuentra para- la libertad de prensa reinante en nueslelo con el imperialismo dictado desde Wall Street a través de su sucursal en Montevideo, donde se pone precio a los hombres y se trata de comprar la actitud de media Argentina, mediante las guerrillas de los cheques en blanco".

• La Respuesta

có que "la forma en que determinadas responde a la ofensa en un extenso do- guna moneda estranguladora de su ecosociedades británicas influyen en aquel cumento, en el que hace referencia a nomía o corruptora de su política".

tro país, "pero no está en nuestro estilo de expresión periodística responsable -agrega- arrojar piedras de agresión y de calumnia, a la dignidad de ningún pueblo". Concluye señalando que "el hombre argentino no se vende; pelea su adversidad y la Argentina no es predio Por su parte, el embajador Gauna para el aposentamiento propicio de nin-

#### Apremiada, Vende un 'Rafael" sin Saberlo

RIO DE JANEIRO, 31 France Presse). - Un cuadro de Rafael acaba de ser descubierto en la ciudac de Niteroi capital de la isladel mismo nombre, frente mismo a la Bahía de Guanabara. La obra maestra pertenece a una anciana senora de origen hurgaro, nacionalizada brasilera. Para salir de apuros, trata de vender la "vieja pintura" que tenía en su casa.

# EL CONGRESO SE VISTIO DE FIESTA

La Câmara de Diputados lució como en sus mejores jornadas. Que son aquellas en que el asunto en consideración es de esos que se las traen. Y las discrepancias son de fondo. Y los ánimos se encrespan. Y desde una a otra banca se cambian palabrotas. En resumen; palcos bandeja, galeria reservada y hasta la galería alta —el "paraiso" de ese Colon con voces fan bien retribuidas no dejaron un claro

Solo que esta vez -entrega de sus diplomas a flamantes diputados y a diputados no tan flamantes- todo fue fiesta. Con muchos aplausos, pero sin canciones. Se decia en los pasillos y minutos antes, que en un momento dado estallarían los coros. Entonando la maccha que obliga a quitarse el saco. Y la otra. La que llama a colocarse la boina. Pero ni la una, ni la etra. Solo aplausos:

En un palco bandeja -el de la derechamuchas damas. Casi virtual ausencia masculina. Y algunas caras conocidas. La ex diputada Martínez Paiva, la ex diputada Castro, la ex... Es decir, firme concurrencia peronista "de la primera hora". ¿Nostalgias? Cuando preguntamos, tuvimos una respuesta: "Nosotras fuimos las que abrimos la punta poniendo el sello de la presencia femenina en este recinto "reservado para hombres". Ahora venimos a aplaudir a las que siguen nuestra huella",

Otros "ex" también estaban. Entre ellos, Américo Tesorieri. Repartiendo agretores de manos. Y sonrisas. Un poco en su casa...

La Junta fue puntual. Ni un minuto antes, ni un minuto después, como decia otro "ex". Y rompió el fuego de la entrega de diplomas -prolijamente trrollados y atades con una cinta azul y blanca, come di-

ciendo: esta debe ser para usted la única bandera- llamando sucesivamente a dos veteranos: Rosito, y Elena. Que fue cuando estallaron los aplausos. Largos, Sostenidos. Y fraternos. Porque observamos y batían palmas por igual radicales y peronistas.

Pero la ovación -- eso: ovación -- se la llevó Paulino Niembro. Desde todos los ángulos crepitaron los aplausos Y muchos, para ello, de pie. Recogimos una impresión: "Aplaudimos al diputado-obrero que llega desde la fragua y el sindicato".

La otra ovación la recibió, muy luego, Horacio Thedy. El batir de polmas más sonoro para el flamante legislador, desde los sectores femeninos. Preguntamos: "¿Aplauden la elegancia del diputsido?". "Aplaudimos al hombre que trae un mensaje para nuestros bijos. Seis meses de servicio militar".

A propósito de los flamantisimos diputados Niembro y Thedy. Ya con sus diplomas en el bolsillo, bajo la luz de muchos reflectores de TV y flash de les compañeros de la foto documental, mantuvieron un corto dialogo. Y lo sellaron con un largo apretón de manos. ¿Coincidencias?

Un detalle. La TV tuvo interés por los diputados. Cuando el doctor Ortiz Basualdo comenzó a llamar a los concejales electos, se apagaron las lámparas.

Cuando todo había acabado adentro, afuera, en plena calle, recogimos este diálogo entre una dama y un agente de la "mejor del mundo". "Señora; no se puede estacionar aqui. Circule, Circule, ... per favor", "¿Qué? ¿No vivimos en estado de derecho? ¿O acaso. volvimos al estado de sitio! Y se quedo firme en su lugar.

# CGT: El Gobierno Viola la Ley A fin de informar sobre la posición de la CGT ante el salario vital, mínimo y móvil, las actuaciones en el Consejo Nacional de Salarios y la austria de la CGT ante el salario y ital, mínimo y móvil, las actuaciones en el Consejo Nacional de Salarios y la austria de la CGT ante el consejo Nacional de Salarios y la austria de la costo del nivel de vida ebra neces de la constante de

CIREMIAL

#### Bancarios

A las 21.30 se efectuará hoy, en la Asociación Bancaria, Reconquista 339, el acto de clausura del 1er. Seminar: Interamericano de Bancarios. En su transcurso será servida una cena a las delegaciones argentinas y extranjeras y tarán uso de la palabra el secretario general de la Asociación Bancaria, señor José Maria Pomares y el representante interamericano de la Federación Internacional de Empleados y Técnicos, señor Jacinto Lara Bernal. Al acto han sido especialmente invitadas autoridades nacionales y representantes diplomáticos

Durante las sesiones de la conferencia, cumplidas ayer, se aprobaron resoluciones vinculadas a los derechos fundamentales de los empleados bancarios: ingreso, estabilidad, carrera bancaria, salario mínimo vital, horario, condiciones de trabajo, vacaciones, sueldo vacacional extra rdinario, cursos de perfeccionamiento y especialización, representación de los empleados y bancos o cooperativas sindicales. Luego se dio comienzo al análisis del estado de organización continental del gremio bancario.

#### Textiles

En la reunión de la comisión paritaria de la industria textil, la epresentación sindical entregó ayer el proyecto de convenio para el gremio. El cuerpo volverá a reunirse el 7, a las 14.

#### Mercantiles

La Federación de Empleados de Comercio de la Provincia de Buenos Aircs mantuvo ayer una entrevista con los ministros de Acción Social y de Trabajo, a quienes reiteró el pedido anterior de que se exija a los empresarios el cumplimiento de la ley 6854, sobre apertura y cierre uniforme del comercio.

Los dirigentes mercantiles que entrevistaron a ambos funcionarios, reclamaron, además, la aplicación de se multas establecidas en caso de violación de dicha ley, una de cuyas penas es la clausura de la firma por un lapso de sesenta días. Por otra parte, les recordaron que a partir de mañana los horarios de los comercios serán los siguientes en la provincia: 9 a 12 y 14 a 18.30; días sábados, de 9 a 12.30.

#### Calzado

Pasado mañana, a las 17, se reunirá, en Yatay 129, la asamblea general del gremio para considerar el pedido de aumento de emrgencia y las gestiones en torno del convenio.

#### Arsenal Naval

En la Asamblea General del Personal del Arsenal Nav Buenos Aires se resolvió postergar los paros programados para los días 1º y 2 de abril, como asimismo quitar la colaboración, facultando a la seccional y al cuerpo de delegados para determinar la fecha de la próxima asamblea, la que se realizará un vez que regresen los delegados que, por la seccional Buenos Aires, concurrirán a la provincia de Córdoba al Congreso Ordinario

#### Frigorifico Nacional

Con vistas a las elecciones del próximo 7 de abril, convocadas por la Asociación Gremial del Personal del Frigorifico y Mercado Nacional de Hacienda, se presentaron las siguientes listas: Blanca, Marrón, Celeste y Celeste y Blanca. Esta última está compuesta por las actuales autoridades de la organización y cuentan con el apoyo de las "62 Organizaciones".

#### Solicitada .

# ASOCIACION OBRERA TEXTIL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

#### Convocatoria -

En virtud de lo dispuesto en el artículo 20, inc. k) del estatuto social el Consejo Directivo de la Asociación Obrera Textil de la República Argentina convoca a ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DE DELEGADOS CONGRESALES, la que se llevará a cabo el día 20 de abril de 1965 y sesionará a partir de las 9 horas en la Sede Social de la Confederación General del Trabajo, situada en Azopardo 802 de la Capital Federal. Asimismo, se ha fijado como único punto de la ORDEN DEL DIA la ratificación y/o autorización sobre contribuciones extraordinarias de los convenios.

Buenos Aires, Marzo 30 de 1965.

ANDRES FRAMINI Secretario General A fin de informar sobre la posición de la CGT ante el salario vital, mínimo y móvil, las actuaciones en el Consejo Nacional de Salarios y la ausencia de los representantes sindicales en ese organismo, se llevó a cabo esta mañana en la central obrera una conferencia de prensa, donde las autoridades de la entidad, encabezadas por José Alonso, secretario general de la misma, fundamentaron la actitud de la CGT.

se concretó a la relación de precios y salarios y a lo que la CGT signó como inexactitudes del gobierno en el Consejo Nacional de Salarios. Expresó el señor Alonso que "como las modificaciones de los montos del salario vital mínimo, de acuerdo con el artículo 10, deben practicarse después de transcurridos 180 dias de su vigencia, recién en enero de 1965 podía hacerse el ajuste, por lo cual la representación de la CGT en el Consejo de Salarios solicitó en esta fecha la actualización de los establecidos oportunamente por el Poder Ejecutivo.

"El gobierno —siguió Alonso—, apoyado por el sector empresario que representa a ACIEL y a UIA, sin aportar
los elementos técnicos que respaldaran
su posición y en contradicción con las
disposiciones legales y resoluciones en
vigor, con el único argumento de una
mayoría de votos circunstancial, que no
correspondía realizar modificación alguna de los salarios actuales, pues las
variaciones en el costo del nivel de vida
no habían llegado al 15 por ciento.

"Tal afirmación está fundada en la pretensión de tomar el mes de agosto de 1964 como base para medir el aumento del costo del nivel de vida, pues sostiene el gobierno que el salario vital mínimo comenzó a regir recién en dicho mes. Esto no resiste el más ligero análisis si tenemos presente lo determinado por el artículo 25 de la ley y los respectivos antecedentes legislativos, como lo demostró oportunamente la CGT en el seno del Consejo de Salario Vital".

Expresó porteriormente el señor Alonso que "a pesar de todos los antecedentes legislativos que abonan la interpretación que la CGT hace de la ley, cuyo no resolvió, con el voto de los empresarios ya mencionados, que las variaciones en el costo del nivel de vida debían medirse desde agosto de 1964. La delegación de los trabajadores ante el Consejo de Salario Vital señaló que el gobierno con esta actitud desconocía arbitrariamente el derecho que tenían los trabajadores a que se les reajustara el monto del salario vital minimo de acuerdo con lo estipulado claramente por la ley. Como nuevo argumento para lograr el aumento del salario vital, y sin que ello significara renunciar a su posición (medir las variaciones desde marzo), la representación de la CGT señaló que aun con el criterio del gobierno (computar el índice de agosto), igualmente era procedente la pretensión de modificar el monto del salario vital mínimo, pues partiendo del índice del mes de agosto se determina un incremento del 15 por ciento en el costo de la vida al 28 de febrero de 1965. A pesar de ello, el sector gubernamental, nuevamente con el apoyo de los empresarios nombrados, sostuvo que no se había alcanzado el 15 por ciento, pues las variaciones en el costo de la vida había que medirlas desde el mes de julio de 1964".

Más adelante, dijo Alonso que "no cabe la menor duda que el gobierno procura mantener sumergidas las remuneraciones de los trabajadores, apelando para ello al desconocimiento de la ley 16.459 y a la violación de las resoluciones del Consejo de Salario Vital. Por todas las circunstancias señaladas precedentemente, la representación de la central obrera ante el Consejo Nacional de Salario Vital Mínimo y Móvil resolvió retirarse de la reunión y no participar de las que se realicen en el futuro, hasta tanto el Consejo resuelva tratar la actualización del salario vital".

Después de mostrar varias estadísticas sobre el costo de vida y los salarios, los dirigentes de la CGT expresaron:

"El incremento que debe experimentar el monto actual del salario vital mínimo, no debe ser necesariamente igual a la variación habida en el índice del costo de vida básico. La ley 16.459 nada dice

sobre el particular, por cuya circunstancia puede considerarse oportuno el momento para corregir con el ajuste que se realice, aquellas deficiencias observadas hasta el presente. Finalmente y frente a la posibilidad de que pudiera hacerse alguna objeción a un redondeo de cifras del orden de los cinco milésimos cabe la siguiente reflexión: Negar que 14,995 puntos deban asimilarse a 15 puntos redondos en la estimación de un costo de nivel de vida (en este caso desde agosto de 1964 a febrero de 1965), es desconocer la esencia y filosofia del número 3 la idea de relatividad que del mismo se desprende, en su aplicación a la medición de los fenómenos sociales de naturaleza contingente. Una fracción de esta indole o aun menor es definitoria en cálculos matemáticos eminentemente especulativos, o que tengan relación con instrumentos de precisión, pero no lo puede ser en el campo de las ciencias sociales".

"La ciencia estadística, dijose hoy en la CGT, mide los fenómenos de la realidad social valiéndose de relevamientos condicionados a muestreos selectivos, pero en manera alguna puede como en el caso que nos ocupa, apreciar la veracidad absoluta de la fuente informativa. De esto se deduce que los índices que reflejan fenómenos sociales son de tipo aproximativos, nunca exactos. Por otra parte, la ciencia estadística admite, teórica y prácticamente el redondeo de las cifras, basada en lo enduesto y en la mecánica de los promedios y coeficientes, cuya aplicación conduce, en la ma-, oría de los casos, a establecer cantida-

"La cifra de 14.995 — terminó Alonso—
no puede ser en consecuencia una excepción y debe ser sometida a la misma
técnica, redondeándola en el porcentaje
de 15, practicamente equivalente. Resulta por último inadmisible diferir el ajuste de un salario mínimo por cinco milésimos de diferencia. ¿Qué pasaria si la diferencia fuese de un milésimo o un diez
milésimo? ¿Podemos medir el hambre de
un trabajador y su familia por autiles

diferencia infinitesimales?".

# Buscan Romper la Unidad Gremial de los Frigoríficos

Dos problemas fundamentales afectan hoy a los trabajadores nucleados en la Federación Gremial de la Industria de la Carne; la retención de los fondos de la "Ley de Carnes" por parte del Ministerio de Trabajo, que pone en peligro la economía de la obrasocial de ese gremio, y las gestiones para la renovación del convenio. Sobre la base de esos problemas delibera hoy el cuerpo ejecutivo de la Federación. Entretanto, el secretario de Finanzas de la entidad y titular del Sindicato de Trabajadores de la CAP de esta ciudad, señor Orestes L. Pranno, habla para CRONICA sobre la situación creada a raíx de la retención de los fondos de la Ley de Carnes.

\_Sin dejar de reconocer, expresa Pranno, un margen de dificultades de orden administrativo, que el propio Ministerio de Trabajo aduce, entiendo que el principal motivo de esta demora es la posibilidad de deteriorar la unidad del gremio. Los fondos de la "ley de carnes" son destinados a cubrir las necesidades económicas de la obra social del gremio en todo el país, y la retención de los mismos no solo afecta el normal desarrollo de los policlínicos, sanatorios, farmacias y provedurías; sino, también, que mueve a elementos de incontrolada ambición a servir intereses ajenos de la clase trabajadora. Nuestro gremio tiene una triste experiencia en este aspecto. Por culpa de estos enfrentamientos estériles, nuestra organización, se ha perjudicado sensiblemente, no solo en la faz económica, sino en su disciplina y en su espíritu de lucha. Esto es -precisamente- lo que buscan nuestros enemigos, anarquizarnos y dividirnos para destruir nuestra unidad de cuerpo y poder someternos a sus ya conocidas arbitrariedades e injusticias. Lo que resulta más lamentable -de todo esto-, es que haya "dirigentes" que se presten -por ambición personal- a la atomización de nuestro gremio.

-¿Qué medidas han tomado en éste aspecto?

-Esta actitud ya ha sido repudiada por los secretarios generales de la filiales de todo el país, reunidos recientemente en forma plenaria. Pero al margen de las medidas que la Federa-



ORESTES L. PRANNO, secretario de finanzas de la Federación Gremial de la Industria de la Carne, que habla sobre los problemas del gremio.

ción de la Carne pueda tomar, quienes castigarán con más rigor esta actitud claudicante, serán los mismos trabajadores.

-¿Qué propone para superar este problema?

-Entiendo, que solo existe una solución, la unidad total y definitiva de nuestro gremio. Solo formando un bloque monolítico ante

la reacción y sus aliados, podremos superar estos problemas, y proyectar definitivamente al gremio hacia su verdadero destino, Caso contrario, seguiremos estancados o retrocediendo, perdiendo fuerzas en enfrentamientos inútiles y restandole posibilidades a los trabajadores de la carne de alcanzar un digno y merecido nivel de vida y seguridad social. En este sentido -lograr la unidad monolítica del gremio- dedicaré todos mis esfuerzos, sin reparar en sacrificios de ninguna indole. Solo así, podremos ser útiles a la clase trabajadora y al país en general. Quienes así no lo com prendan, manteniendo situaciones personales o sirviendo a intereses ajenos al gremio, serán responsables de los perjuicios que infrinjan a los trabajadores. Es por ello, que los exhorto -con toda humildad- a que depongan actitudes personales que tanto nos han perjudicado, y se encolumnen detrás de la bandera que el gremio necesita, la UNIDAD.

# Cartas Detenidas: 5.000

SANTIAGO EL ESTERO, 31. (De nuestro corresponsal). — Más en cinco mil cartas, tres mil impresos y dos mil certificados, se encuentran detenidos en razón

del conflicto existente en el Correo.

Desde el día 19 del corriente, el personal inició el trabajo a reglamento, como medida de protesta ante la paralización de los servicios médicos asistenciales que dispusieron los colegios de médicos, bioquímicos y farmacéuticos de esta provincia, como consecuencia de la falta de pago por la Dirección Asistencial de Correos y Telecomunicaciones.

# Pleito de Gráficos

La Secretaria de Organización de la Federación Gráfica Bonaerense informó que el establecimiento Rosso ha sido declarado en estado de quiebra, lo que implica el despido del personal que actualmente trabaja en el mismo. - obstante, ante la posibilidad de que el establecimiento pudiese reabrir sus puertas y pretender hacer trabajar a personal distinto al que ha quedado en situación de despido, la Secretaria de Organización preventivamente declar el conflicto en el mencionado establecimiento.

#### • Petroleros

Han viajado hacia las Filiales del interior la mayoría de los integrantes del Secretariado, Nacional de la Federación SUPE, con la finalidad de interiorizar a las mismas de la marcha de las tratativas para la firma de la Convención de Relaciones Profesionales con YPF y la escala de salarios 1965, para armonizar los criterios a seguir en vista del estancamiento de las gestiones.

#### • Fideeros

La Federación Argentina Trabajadores Industria Fideera y Afines finalizó su congreso nacional, celebrado en Huerta Grande, en el que participaron 33 filiales.

En sus deliberaciones aprobaron la Memoria y Balance, incrementos de los beneficios sociales, aplicación de la medicina integral y cálculo de gastos y recursos para 1965.

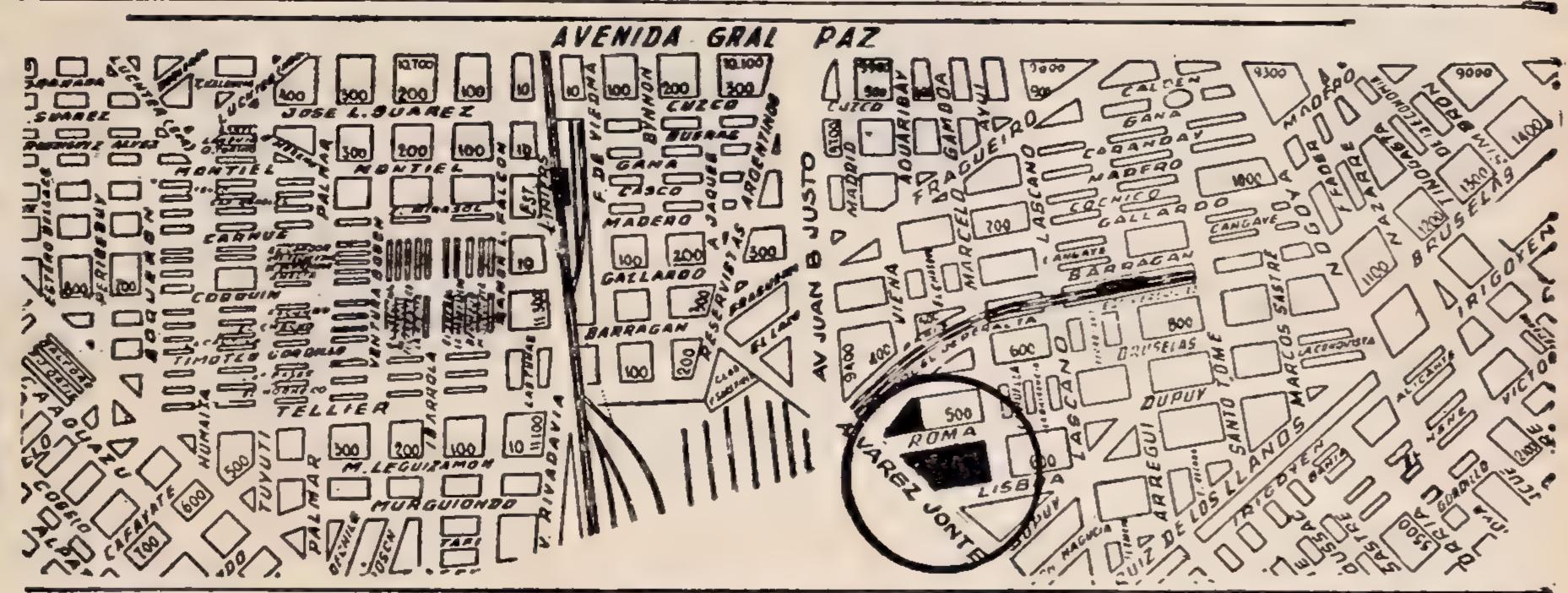
Asimismo realizóse la elección de autoridades por el período 1965-1967, siendo reelecto el secretariado.

# DESDE MANANA USTED CAMBIARA SUS HABITOS DE COMPRA!!!

Y así reducirá su costo de vida. Solamente viéndolo lo podrá creer. No hay palabras, ni imágenes que puedan describir lo que es GIGANTE. Usted tendrá que ir para conocer el Primer Supermercado TOTAL de la Argentina. El más grande de Sudamérica. En un local de dos cuadras de largo se exhiben 25,000 artículos que cubren todas las necesidades de compra personales y de su hogar. Géneros, discos, calzados, conservas, bebidas pinturas, trajes y vestidos. Herramientas, comestibles frescos, juguetes, cosmética, bazar,... todo, absolutamente todo lo que usted necesita, de primera calidad y a precios rotundamente reducidos (de un 20% a 30% como mínimun). Usted puede pasar un día entero (inclusive almorzando en su bar) revisando, probando, tocando y comparando todos los artículos que le interesen sin ser molestado, porque GIGANTE es de autoservicio. Nadie le impondrá nada. Su gusto, sus necesidades, su presupuesto son los que decidirán. Y todo impecable, modernamente presentado. En Gigante no hay problemas de cambio o devolución. Hasta 10 días después de la compra usted puede devolver los artículos sin' trámite alguno y recibir de inmediato su dinero en efectivo, ya sea porque lo que compró no le gusta, no le sirve o lo encuentra más barato en otra parte. A GIGANTE se llega fácilmente desde cualquier punto de la ciudad y su propio colectivo le transportará gratuitamente desde Liniers (Iglesia de San Cayetano) hasta su fabuloso local de ventas. Enorme playa de estacionamiento de más de media manzana. Servicio permanente de vehículos fleteros que pueden llevarle a usted y a su compra hasta su casa por muy pocos pesos. Mañana, cuando GIGANTE abra sus puertas esté usted allí. Cambie sus hábitos de compra, reduzca sus costos y viva mejor.



por metro - Juguetes y artículos de bebés - Niñas y jovencitas - Ropa de trabajo - Tapiceria - Lanas para tejer - Medias para señoras - Ferretería Bazar - Perfumería - Regalos - Cigarrillos - Biscos - Fantasías y joyería - Artículos fotográficos - Artículos para el hogar - Librería - Rodados - Artículos de limpieza - Semillas y plantas - COMESTIBLES: Frutas - Verduras - Carne - Aves - Fiambres - Lácteos y congelados - Panadería - Bebidas - Enlatados - Rotisería





HORARIO: todos los días, sábados inclusive de 7,30 hs. a 13 y de 15 a 20 hs. domingos de 7,30 hs. a 13 hs.

DONDE ESTA GIGANTE

COMO IR A GIGANTE:

Transportes que pasan frente a GIGANTE: Colectivos: 216, 108 y 3 Trolebús: 304

Transporters que llevan hasta el colectivo gratuito de GIGANTE - (sale de la Iglesia de San Cayetano) Ferrocarri) Nacional Domingo Faustino Sarmiento - Colectivos: 3, 104, 106, 108, 109, 131, 188, 196, 204, 217, 228, 246, 257, 406 y 407 - Omnibus: 1, 2, 111, 114, 121, 142 y 170 - Trolebús: 304.

TRANSPORTE A DOMICILIO: Un servicio de fleteros especiales le llevarán a usted, a un acompañanto y a su compra hasta su domicilio por muy pocos pesos.

DEVOLUCIONES: Dentro de los 10 días de su compra usted podrá devolver los artículos sin trámito alguno, recibiendo en el acto su dinero; sea porque lo que compró no le gusta, no le sirve o lo eny, cuentra más barato en otra parte.

VENGA Y ASOMBRESE! COMPRE Y DISFRUTE! JUAN B. JUSTO Y ALVAREZ JONTE PRIMER SUPERMERCADO TOTAL,

# ESTOS SON LOS PRECIOS QUE LE HARAN CAMBIAR SUS HABITOS DE COMPRA!!!

Estos son los precios que reducirán rotundamente su costo de vida. Estos son los precios que le permitirán vivir mejor, • mucho mejor -, gastando menos.

Y en todo esto no hay magia. La explicación es muy simple.

GIGANTE compra los articulos que vende en cantidades masivas y obtiene así mejores precios,

GIGANTE vende por el sistema de autoservicio millares de artículos en corto tiempo y en volúmenes enormes, disminuyendo drásticamente sus costos.

GIGANTE, se limita a ganar del 1,5% al 2% de su venta y aún así hace un excelente negocio (poco margen pero mucha venta).

Como usted ve no hay magia. Simplemente un moderno sistema de comercialización que permite que todos ganen. Usted primero; los productores; la comunidad, porque la comercialización masiva crea demanda y fuentes de trabajo en la industria; y finalmente GIGANTE. Ahora usted sabe porque cambiará sus hábitos de compra. La elocuencia de estos precios, que son simplemente una pequeña muestra de los 25.000 artículos que se ofrecen, hacen innecesaria cualquier otra explicación. Cuando advierta que puede ahorrar miles de pesos en su compra mensual, usted no vacilará; cambiará sus hábitos de compra.



CONFECCIONES	
Policia dama acrocel "Sudamtex" \$	
Pollera dama fibrana "Inta"  Casaca Sra., stretch "Fadeté" lisa y estampada.	198,— 399,—
Traje dama, 2 piezas, "Fadeté" pura lana	1.990.—
Creación "Tampico", vestido Sra., lana y proiene	
Tapado dama, paño pera lana, cuello mouton doré	, 3.990,—
Pantalón dama, gabardina "Acrocel Sudamtex"	
Slip dama, fibra poliamida doble	
Camisón dama, fibra poliamida doble	399,— 299,—
Saco dama, pura lana "Fadeté"	499,—
Conjunto stretch niña, "Hae-lon" 8-14 agos	590,—
Casaca strech niña, "Fadeté" hilado Helanca 2-14 años	199,—
Paquete lana de 5 ovillos 250 grs. "La Homesa"	
Delantal Sra., Lavaben Acrocel de Sudamtex, marca Escolar	2.190,—
Delantal niña, Lavaben Acrocel de Sudamtex, marca Escolar 6 años (aumenta \$ 100 por talle)	1 700
Medias Sra., "Himalaya" fibra poliamida 15 deniers (sin costura),	
Medias Sra. "Can-Can" fibra poliamida, sin costura	
Medias Sra., "Can-Can" fibra poliamida trama 2 por 1, con costura "	
Medias Sra., "Brital", punto fijo fibra poliamida	
Medias Sra., "Brital" punto fijo, trama 2 por 1, con costura	
Medias Sra., "Brital" fibra poliamida	159,
ZAPATERIA	
Gacela "Pico Pato", descarne gamuzado 34 - 40	
Mocasin Sra., vaquillona, suela vulcanizada 34 - 40	
Mocasin Sra., fondo suela, vaquillona lisa, 34 - 40	
Luis XV, taco 5 cm., vaquillona suela vulcanizada 34 4 40	
Escarpín niña, hecho a mano, blanco o marrón 21 - 26	
Escarpín niña, hecho a mano, blanco o marrón 17 - 20	
Escarpín niño, hecho a mano, blanco o marrón 21 - 26	
Escarpín niño, hecho a mano, blanco o marrón 17 - 20	, 339,—
ARTICULOS PARA EL HOGAR	
Afeitadora "Philips"	2.900,—
Batidora "Kenwood Chef"	, 18.500,—
Aspiradora - lustradora "Yelmo"	, 11.500,
Televisor "General Electric", portátil	
Velador fantasia, pantalla plástica	, 159,—
LIBRERIA	
6 lápices negros Johann Faber Nº 2	24,
Estuche 6 lápices cortos, colores Johann Faber 84	
Estuche 12 lápices cortos colores Johann Faber 85	
Estuche 12 lápices largos colores Johann Faber 87	
Cuaderno borrador Morris 96 hojas	10 60
Cuaderno Morris 46 hojas  Cuaderno Espiral superior 48 hojas	
Pertafolios plástico graneado 30 cm., con división y cierre	
	, ,,,,
BAZAR	
Vajilla cocina acero inoxidable "Acinox" 10 pzas	4 000
Vajilla cocina aluminio pulido "Fiamaj" 10 pzas.	449
Pava aluminio pulido 24 cm.	
Hervidor alumino pulido 14 cm	
Plate leza espiga playes y hondes	
Plate "Hartford" con filete oro playos y hondos	, 59,
Vaso agua facetado	m . * 9,50
Palangana plástica 6 lts	M : (1.85/ma)
Balde plástice c/pico, 8 lts.	, 99,





#### ROPERIA Y BONETERIA DONDE ESTA GIGANTE

1 plaza .. .. .. .. .. .. .. .. .. ..

AVENIDA GRAL	PAZ
1 200 100 W W 100 200 10.100 300 300	1 1960 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	POR TOP OF THE PORT OF THE POR
TADE TO SOLUTION OF THE PARTY O	3 TOO TO COCHICO ON THE PARCAVE
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	
	S CONTRACTOR CONTRACTOR ON CON
	8 100 000 OLIVERIAS
	500 SELLUL DUPUY
LEGUIZAMON WES	ROMA TO ALL SING
MURGUIONDO	LISB A DE LOS LA COS
TON COUTON BO	ON THE WALL OF THE LOS
	A. C. X. C. W. J. C. V.

### COMO IR A GIGANTE:

469,—

359,-

29,-

299,—

398,-

398,-

79,-

699,-

149,-

499,-

699,-

22,—

91,50

29,50

66,—

177,—

14,--

31,50

34,50

47,90

85,50

49,---

94,50

59,---

20,50

10,60

16,90

55,---

14,90

16,50

47,50

31,50

16,-

29,50

59,-

Transportes que pasan frente a GIGANTE: Colectivos: 216, 108 y 3 Trolebús: 304

Transporten que llevan hasta el colectivo gratuito de GIGANTE - (sale de la Iglesia de San Cayetano) Ferrocarril Nacional Domingo Faustino Sarmiento - Colectivos: 3, 104, 106, 108, 109, 131, 188, 196, 204, 217, 220, 246, 257, 406 y 407 - Omnibus: 1, 2, 111, 114, 121, 142 y 170 - Tralebús: 304

#### PLAYA DE ESTACIONAMIENTO GRATUITA

DEVOLUCIONES: Dentro de los 10 días de su compra usted podrá devolver tos artículos sin trámito alguno, recibiendo en el acto su dinero; sea porque lo que compró no le gusta, no le sirve o lo enquentra más barato en otra parte.

TRANSPORTE A DOMICILIO: Un servicio de fleteros especiales la llevarán a usted, a un acompañante y a \*9 compra hasta su domicilio por muy pocos pesos.

OBSEQUIO ESPECIAL: Durante el término de 4. semanas las primeras 50 señoras y señoritas que entren en GIGANTE recibirán un par de medias marca CanCan, como atención particular de su fabricantes.

BAR: para almuerzos ligeros: Café \$ 5.- Whisky nacional con Ingredientes \$ 33,-

HORARIOs todos los días, sábados inclusive de 7,30 hs. a 13 y de 15 a 20 hs. domingos de 7,30 hs. a 13 hs.



VENGA Y ASOMBRESE! COMPRE Y DISFRUTEL JUAN B. JUSTO Y ALVAREZ JONTE

#### FERRETERIA

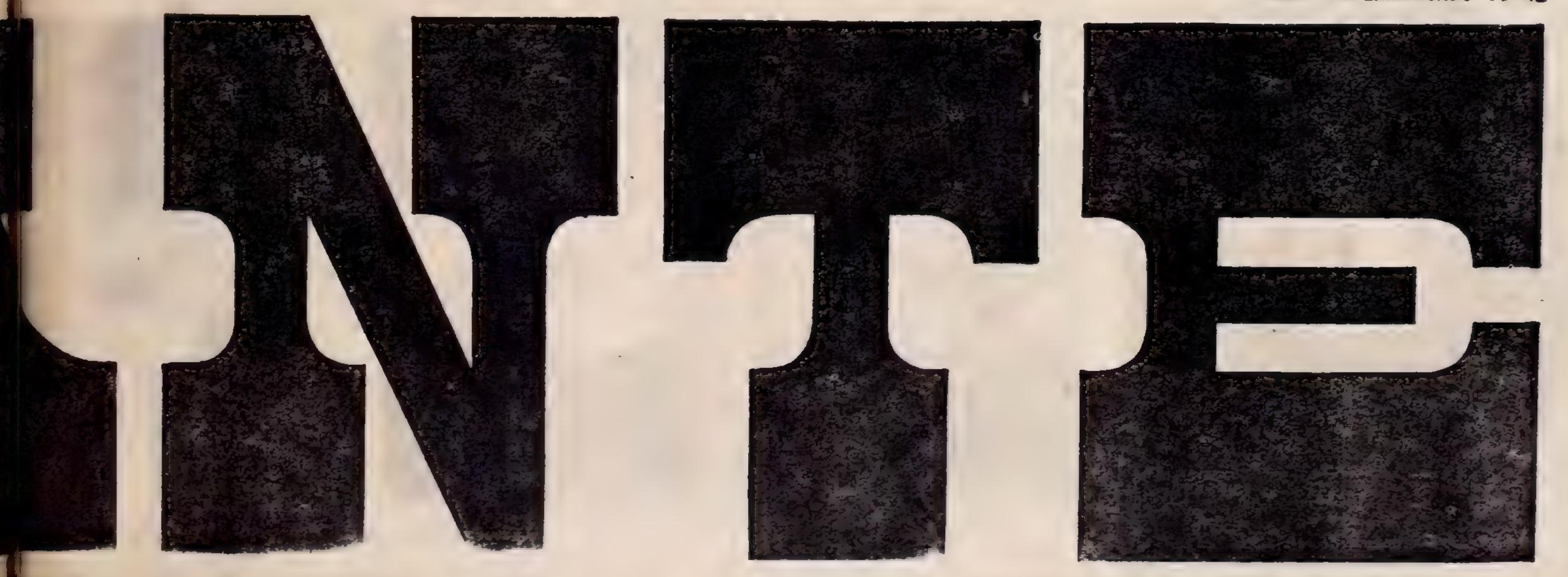
Palas de palear "EL CASILDENSE" \$	570,-
Pintura en polvo micolor 4 kgs	69,—
Pintura MONO-LATEX blanca 4 lts	480,-
Tube fluorescente 40 W. General Electric	258,—
Lámparas Sylvania 40 W	55,-

Manteca pan 200 grs.

Jabón Guereño 300 grs.

Arroz Zalamera 900 grs.

PRIMER SUPERMERCADO TOTAL



# REPONEN EN EL TEATRO CHARCAS "LAS RANAS CANTAN DE NOCHE"

"Cuando muere la tarde, por doquier se las ve/ y durante la noche se repite su son/ en las mesas de un bar, restorán o café./ Es su apoyo una mesa. ¿Su objetivo? Quizá/ ni ellas mismas lo saben...". Así se abre el acto primero de "Las ranas cantan de noche", la pieza de Juan Carlos Ferrari, Premio Argentores 1963 a la mejor comedia del año; Primer Premio Municipal de igual período. Fue "probada" en una pequeña sala de barrio por un eleneo independiente; alejada del centro gustó a crítica y tuvo apoyo de público (cuando la obra tiene valores, la ubicación es secundaria). Mañana se repone en el teatro Charcas -inaugurado hace unos 40 años como salón de actos de la Biblioteca del Consejo de Mujeres- y el elenco profesional encargado de traducir los diálogos de Ferrari se constituyó en cooperativa. Lo integran, por orden alfabético, Luis Capdevila, Omar Delli Quadri, Nilda Escovone, Daniel Figueiredo, Asunción Gilabert, Mario Giusti, Olga Gronner, Mangacha Gutiérrez, Olga Hidalgo, Claudio Lucero, José Mercuri, Alicia Naya, Edgardo Nervi, Fabién Ness, Claudio Rodríguez Leiva y Rafael Velazon, Dirigirá Manuel A. Calderón, la escenografía pertenece a Carlos Serrano y la música de escena —autor e intérprete— es de Mario González. Las funciones se realizarán de martes a domingo.

La noticia es grata en muchos aspectos, pues amén de habilitar una sala confortable y amplia como la de la calle Charcas 1155, un grupo de actores argentinos le pone el hombro —así debería ser siempre— a un autor nacional. Prueba ello que nuestra insistente prédica en favor de la dramaturgia local es compartida por muchos intérpretes de Buenos Aires que prefieren difundir lo auténticamente argentino, sin prestar oído a lo mucho, y tantas veces inferior, que viene del exterior para beneficio de traductores e intermediarios. Otro detalle digno de ponerse de resalto es que la Municipalidad auspicia a la cooperativa en cuestión para poner en escena "Las ranas cantan de noche". en razón de contar con suficientes méritos para ello.

A poco que una conciencia nacional (no nacionalista) tome cuerpo, cuando el ejemplo del elenco de "Las ranas cantan de noche" cunda, estamos seguros que el teatro argentino resurgirá en todo su esplendor. Un vistazo a la cartelera porteña, un examen de las comedietas recientemente estrenadas, son argumentos más que suficientes para el desconsuelo de los trabajadores del espíritu. ¿Por qué esa inclinación extranjerizante, ese desprecio de lo propio? Confiamos en que poco a poco los equivocados comprenderán, pero no nos salgamos del tema...



MAÑANA

DESLUMBRANTE ESTRENO

BROADWAY - LUXOR

AND THE PARTY OF THE PROPERTY OF A PROPERTY OF THE PROPERTY OF



OLGA HIDALGO, Asunción Gilabert y Mangacha Gutiérrez en un momento de ensayo, a las órdenes de Manuel A. Calderón. Las tres intérpretes tienen una destacada participación en la obra de Juan Carlos Ferrari.



Una historia de ribetes tiernos y humorísticos —escrita por Abel Santa Cruzes la que interpreta esta vez Luis Sandrini en el film nacional "Bicho raro", que L. B. estrenará mañana en premiere extraordinaria en el cine Sarmiento.

Carlos Rinaldi se encargó de la dirección de esta pro-

ducción, en la que, junto al consagrado actor cómico, intervienen: José María Langlais, Nelly Panizza, Osvaldo Terranova, Héctor Calcagno, Héctor Méndez, Roberto Airaldi, Elina Colomer, la debutante Yayi Cristal, el precoz Grillito, y populares figuras del medio televisivo.

### LA "FIEBRE" QUE NO BAJA

Un éxito de singulares proyecciones viene logrando, con sus exhibiciones en el cine Monumental y salas de barrio, la producción de J. C. G. "Fiebre de primayera". que de tal manera entra ya en su tercera semana consecutiva en las pantallas donde se produjo su estreno.

Dirigida por Enrique Carreras, encabezan su extenso y calificado reparto los "reyes" de la canción moderna: Palite Ortega y Violeta Rivas, acompañados por Pedro Quartucci, Teresa Blasco, Luis Tasca, Norberto Suárez, Estela Molly, Tono Andreu, Juan Carlos Altavista, Nora Cárpena, Paquita Más, Javier Portales y, en participación especial, Santiago Gómez Cou.



# TELEVISION AL DIA

#### • "Pájaro Matutino"

El cable nos anuncia que el primer planetoide comercial de telecomunicaciones - "Pájaro matutino" - será lanzado al espacio el 6 de abril. Si la experiencia es satisfactoria, el nuevo satélite, que pesa 38 kilos, permitirá, a partir de junio, la realización de un elevado número de comunicaciones transatlánticas, así como la difusión en directo de programas de televisión, el intercambic entre el Viejo y Nuevo Mundo de mensajes por teletipo y radio, y la transmisión de imágenes fotográficas.

#### Pelíenlas sin Letreros

Después del fallido intento de Canal 9 por querer dialogar los films extranjeros sin borrar los títulos impresos, será muy bien recibida la noticia de que Teleonce proyectará películas norteamericanas dobladas directamente al castellano.

"Hollywood en castellano" —tal el título del programa-comenzará a difundirse los sábados, de 21 a 22.39, a partir del próximo. Será como ver una serie de larga duración, con la ventaja de gustar películas que en su momento fueron de éxito. Entre los primeros films figura "Nacida ayer", versión filmica de un suceso de Broadway que dios dos Oscar a los pretagonistas.

#### • "Justa del Saber" en el Oficial

Un nuevo ciclo iniciará el domingo "Justa del saber", el difundido programa de Julio Bringuer Ayala, Estara en pantalla, por Canal 7, de 20.30 a 21.30, y además, difundiráse por la Red Splendid y Radio Universidad de Córdoba.

En su primera presentación cotejarán conocimientos la Escuela Normal de Cañuelas y el Colegio Nacional de San Miguel. En la segunda parte, en el cambio de opiniones entre padres, alumnos e invitados, se tratará el tema "El estudiantado argentino y sus tres meses y medio de vacaciones".

#### Novedades del 9

En el transcurso del "Special" se presentó a los nuevos valores, nuevos programas, y éstos y aquellos que continuarán ante las cámaras como hasta la fecha. Lo nuevo del 9 podria resumirse asi: lunes, a las 22, "Cuatro hombres para Eva", teleteatro de Nené Cascallar, con José Maria Langlais, Eduardo Rudy, Rodolfo Beban y Jorge Barreiro. Jueves a las 21, "Un joven millonario", comedia musical, con Néstos Fabián, Simonette, Gogó Andreu, Paloma Poggi y Lalo Hartich; a las 22, "Su comedia favorita", de Migré, con Guillermo Bredeston, Maria Aurelia Bisutti y Mabel Landó. Viernes, a las 21, "Los años jóvenes", con Dean Reed, Laura Escalada, Miguel Ligero, Fabio Zerpa y elenco. Domingo, a las 21,30, "Teatro del boulevard", vodeviles franceses, por José Cibrián, Ana María Campoy, Esteban Serrador y Carmen Campoy. El día 17 de abril debutará Rita Pavone. El resto de la programación, con ligeras variantes en sus elencos, es la misma que ya conocemos.

# Falleció una Gloria del Cine: Milly Mathis

PARIS, 31 (ANSA). — A los 64 años de edad falleció la actriz francesa Milly Mathis como consecuencia de un ataque cardíaco, Milly Mathis había sido la intérprete principal de las peliculas dirigidas por Marcel Pagnol. La actriz desaparecida de-

butó en Marsella, su ciudad natal, como cantante de revistas. Ingresó después en el cine e interpretó en 1929 el film "Mephisto". Durante su larga carrera actuó en

alrededor de treinta películas. El último de sus papeles lo desempeñó en el film "Business" en 1959. Con Marcel Pagnol actuó en "Fanny", "Tartarin", "La fille du Piusatier", "opaze" "Manon de Sources". En 1940 intervino en "Il cappello di Paglia di Firenze", de René Clair.

También actuó en el teatro, en la obra "Marius", de Pagnol, con los actores René Darry y Jean Louis Trintignant.

19.30

Noticiero TV

9 Mike Hammer

Caza Submarina Serie de aventuras.

E La Ruta del Sol

Hollywood a Través

del Tiempo

Serie documental. 2 Las Dos Caras del Oeste

El Gran Circo

20.20 (E) Noticiere 13

20.30

Teatro Premiado

9 La Matraca (E) Señoritas Alumnas

Telecomedia,

El Show de Septimie

Programa musical.

D Los Pérez Garcia

Telecomedia. (E) Casino Philips

21.30

En la Cuerda Floja

Serie policial. 1 Un Verano con Olmedo

**9** Doctor Kildare

**D** El Fugitivo

Serie de aventuras. 13 Las Aventuras de Dante

22.30

13 Las Enfermeras Serie

Moticiero

Selección de Hollywood I E Reporter Esso

23.15 ED PrenestiKA

Panorama meteorológico. 23.20

Platea Familiar Nocturna "MA fugitivo de Amberes", 23.30

Médice Serie

 Noticiero Español Parlamento 13

El Ultimo Café ...

Programa periodistico. Per si no lo Vio

Reedición de series.

Al cierre

(III) Palabras de Vida

Temas biblicos.

# 

# La Decena de Oro

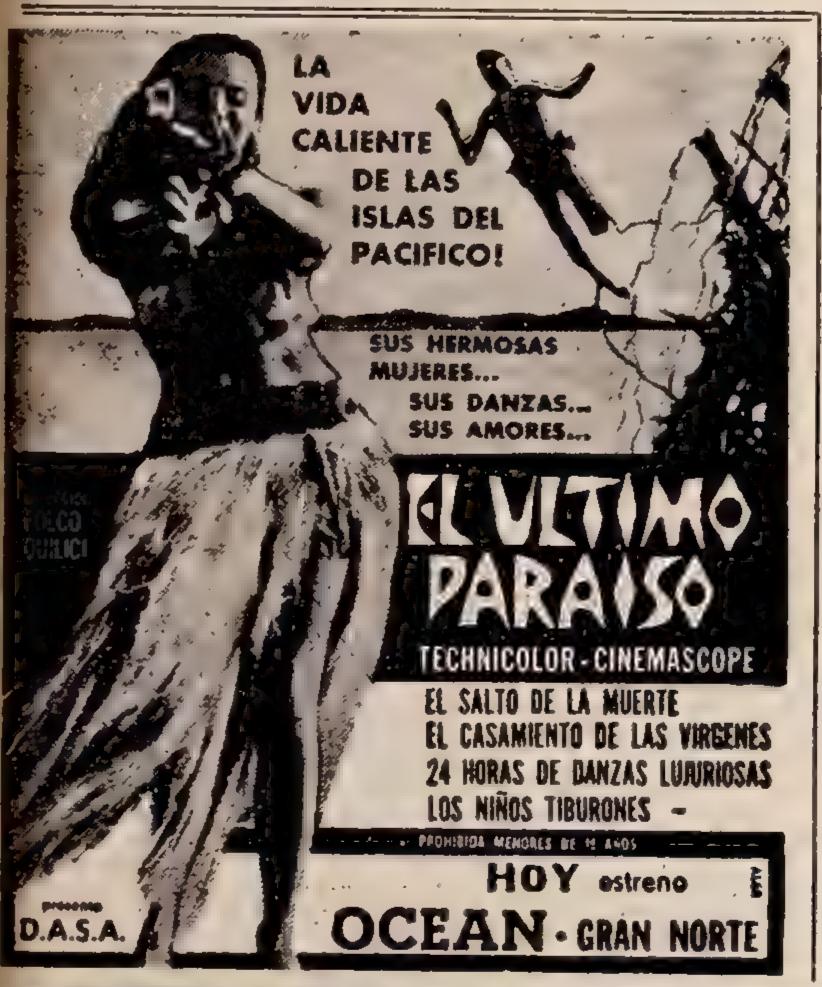
Estos son los diez primeros discos de esta semana (hasta ayer), según la encuesta efectuada por el representante local de "Cash Box".

19 Trinidad (Cuarteto Imperial); 29 ¿Qué te Pasa Gaucho? (Palito Ortega); 39) Inolvidable (Tito Rodriguez); 49 Do Re Mi (Millie Small); 59 En Mi Mundo (Richard Anthony); 69) Sospecha (Terry Stafford); 79 Ma Vie (Juan Ramón); 89) Bailando sobre una Estrella (Richard Anthony); 90) Que seas Vos (Jorge Cafrune) y 100) Me Siento Bien (The Beatles).

#### Las Declaraciones de Maximilian...

En un corto del VII Festival titulado "El piano de Mozart", se lo vio a Maximilian Schell interpretar al piano piezas del inmortal músico. Por eso -y por otras cosas - resulta interesante reproducir las declaraciones que nuestro huésped ha hecho en la prensa londinense, hace pocas semanas: "Un actor que está

dedicado a su trabajo, debe considerar la posibilidad de ser tanto un buen esposo como un buen actor. Come está la industria cinematográfica en la actualidad, nosotros somos verdaderos vagabundos; nunca nos quedamos mucho tiempo en un mismo lugar. Para hacer más agradable la estadía, arriendo una casa, no lejos del lugar donde filme, llevo mi secretaria, mi cocinera, mis ligros y un piano ...". El actor, que indudable-



### SORAYA

Para los que preguntan por Soraya, les diré que la ahora estrella de la pantalla, tiene necesidad de llevar anteojos, pero, por coqueteria, trata de ocultarlos. Nació el 22 de junio de 1932. Su nombre completo es Soraya Esfandiary-Bakhtiary. En la vieja lengua de Persia, Soraya quiere decir "firmamento". Desoyendo a los astrólogos se casó con el sha de Persia el 12 de 1ebrero de 1951. Y realmente, el suyo, jue un matrimonio desgraciado. No podia tener hijos, a pesar de todos los esfuer-20s hechos, y un reino necesita descendientes... Ahora ha entrado al cine por la puerta grande. La critica no fue muy amable con ella. Pero tampoco lo ha sido nunca con Liz Taylor, quien està en la cumbre de la fama, belleza y gloria.

mente no se casará con Soraya, quiso siempre ser pianista antes que luminaria del cine. Por eso, en sus momentos de depresión toca el piano, cosa que últimamente está haciendo más que. nunca...

#### ★ 'Ringo' Bonavena Abora Cantará

Cada tanto se hacen correr noticias de distintas figuras del deporte que se dedicaron a distintas actividades artisticas. Hoy me dicen que el boxeador "Ringo" Bonavena (su apodo le viene del recientemente casado integrante de "The Beatles" Ringo Star) cantará, y que para "prepararse" está eseuchando hasta el cansancio discos americanos de "surf", pues le gustaria mucho entonar en inglés. ¿Se volverá a repetir en nuestro medio el caso de Ray "Sugar" Robinson, que un buen dia entró en el género revisteril cantando y bailando, y logrando buenas cotizacioSurtidísimo

Una carta desde París me informa que Charles Aznavour -el de "La Mamma" - lleva diez semanas consecutivas en la sala del "Olympia". El espectáculo dura dos horas, en las cuales él entona canciones con la orquesta de Mauriac, llevando una camisa rosa y como único trasto de escena un alto banco. 

El film de Alfredo Alcón "Jandro" fue premiado por el Sindicato del Espectáculo, en España. Al mismo tiempo recibe elogios la labor de Carlos Estrada, con Aurora Bautista, en "La tía Tula". • Doris Day luce 16 sombreros en su última película "No molestar". Y en verdad, en su vida diaria, la actual "reina de los films en technicolor" es enemiga de llevar sombrero. • El locutor Jerge Beillard, por más cansado que esté, no se duerme sin escuchar radio. Para evitar problemas à su señora, utiliza el auricular de su radio portátil. Mientras tanto, en Hollywood, el grandote Tony Curtis declara que él no se puede dormir, si no se chupa el dedo... ¡Ah, esas costumbres infantiles pasadas a la madurez! • Dicen que Antonio Prieto se rehabilitará cinematográficamente con "La industria del matrimonio". • Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando.

nes en dólares en los clubes nocturnos de Las Vegas?

#### ★ Las Nellys y las Anamarías: de Moda

Nelly Beltran, Nelly Panizza, Nelly Meden, Nelly Raymond, Nelly (de los T. N. T.), Nelly Vázquez, Nelly Prono, Nelly Daren, Nelly (modelo de TV), etc., etc. Como se ve, el nombre de Nelly ha saturado el ambiente y no hay lugar en las carteleras para otro más. También otro nombre, que está comenzando a propagarse, es el que tienen las siguientes figuras: Ana Maria Campoy, Anamaria "Cachito", Anamaría (la de "Buenos Tardes, mucho..."), la modelo Ana María y alguna otra que anda por allí y cuyo nombre escapa a mi memoria. Por lo que se ve, cuando en este ambiente a alguien le da por un nombre, el mismo cun 'a...

#### \* El Primer Crimen

y el Primer Amor Las novelas policiales inglesas cuentan siempre que el criminal vuelve al escenario de su primer crimen; mientras que las novelas románticas opinan que siempre se vuelve al primer

amor. Y esto me surge ob-

servándolo en silencio a Palito Ortega; en ese silencio insondable, que como aroma de misterio siempre lo rodea. Me puse a pensar que está más enamorado que nunca. Y sin que yo les diga nada a ustedes, ni ustedes me pregunten a mi, estoy completamente seguro que se han dado cuenta que

BONAVENA SALTARA DEL RING A LOS SURCOS DEL DISCO

# EL INTROVERTIDO MAXIMILIAN SCHELL HACE DECLARACIONES JUNTO A UN PIANC

\* PALITO ORTEGA VOLVERA, MAS ENAMORADO, A SU ANTIGUO PRIMER AMORE

FILM AZTECA

El Instituto Nacional de Cinematografia, acaba de instituir el "Diploma de Honor" a la mejor película «ktranjera. Y un poco tardiamente se le storgó en el Festival número slete, realizado en Mai del Plata, a la película mexicana "El niño y el muro' protagonizada por Daiel Gelin, Yolande Varela y con la dirección de Ismael Rodríguez. El premio se dio a conocer en el dia de ayer, aquí en Buenos Aires, También ayer mismo partió de regreso a su país, la de egación del pais azteca que nos visitara y que se hespadara en el hotel "Claridge". Unicamente se quedó Cuco Sánchez, que tiene compromisos teatrales que cumplir en nuestro modio, pero se mudo de hotel. Los más diverses comentarios se han tejido en torno de este "Diploma de Honor".

Palito se ha vuelto a enamorar, y ahora más que nunca. El dijo hace un tiempo que se casaria. Ahora estoy seguro que si. Habló de una boda en mayo. Ella será una novia preciosa, pálida y romántica, como para no ofvidarla...



# 

COLON, 35-5414.

Sábado 3 de abril, a las 21.30. Extraord. N. 1# 1. INAUGU-RACION DE LA TEMPORADA OFICIAL DE OTORO 1965. Concierto sinfónico a cargo de LA ORQUESTA ESTABLE DEL TEATRO COLON. Director: Witold Rowicks. Programa: Música fúnebre, para cuerdas (16 aud.), W. Lutoslawski; Concierto para piano y orq. A. Ginastera. Sollstas: Haydée Loustaunau; Cuarta Sin-Ionia, Brahms. Platea \$ 200. Loc. en venta desde el jueves. Ultimos días de venta de tres series de abonos a tres funciones clu. para el "LON-DON'S FESTIVAL BALLET". Presentación: Lunes 19 de abril, a las 21.30 hs. Director artistico y ler, bailarin: Jhon Gilpin, Abono a platea \$ 3.600. Delat. de paraiso \$ 750.

Boletería: Todos los días de 10 a 20- has en A. Toscanini (Viamonte) 1124. T. E. 35-1430.

 A.B.C. Esmeralda 506, 35-0506. Hoy, a las 20 y 22.15 hs. 2 horaș de carcajadas. Alicia Curi Salort, Carlos Trigo: A MEDIA LUZ, de Mihura. Dir.: S. Vasochi, Aire acondicionado.

• AGON. Maipú 326, Hoy, a las 20.30 hs. Exito de suspenso: SOMBRA BRILLANTE, de J

Priestely. Ult. dias. Jueves 8 vuelve el suceso cómico de 1964: Cuando estamos casados.

 ASTRAL. C'tes. 1639. 46-5707. iExclusivamente para reir! Exito cómico de Mar del Piata 1964/65. Hoy 22.15:

Paula y los leones Maria Aurelia BISUTTI Bodolfe SALERNO Darie VITTORI

\* - OLAZABAL

• ABGENTINO. B. Mitre 1448. 37-9324. 22 hs. 30 únicos días I. LEDESMA - E. BIANCO

#### En: Querido Mentiroso

J. Kilty (Un gran amor de G. B. Shaw) Dir.: O. Caviglia, Loc. vta. 5|ds.

 ART. y CIENCIAS. Maipú 466 31-1306. 22 hs. en punto.: HPS-TORIAS PARA SER CONTA-DAS, de O. Dragún, con H. Pellegrini, B. Matar,

 ATENEO, Parag. 918. 31-2888. Teatro Popular de Madrid Hebe Donay - Delfina Jaufret -Jalme Redondo - Alberto Bove. Extraord, éxito de Alfonso Paso. DE PRONTO, UNA NOCHE ... A las 22.15 hs.

 BUENOS AIRES, 40-7575, SI gue el éxito cómico de 1965: ¿QUE HAGO CON DOS MARIDOS?

10 semanas en cartel. Cia. A. Bence - B. Escalada - G. Bredeston . O. Pacheco con R. Onetto, elenco estelar y Nelly Beltrán. A las 22.15 hs.

· CANARO, Fco. (ex Solis). B. de Irigoyen, 1433. Plaza Constitución 26-1487. Hoy a las 22.15. DIVIERTASE con JORGE POR-CEL (El Gordo) en el gran éxito cómico de todos los tiempos: LA MUCHACHADA DE A BOR-DO con gran fiesta en escena. Obra que cumplió las 110 representaciones consecutivas. Dirección: Tito Lagos.

Hoy, Dia dedicado a las Da- o DEL ALTILLO, Fiorida 640 mas. Toda Dams que el día de 31-5905. Hoy, 22.15: LA BRONhoy concurra at Teatro Fran- CA ; Venga y vea una obra accisco Canaro acompañado por un tual y valiente! Gran éxito. caballero, tendrá" la entrada gratuita.

• CANDILEJAS. Rivadavia 640. 40-4395. Presenta: MALISA ZINI 34-9506. Hoy, a las 22 hs. La en su más- divertida actuación e MAIPO, Esmeralda 443, 45-4882 Dirección Nine FORTUNA comedia más divertida de Núel teatral: ALGO PARA RECOR: Cia.- Arg. de Grandes Revistas de Suivez-de-Deza. Div-nida Coward:

. . . . . . . . .

ESPIRITU TRAVIESO L. Zenda - J. Barreiro - P. Parry - M. Mihanovich. Direc .: D.

• COMEDIA. C'tes, 778, 46-4485, Paulina Singerman con R. Passano: CASESE PRIMERO Y PAGUE DESPUES, de Abel Santa Cruz, Hoy, y mañana 22.30.

• COMICO. C'tes. 1280. 35-2108. Hoy, a las 22.15 horas. LUIS SANDRINI Presenta, la Compañía de Los

Francisco Petrone Malvina Pastorino Mecha Ortiz Duilie Marzio Diana Maggi Enrique Fava Olinda Bozán

Con: Homero Carpena - Floren Delbene - Nora Massi - Nathan Pinzón - Enrique Talión - Gloria Ugarte, en la sensación teatral de Buenos Aires.

#### EL PROCESO DE MARY DUGAN Dirección: DANIEL TINAYRE

 CAMINITO - 28-3256. LA PERGOLA DE LAS FLORES La comedia musical del año Ult. semana. Hoy, a las 21.30.

. COLISEO. Charcas 1119 440242. Refrigeración, Cuarto mes de sensacional éxito: BECKET

Próximo estreno: LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE. En Panavisión 70 mm. y Magicolor Música de P., Tchalcovsky. (Ver cartelera de cines).

media familiar, Loc. en venta 22.15. Extraord, presentación, DAB, Hoy, a las 22.15 hs.

• IAM. Florida 659. Ultima semana: LA RATONERA, de Agatha Christie. Suspenso policial, Dir.: M. Lavalle, Hoy, a las 22 hs.

• EL NACIONAL. Corrient, 960 GOGO ANDREU RAFAEL CARRET SUSANA BRUNETTI PAPLO DEL RIO

#### A estas lechuguitas no les falta nada

Adolfo Stray - Nélida Roca y Los 5 Latinos. Mierc. 7, de abril Estreno: MI BELLO DAMO.

• JARDINES DEL MUSEO LA-RRETA, Juramento y Cuba. Norma Aleandro - Z. Gueñol: LOS ENREDOS DEL AMOR A las 21.30 hs. Ult. dias.

• LASALLE, Cangallo 2263. 47-9388. Cia. Rosa Rosen, en PORQUE TAN VIOLENTO .... de William Inge con Emilio Comte - Rence Oliver - Walter Santa Ana. Direc.: Marcelo Lavalle. Hoy, a las 21.30 hs.

• LOS INDEPENDIENTES: Sar Martin 766, 32-5922, ▲ las 20.30, Popularisimo \$ 90: GALILEO GALILEI

de Bertolt Brecht. Música de Hanns Eisler.

 LICEO, Rivad, 1499, 38-4291 L. RINALDI - G. CHIARELLA A las 22.20. Ultima semana COSITA, COSITA, COSITA de Abel Santa Cruz,

 MARCONE Rivadavia 2330 47-0116, Cia. Comedia FIDEL PINTO y un gran elenco artistico en el éxito cúmico: SE DIO VUELTA LA CASA, de • DE ARTE, Rguez, Peña 344. Claudio M. Payva, Hoy, a las

Ultima semana A las 21 y 23. cornedla

#### Chin ... chin ... verano soda

Hilda Mayo - Vicente RUBINO Héctor RIVERA - Sonia GREY Maurice JOUVET . Jorge 80-

BRAL Gladys IBANEZ EL CHUCARO y su Ballet

(REFRIGERACION)

• ODEON. Esmeralda 537. 45-3635. Hoy, a las 22.15 horas: LOLA MEMBRIVES con E. Rudy, J. M. Vilches y estelar elenco, en espectáculo inolvidable:

LOS VERDES CAMPOS DEL EDEN de A. Gala. Mañana vermouth a las 18.15.

 PEQUEÑO T. Bnié. Mitre 1259 46-4181. Ría con la gracia y picaría de Agustin Castro Miran-

da, en: UNA CAMA Y DOS MARIDOS

de Gilberto Rey, Hoy: .22.15 hs. • REGINA. (Casa del Teatro) Santa Fe 1235, 41-5700, Hoy,

#### las 21.30 hs. ¿QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOOLF?

(P|m|18 an.). Protagonistas: M. de Urquijo - I. Quirós . S. Alemán - E. Alfaro, Dirección: L Mottura.

 RIO BAMBA, R. Bamba 179 45-6251, A las 22 horas: NUESTRO FIN DE SEMANA de Roberto Cossa, Dirección: Y Mossian, con J. Portales y O. Ferrigno.

 SMART, C'tes, 1283, 35-2592. Compañía RAUL ROSSI Hoy, 22.15 hs. Gran éxito MACARIO SE FUE A UNA ESTRELLA

EN FAMILIA. M. Gil Quesada . I. Grondona. 22 hs. Para todo público. • TEATRO 35. Callao 435. T. E. 40-7654.

. STA. M. DEL BUEN AYRE.

Montevideo 842, 41-6086, FIESTA

ALBA MUJICA, en:

INSPECCION de Ugo Betti, Dir.; Ariel Allende. Hoy: 22.15. Loc. 4|d|ant.

#### VARIEDADES

#### ITAL PARK Av. LIBERTADOR y CALLAO

El Parque más Maravilloso del Mundo

Ambiente familiar y de categoría. Playa de estacionamiento gratuita. Abierto los domingos desde las 16 horas. Dias hábiles desde las 16 hs. En breve se presentarán nuevas atracciones. Juegos modernos para grandes y chicos

• LUNA PARK, Corrientes 99. 31-1990/5100. Sábado 3, A diez rounds. Extraordinario combate de box profesional en catego-

ria Mediano: CELEDONIO LIMA (Invicto) Versus

ANTONIO AGUILAR (Invleto Platense) y 3 preliminares. Popular \$ 120. A las 21.45 hs.

• EL TRONIO. Corrientes 561. T. E. 49-0765.

VERBENAS en "EL TRONIO" con: Rafael de Alba Conjunte Airiñes

Mauel Beiter Carrasco Los de Solera Ballet Folk; Argentine Maria Rosa Martines Julio de Córdoba Direc. Gral.: Herminia Lópes de Chensal Sabado Trasnocho

Domingo Matinée y Vermonth.

MATADEROS

· ALBREDA J. B. Alberdi 6169.

68-0496, P. Orlega y Violeta Ri-

vas en: FIEBRE. DE PRIMAVE

RA: Canuto Cañete conscripto

del 7: Vida nocturna Niñ \$ 60

ASTRO, Tellier 2361, 68-9683.

Jason y los argonautas. Cuenta

saldada. Los piratas del río san-

griento. Día de damas \$ 30. Ma-

BUENOS AIRFS. Avda Del

FIEBRE DE PRIMAVSRA

El turista; Trem internacional.

· CALIFORNIA. Av. del Tra-

El jefe: Alberto de Mendoza: V4.

vir un instante. Tita Merello:

Fantasmas acustados, los Ciner

Grandes. Damas v niños \$ 26.

▶ KL PKATA, J. B. Alberdi 5757

68-1118. Un: Italiano en la Argen-

tina, Vittorio Gassman; El pre-

cio de un hombre: Crimen or

• GRAN EUGANO Murgiondo

FIEBRE DE PRIMATERA

C. Cañete conscripto del 7; Ca-

MORTE

BLANC, S. Fe 3062, 83-1846.

15.10, 19 y 23: Premio Festival)

de Venecia: LA PASAJERA; a

las 14:30; 16:30 y 22:20; Eb puez-

te del Río Hibou; 16.30 y 20.20:

Las cuatro verdades.. (Pimialia.)

• BLEV. Sta. Fe 2541, 82-5845.

ACAPULCO: color: 14.30: 17.45;

w 21.10: JERRY LEWIS, EL VI-

VO DEL EESCUADRON. Pin-

ROXY. Las. Heras 2480: 83-0153

FIEBRE DE PRIMAVERA: Alias

Flequillo, Mi marido y mi nevio-

GNEE

ALBA, Moreno 2967, 97-3760.

Flebre de primavera; Alias Flo-

LORFA, Rivaday, 3068, 37-1436

Fiebre de primavera, con P. Or-

tega y V, Rivas; Canuto Cañete

conscripto del 7, C. Bula; Ba-

MAJESTIC. Pueyrredon: 230;

47-9636. Refrigeración. Continua-

do. 14 a 0:45 horse. Niños \$ 69.

14.15: 18.30 y 22.45 hs : Melina

Mercouri, Maximiliano Shell y

THENAPI

16:20 y 20:35. Ch. Laughton; M.

en escena: A. Gaivez y conf. 11-

PALERMO

. C. PALERMO, Serrano 2437.

71-1720. Fiebre diprimavera; Alias

Flequillo: Juramento di Lagardero

• GRAN NORTE, S. Fe 3730.

72-8468. 14.50: 16.50; 18.50; 21.05

y. 23: El último paraiso, docu

mental teenie., y Cinemascope

(Pimi18ia): 20,25 y. 22:30: Not.

y Show; En brever Santiage

◆ ODEON, S. Fe 3363: 80-0687.

P. Ortega y V. Rivas: FIEBRE

DE PRIMAVERA: Et turista, José

Marone Ni.nos \$ 50k Continuado

• PARK, Sta. Fe 4196, TI-3004.

EL MAGNIFICO CORNUDO; Fre-

nesi de verano; Toto y la maja

• ROSEDAE, Serrang' 2454, ...

72-3101. Les phjares; Las me-

vias de Dracula La patrulla

PAROUE PATRICIOS

6 PABLO PODESTA, Rioja 2153

91,1355. Las Defensoras, El Pi-

• RIVAS, Rioja 2064; 34-1841.

Llevatela, es mia, con James Ste-

fantasma. (Primildianos).

desnuda. (Primil@ad.)

TESTIGO DE CARGO

Peter Ustinov en:

pico show musical.

querido. L. Dan.

Dietrich, T. Power en:

quilloc Esta vido en mia...

trio gris.

tea: \$ 30. Continuado.

16: 19:15: 22:45: DIVERSION EN

nario rojo. Niños \$ 80:

yores \$- 40.

Niños \$ 60.

4062. 60-3457.

Trabajo 5427, 68:2525.

bajo 4818/ 69-6092.

# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

CENTRO

· AMBASSABOR, Lavalle 777 31-0700, A las' 13.25, 15 40, a6, 20 30 y 23 hs. Ult, dias de la alegre comedia:

BESAME, TONTO com Dean Martin, Kim Novak y Ray Walston (Proh. m 18'a) 20 y 22.39 hs.: Show Musical Jueves, extraord, estreno:

PAPA GANSO AREZONA. Lav. 727. 31-6967. A les 12.45, 16.15, 19.45 y 23.10: Un disparo en la sombra 14.25, 17.55 y 21.15; Shirley Mac Laine, en' La mentira infame en C'Scope y color. (Proh. m|18|a) Continuado. Platea \$ 70.

 ARTE. D. Norte 1156, 35-9604 on cont. (Prog. pim!18:a.). Amsiente familiar. Refrigeración 14, 16.15 y 18.30;

LA NOCHE DE LA IGUANA con Ava Cardner y R. Burton: 21.20 y 23,10: Preestreno: VE-RANO QUE VA Y VIENE.

 ASTOR, C'tes. 746, 45-5541. A les 12.45, 15.40, 19 y 22.15. Suc Argent.; y

Los Insaciables La pelicula, más audazmente filmada hasta hoy. Technicolor-Pa navision (PimilSia.), con George Poppard-Carrel Baker-A. Ladd Man.: EL SIRVIENTE, D. Bo-

garde. ATLANTIC, Belg. 1269, 38-2726 Playa de estacionamiento gratia LOS VIAJEROS: Imperio de titanes: Ladrón fantasma. Cont. AVENIDA, Av. de Mayo 675. De 11 a 24 hs. Noticiosos; Va-Medades; El regreso del Matón, Panoramica, Precio \$ 18. BIARRITZ, Suip. 482, 35-0156. A las 14, 16.15, 18.32, 22 45 y 23.65

DOS SEDUCTORES con Marlon Brando S. Jones David Niven, en maravilloso tecnicolor: 13.45, 15.55, 18.15, 20.30 y 22.40: Variedades.

• BROADWAY, Corrientes 1155. 35-2345, A las 14.50, 17.30, 20.20 y 23 hs. Ultimo dia de:

Topkapi con Melina Mercourl - Maximilian Schell; 19.45 y 22.30; Show Musical Man: sensacional est.; SORAYA, en Los tres rostros de una mujer. Loc, en venta. CALLAO, Callao 27, 40-1898. Alfred Hitchcock, dice a las 15.20, 18, 20.30 y 23 hs.: MARNIE

en tecnicolor, con S. Connery: 14.50, 17.20, 20 y 22.30: Variedades (Prog. Proh. m/14/añ.). CAPITOL, S. Fe 1848, 44-2379. A las 15.15, 17, 19, 20.50 y 23: SAMBA

Con SARITA MONTIEL CECIL Defesa 845 34-5461. La lama magica: Babette se va a la guerra: Mi meta son las

estrellas. • CERVANTES. Belgrano 1820 38-269% UN ITALIANO EN LA ARGENTINA: Tentaciones de Primavera: Fotografo por accidente. / Continuado.

 CINELANDIA. Corrientes 1743 | 40-6100. AL CAPONE: Viaje al 79 planeta.

• COLISEO Charcas 1119 44-0342 y '41-1115, 'Refrigeración. A las 16: 19 y 22 20: BECKET

con R. Burton y P. O'Toole. En Panavision: 7 0mm: y Tecnicolor (Inc. men., 14 años); 15.30, 18.45 y 22 han Suceson Argent, Viernes 9: Una nueva realización con un sentido moderno del Ballet: LA BELLA, DURMIENTE, DEL BOSQUE, en Panavisión 70 mm; y Magicolor. Música de P. Tchaikovsky.-{Apto-para todo vúblic.} • DILECTO, 44-5885, A las 15.30 19 10; 22.45; Fiebre de primavera; 14, 17.20, 20.55; E: balcón de la luna.

 ELECTRIC. Lav. 836, 35-1846 En colores: PAGARON CON SU SANGRE, B. Sullivan; Coman dos en Vietnam G. REX. C'tes. 857. 35-7000

REFRIGERACION A las 13, 15.15, 17.40, 20.25 y 23.10:

ALFRED HITCHCOCK, presenta: a: : SEAN CONNERT Y TIPPI HEDREN, ear

Marnie -(Proh. mil4a. e inc. m(18|a) En tecnicol. 12.45, 15, 17.35, 20.10 y 22.50; Not.: 19.59 y 22.35; Show Musical, con: Kelly Norton y el Trio cantores de médianoche. Loc. en venta con 3 días de ant.

• GLORIA, Av. de Mays 1225 38-6966. GUITARRAS Y PANDE RETAS, Gracia de Triana: Sucedió en España, Ana Mariscal, NO-DO.

• G. MITRE, Bmé Mitre 1332. 38-5591. PECADO DE JUVEN-TUD, Arturo de Córdova; Cracero de verano, Carmen Sevilla (Incimil4iaños), NO-DO,

. G .VICTORIA, Av. de Mayo **882**. **-34**-1493. EL MAGNIFICO CORNUDO

Europa de Noche, Gran Show en tecn. (Pimils a.). • G. SPLENDID. Santa Fe 1960. 44-0808. 16.15. 18.10, 20.10, 22.36 Variedades: 14.30, 16.25, 18.20 20.40 y 25 hs LOS OJOS DEI

AMOR, c. Patricia Neal y Curt Jurgens (Prohimil8laños). • HINDU. Lavalle 842, 35-1114 13, 14.40, 16.30, 18.30, 29.35 22.50; Ugo Tognazzi, en: TOGNAZZI Y LAS MENORES DE EDAD

(Prohibida menores de 14 años) • IDEAL, Suipacha 378, A las 14.5, 16.25, 19 10 y 22.10 Net. y Un amor espera

tron. milia e inc. milaa

• IGUAZU, Lavalle 940, 35-4431. Refrigeración. 18.05, 20.30 y 22 y 30 hs. Un film deslumbrante en feculcolor con Jane Fonda, De Roger Vadim

LA RONDA grobibida para Men. de 18 años LORRAINE, Corrientes 1551. A la 14, 15.45, 17.30, 19, 21 y 23: Un film del genial Eisens-

La Conspiración de los Boyardos

 LOS ANGELES. C'tes, 1770. 40-3742. A las 14.40, 16.40, 18.50 21 y 23.10: Sensacional estreno VITTORIO GASSMAN

más burión, más cínico, más impulsivo con el exo débil, en

Un ivaliano en la Argentina

(Inc. mil8ia.), con Silvana Pampanini, Ne liy Panizza, Amedeo Nazzari. Nino Manfredi, Guido Gorgatti y otros: Un italiano en

la Argentina Otro impacte del creador de "Il sorpasso".

 LUXOR, Lavalle 842, 31-3893. 13, 14.45, 16.40, 18.40, 20.50 y 23 ta obra magistral de Andrzej Munk:

LA PASAJERA (proh/14/inc/18/a) y El puente del rio Hibou. Mañ.: estr. Soraya en Los tres rostros de una mujer METROPOL, Lav. 869, 35-1936 13. 16.50, 29.50; EL HIDALGO 14.35, 18.35, 22.35: El padrecito Platea \$ 70 Ref. Sin restric. METROPOTATAN, Corrientes 1343, 40-0816/1064. Exite creciente. A las 18.10:

My Fair Lady A las 22.10:

My Fair Lady

(Apta para todo público) Super panavisión 70 mm. en technicolor. Rex Harrison y Audrey Hepburn, Música de Frederick Loewe, 17.40, 21.40; Show musical de Virginio Gobbi. Están en venta las localidades para hoy y 7 días subsiguientes. Boletería de 10 a 23 horas.

 MONUMENTAL, Lavalla 780 A las 14, 16, 18.10, 20.36 y 22.56; FIEBRE DE PRIMAVERA (Inc. men. 14 años). Altavista Quartucci - Tesca - T. Blasco. • MUNDIAL, Corrientes 969 Cont. desde las 13 hs. Chaplin Gordo y Flaco - Tres Chiflados, • NORMANDIE. Lavalle 861. A Ias 12.25, 14.45, 16.10, 18.10, 20.31

y 22.55: Suc. Argent.; y Un italiano en la Argentina

con Vittorio Gassman, Nelly Panizza, Amedeo Nazzari, S. Pampanini, N. Manfredi, Próx. est. 10 horas de terree:

 OCEAN, Lavalle 739, 32-1515. A las 13.15, 15, 16.50, 18.40 20.50 y 23: Not. y en C'Scope y Technicolor: EL ULTIMO PARAISO

(Proh. m 18 a.); La vida caliente en las islas del Pacífico: 20.35 y 22.40: Show musical, Sabade Trasnoche.

 OPERA, C'tes: 860, 35-1335. A las 13 45, 15:55, 18:10, 20:45 y 23 29. Liega arrasando con todec

Un italiano en la Argentina

con el retorno triunfal, desbordante de gracia, de: Vittorio Gassman, junto a Nino Manfredi, Nelly Panizza, Amedeo Nazzari, Silvana Pampanini, Guido Gorgatti, Otro resonante triunfo- de Dino Rissi, el celebrado director de Il Sorpasso, (Inc. men. 18 años). A las 13.15, 15.25, 17.30, 20.15 y 22.30; Suc. Argentinos y el documental en colores: EL PRODIGIO DE LA UVA; 20 y 22.35: Show Musical con LOS CALLEJEROS. Mañana: la comedia más "sexy" producida per Holliwood: EL SEXO Y LA MUJER

SOLTERA con Tony Curtis, Natalie Wood, Henry Fonda, Laureen Bacall, Mel Ferrer y la formidable orquesta de: COUNT BASIE.

 PARAMOUNT. Lavalle 845. 35-0999. Cont. A las 13.10, 15, 16.50, 18.50, 21 y 23.10: NI HABLAR DE ESAS

MUJERES (Proh. men. 18 años), Dirección Ingmar Bergman, A las 13, 14.40, 16.30, 18.20, 20.20 y 22.35

Noticioso. • PARIS. Lavalle 769, 31-2916 Refrigeración, en continuado.

SUPER SEXT film en Technicolor, (Pimil8ia, PLAZA, Corrient, 939, 35-7777 13.30, 15.45, 18, 20.30 y 23 hs.: UN AMOR DEL OTRO MUNDO en tecnicolor. 13 15, 15 30, 17 45 20.10, 22.40; Variedades.

 PREMIER, C'tes. 1565, 46-2113 Refrig. 14, 16.20, 19.29 y 22.20

Un amor espera (Primi14'e'inc'18'añ.) con James Franciscus y Suzanne Pleshette PRINCESA, Suip. 460. 35-1112

Aguilas en Acecho (Inc. men. 14 años), tech. con

Hoy, Continuado:

Rock Hudson. \$ 30. REAL, Esmeralda 452, 45-3600. Continuado desde tas 12 horas FIESTA DEL DIBUJO, en colores - Gato Maiandrin, Goyote RENACIMIENTO, Lavalle 925 35-1850, 13.30, 15.40, 16, 20.25 y 22.50: Ugo Tognazzi y Claudia Cardinale en: EL MAGNIFICO CORNUDO

(Prohimenils;anos). ROSE MARIK, C'tes. 780. 45-6448. Cont. (Pr.men'18 aŭ.) EL MUNDO, LA NOCHE Y SUS MUJERES: Desmuda todas las noches.

 ROTARY, C'tes, 565, 49-7061. Refrig. Not.; Esclavas blancas; Eleonora R. Drago (Pimil8:a.). SARMIENTO, Lavalle 852. 35-338. Cuart Jurgens y Patricia Neal: 13, 14.50, 16.45, 18.45, 21 y 23.10 horas:

LOS OJOS DEL AMOR 12.50, 14.40, .16.30, 18.30, 20.30 3 22.45: Variedades. (Prim 18 años) Sábado trasnoche 0.50.

 8 LAVALLE, Lav. 921, 35-0235 EL ESTRANGULADOR, 13.10, 16.15, 19.30 y 22.45 (Pimil4.a.). Mansión siniestra, 14.55, 17.50 ) 21.05.. (Pr;m|14;añ.) Platea \$ 79. Continuado.

 SUIPACHA, Suipacha 442. Refrigeración, 14, 15.45, 17.50, 20.20, y 22,50; Suc. y Var. 8 Sem. y

Sammy la foca loca

(Sin Restricción) Una divertidisima creación de Walt Disney en brillantes Technicolor.

 TROCADERO. Lavalle 820. 35-1455\_ 13, 15.15, 17.40, 20.20 J 23: SAMBA, con Sarita Montiel. En colores, 15, 17.25, 19.50 y 22.30: Variedades. (Si nrestricciones). UNION, Indep. 2870, 97-2565. Damas \$ 20. Puerta de Lilas; El hombre de las llaves de oro; Esta dichosa muchacha.

ALMAGRO

 HOLLYWOOD, Corrient, 4256. 86-1213, Cont. A las 17.20 y 22.40; Suc. Argent.; Fiebr ede primavera: 15.25 y 20.45; El balcon de la Luna, tecn.; 13.45 y 19.10: A hierro muere. Menores tarde | • ASAMBLEA. Asamblea 821.

 MEDRANO, C'tes, 3976, 86-3501 Cont. 14.30; Variedades; 14.50, 18.45 y 22.40: UN ITALIANO EN LA ARGENTINA con Vittorio Gassmen y Silvana Pampanini; 16.30 y 20.25; Cuerpos y aimas, Glenn Ford: 18.35 y 22 30: Suc. (Progr. inc. men. 18 años). • P. DEL CINE. Rivad. 3636

88\_4918. A. Hitchcock dice a las tecnic.; 16.20 y 20.30: La mujer couri en: que quiso pecar, tec. (proh'14). • ROCA, Rivaday, 3783. 87-1516. Sacrificio sin gloria, color. Niños murcielago.

Cont. A las 15.30, 19 20 y 23.15: UN ITALIANO BE LA ARGENTINA

con Vittorio Gassman y Silvana Pampanini: 14, 17.20 y 21.15: Tentaciones de primavera, Jane Powell; 19 y 22.55: Not. .

BELGRANO

 CABILDO, Cabildo 2347, 73-3852 La venganza del faraon, La hija de Frankestein; El monstrue de Piedras Blancas, Continuado Sin restricciones

• Gral BELGRANO Cabildo 3165 73-7200, Cont. 14.25, 18.20 y 22.15: SAMBA, S. Montiel, color; 16.25 y 20.20: Como dos gotas de agua

color. • GRAL - PAZ. Cabildo - 2701 701-1212. (Proh. m/14 e inc. men. 18 a.). 14.30: Var.; 14.50, 18 55 y 23, de Hitchcock:

MARNIE

17 y 21.05: La mujer que quiso: pecar, com Gary Grant. · IDEAL MONROE. Monroe 3245 73-7538. Estreno: Dos entre mi-Hones: Nuestro eterno primes amor. Niños \$ 50. o GR SAVOY. Cabildo 2829

701-1500, (Prog. proh. men. 181a)

16.05, 19.30 y 23; NI HABLAR DE ESAS MUJERES: 14.20, 17.3c y 21.10: Desayuno en cama do-LIDO, Cabildo 3241, 701-2996.

El pequeño coronel, Joselito: La cigüeña se divierte, Platea \$ 40. Cont. 14.30 hs.

 MIGNON, Juramento 2433. 73-3899. Primicia: V. Gassman: UN ITALIANO EN LA ARGEN-TINA: Los hermanos Marx, em: Una noche en la Opera. PRINCIPE\_ Cabildo 2327 73-2781

LOS INSACIABLES, con E. Peppard; Escándalos imperiales, con Sofia Loren (P|m|18|a), \$ 100. RITZ, Cabildo 686 77-0686. Cont. FIEBRE DE PRIMAVERA con P. Ortega y V. Rivas: Propiedađ.

**BOCA Y BARRACAS**  OLAVARRIA, Olavarria 635. A capa y espada; El último ba-

luarte: Lola Montes. SOCIAL, MiOca 1643, 21-1166. Anastasia, la princesa vagabunda; La sargenta; Hundan al Bismark,

BOEDO

 CUYO. Boedo 858, 97-6975. A las 15.25, 19.10 y 22.55, en tec. TOPKAPI, Melina Mercouri, Peter Ustinov y Maximilian Schell; 13.50, 17.25 y 21.10 Ataque, Jack Palance v Eddie Albert, Men. 50. EL NILO, Boedo 1063, 97-2984. A las 17.10 y 22.15 horas: FIE-BRE DE PRIMAVERA; Marone a las 15.25 y 20.30: Alias Flequillo: A las 14 y 19 horas; El canario rojo, Continuado.

o G S JUAN, S Juan 3246, 97-4293 Continuado. Platea \$ 30, La jaula del amor, Jane Fonda, en tec. Dos amores; Los crimenes del eastillo.

 L. ANDES. Boedo 777. 97-4233 UN ITALIANO EN LA ARGEN-TINA; Cicatrices del recuerdo: Fotografo por accidente. MODERNO, Boedo 937, 97-8601.

ORO PARA EL CESAR tecn., J. Hunter, La lev de los valientes, S. Granger; El gladiador invencible, en tecn. May, \$ 30. Men. \$ 15.

 S S JUAN, S Juan 2540, 97-5908 Cont. Platea \$ 30. Damas y ninos \$ 20.- El caballo en blanco, con Joselito: Vacaciones en Acapulco: La fiel infanteria. ¡Tres éxitos en colores!

CABALLITO

923. 3222. Fiebre de primavera: El turista: Todo el año es Navidad.

 LEZICA, Rivadavia 4622. Continuado. Tres extraordinarias películas a precio popular. 16.20 y 22.10: Los reyes del Sol: 18.25 (solamente): Los hijos : del treuño: 14.40 y 20.20: Las amazonas de Roma. (S.R.). MORENO, Riv. 5050, 90-4303. 14.20, 18.20 y 22.30: MARNIE, en 14.15, 18.20, 22.30: Merlina Mer-

TOPKAPI

\$ 60 Jueves: Binho rard, Cont. R. DE LAPLATA, Guona 1102. 80-0644, 14.40, 18:40, 22,40c S Connery: MARNIE, tec.; 16.50, 20.50: Lanzarote y su dama, c Cornel Wilde (prob militan).

COLEGIALES

. A. THOMAS. A. Thomas 841 54-4999. Contin.. Menores \$ 40 Duelo al sol; Eco de tambores Un hombre tenaz.

 ARGOS, Fed., Lacroze 3455. 54-0673, 15.35, 19.25 y 23.20; sensacional estreno de: EN ITALIANO EN

AA ARGENTINA con Vittorio Gassman, Nelly Panizza, Amedeo Nazzari y un gran elenco; 14. 17.15 y 21.10; El padre de la novia, con Spencer Tracy y Elizabeth Taylor; 18.55 y' 22,50; Suc. Arg. (inc/m/18/a)/ G. CORDOBA. Córdoba 4633.

773-0700. Estr. simult. c centro.

Vittorio Gassman, Nino Manfred

UN ITALIANO EN LA ARGENTANA La Venus del Carnaval; Crimen ganizado. organizado, Niños 5 50. REGIO. Córdoba 6056, 772-3350 Platea \$40. Damas y niños \$20.

Una gallega en México. Cuentos de Alahambra. Lola Montes. RIALTO, Córd. 4267. 86-8764. Niños \$ 60. FIEBRE DE PRI MAVERA: Cleopatra era dindi da. Continuado

FLORES

• COLISEO, Bonorino 36, 31-6681 2 semana: 15.45, 19.15, 22.50; FIEBRE DE PRIMAVERA 14.10, 17.30, 21.5 Cleopatra era candida, Cant. (Sin restric.). CONTINENTAL, Carabobe 945 63-2218. Buenas noches. Buenos As.: La calestta: Palabra honor • FENEX. Rivadav. 7802 612-8858. 14.40, 17.35 y 21.10; La Venus del Carnaval, E. Williams, tec. 19 y 22,30; Suc. Arg. 16, 19

y 30 y 22.45 hs. UN ITALIANO EN LA ARGENTINA

c. Vittorio Gassman y Silvana Pampanini, y elenco (inc 18'a). • FLORES. Rivadavia 6661, 63-370i. Continuado. 14.40: Varied 15.16, 19.16 y 23: SAMBA

c. Sarita Montiel; 17.10 y 21.10. Como 2 gotas de agua, color, c Luis Dávila. Sin restric. • PURTRREDON, Revad. 6871 612-0389. Refrigeración, Continua

do. 14.46, 19.05 y 22.55; Not. y

UN ITALIANO EN LA ARGENTINA Vista Visión, Vittorio Gassman Silvana Pampanini (Inc. n/18 a) 16.40 y 20.45 s.: Tentaciones de primavera, tecn. c Debbie Rey-

nolds y Jane Powell. • R. INDARTE, R. Indarte 54. 66-7500. Continuado, 14.30 Var. 15, 18.50 y 22.50, la producción de Hitchcock:

MARNIE 🕊 Sean Connery; 17 🔖 21 Cary Gran y D. Kerr en La mujer que quiso pecar (proh 14 años). 6 S. J. DE FLORES, Riv. 7350 611-5989 EL MAGNIFICO COR-NUDO; Las que ofendental sexo (prohlmi18 años). 5% semana. S. FLORES, J. B. Alber, 2941 61-8145. Continuade. Damas \$ 25 Cuentame tu vida, Indiscrecio-

las nubes.

nes de una esposa. Infierno en

FLORESTA • FLORESTA, Corre 331, 67-3689. Desc. al personal, Mañana; Duelo de Titanes.

. GRAN RIVADAVIA. Rivadavia 3636, 69-1356. Continado. FIEBRE DE PRIMAVERA Palito Ortega, V Rivas; Cleo-

petra era candida. • L. DE VEGA, L. de Vega 1744. 64-4343. Platea & 30. Niños "El extraño caso del soldado" Pergeo, El Invensible (Tec.) "Conspiración del silencio" "S

LINIERS

• CANADIAN, 27 Montiel 169. 64-2600. La hija del médico y La bestia. Macabro. Garras del

#### wart. Angustia de un querer con William Holden, Behemis del camino, damas y niños \$20. PATERNAL

rata negro. Su desquite.

la Atlantida. Gangsters en las rutas. Chantaje a un toceroi.

. PARRAVICINI, Av. S. Martin

1351, 59-6073. Hércules conquista

POMPEYA S.LENZ, Av. Sacon 440, 91-8455 La furia de Vikings, La cabalgata: del tango: Sanson, Bi Audez galpe de los desconocidos de siempre. Damas y miños: \$ 30.

Continuado. SAAVEDRA

O! AESCA., Am.: deb Telar. 3898. 70-8419, Luchador, Sangre de héroes: Los malos regresan Ni-

SUR

. B. DEDEN, Bdo. de Digoyen 1521. 23-7385. Platea: \$ 40. Ad oeste de Montana. Tec Tarrán cantra el mundo. Un asunto delieado, Continuado.

OONSTITUCION, Bs de Irigoyen 1414, 23-0248; Continuado: 17.30 y 28.40 El tren de 3. Lo. para. Ajohuma., 15.55 y 20:50. El sable y la flecha. 14 x 19.10. La reina del Nito. Mañana. Bicho raro. Sandrini. . GRAN SUD. Bdo. de trigoyes

1652, 23-6844, Continuado, Un italiano en la Argentina,

con V. Gassman; Cicatrices del recuerdo. Sin restricciones, . N. PALACE, S. Juan 2461. 97-1723. En tecnicelor, El reptede las Sabinas. Cinco Mujeres Temeravias. El Gigante del otro,

#### PALABRAS CRUZADAS HORIZONTALES

las y vestidos; 9) Perro; 12) Hecho de palabra; 16) Nombre

1) Punta aguda; 4) Llama- Saludable; 13) Raspar con un da de auxilio en alta mar; 7) instrumento cortante; 14) Uno Orilla adornada de ciertas te- de los cantones suizos; 15)

33 34 36 38

redo: 18) Po-

de mujer; 17)

Embrollo, en-

latinosa que se hace con el planetario; 20) Ciudad de Turzumo de ciertas frutas; 35) quía, a orillas del Seihun; 21) Prep. insep. que denota ante- Unir, confederar; 241 Prefijo lación; 36) Ara o piedra des- que significa nuevo; 26) Taza tinada para ofrecer el sacri- redonda sin asa; 29) Mueble o ficio: 38) Terreno comunal pa- utensillo que no sirve; 30) ra pastos: 40) Clara: 42) Diez Leen de nuevo; 31) Arboles veces cien; 43) Medida agra- que abundan en España; de ria inglesa; 44) Se atrevan; madera fibrosa y elastica; 32) 45) Agua del mar agitada; 46) Tirar; halar; 33) Utensillo que Cortar menudamente con los sirve para barrer; 34) De aire | nos \$ 20. dientes una cosa dura; 47) (fem., pl.); 35) Parte delan-Que niega la existencia de tera del barco (pl.); 37). Ti-Dios (fem.), 48) Religiosa; la, tisana; 39) Pesada, torpe; Brasil, en el 49) Superior de un monaste- (41) Medida de longitud; 43) Estado de Ba- rio; 50) Sonido agradable; Altar en que se ofrecen sahia; 19) Esen- 51): Parte de una vasija que cia, naturale- sirve para agarrarla. VERTICALES

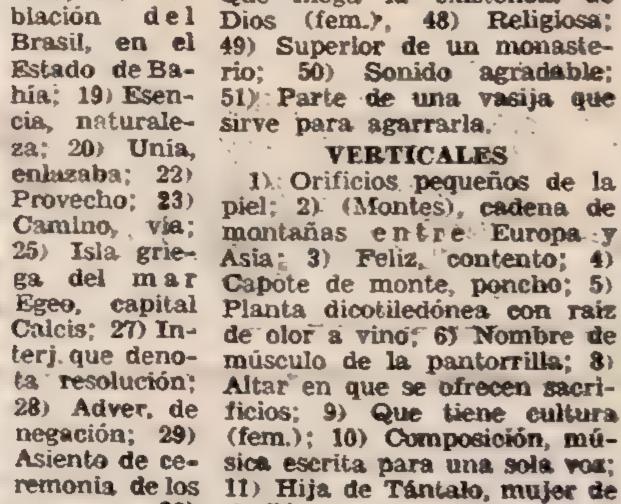
D: Orificios pequeños de la piel; 2) (Montes), cadena de Camino, via; montañas entre Europa y Asia: 3) Feliz, contento: 4) ga del mar Capote de monte, poncho; 5) Egeo, capital Planta dicotiledonea con raiz Calcis; 27) In- de olor a vino; 6) Nombre de terj. que deno- músculo de la pantorrilla; 8) ta resolución; Altar en que se ofrecen sacri-28) Adver, de ficios; 9) Que tiene cultura negación; 29) (fem.); 10) Composición, mú-

reyes; 32) Anflon, rey de Tebas; 12)

ENERO MAN APTAS RATABRINAREMO AGELEORASEMES BORLASSDOCENA ATAVICO RAROSMRAZON DECIR OF MAN. O ACETONAL ... BLASON DANINO RATO ALA BARAL ADAN LOS RO5AL

erificios.

Conserva ge- Centro de nuestro sistema (Solución del número anterior) Mundo. Damas: \$ 20.





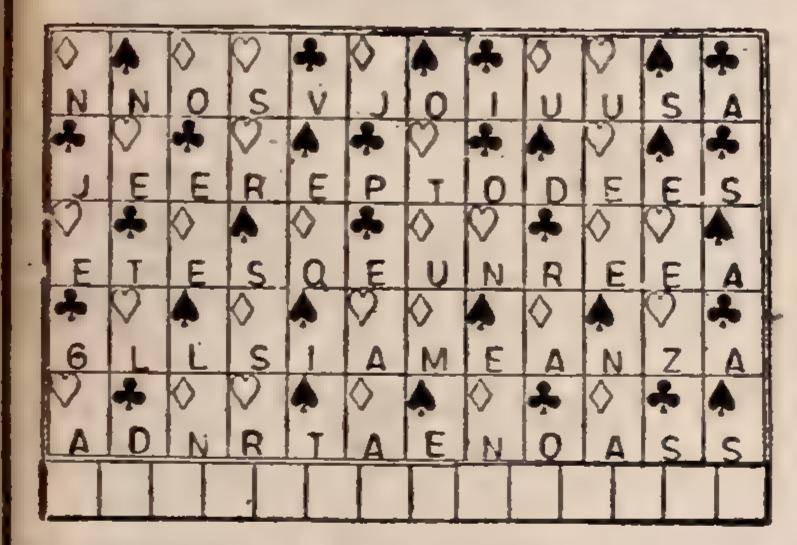








# SUS CARTAS ESTAN ECHADAS



En estos naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los dias 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PiCAS; si se ha producido entre los dias 12 y 19. TREBOL; si lo fue entre los días 26 y 27. DIAMANTES; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su pale será CORAZONES. Una per su orden, leyéndoias de izquierda a derecha, las letras que llevan las eartas que corresponde a la fecha que nació y escribalas.

#### PATRULLA DEL CAMINO

# Por: JOHN MILLER



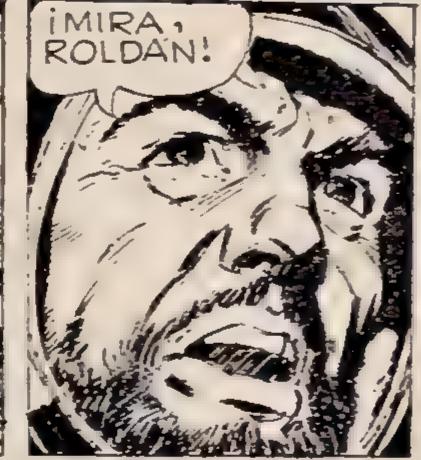




#### ROLDAN EL TEMERARIO

#### Por: DON BARRY







### USTED Y LOS ASTROS

ARIES (del 2) . de marke

aj 20 d



abril; No se desanime ante atrasos trabajo, sus méritos son recode planes de trabajo. En amor, nocidos. En amor, ligero fraobre con prudencia y el éxito caso. Pronto viaje con muy será seguro. Buena noticia en buenos resultados.

**TAURO** 

el hogar.

(det 2) ad 22 de

su actitud depende evi-

ter inconvenientes relaciona-

dos con su trabajo. En amor,

alegria per encuentro. Cola.



**ESCORPIO** 

(del : de octubre



Se eonereian importantes planes de trabajo, apoyo de colegas. Se concreta relación sentimental. Paz y tranquilidad

GEMINIS

bore eon amigos.

evite el juego.

(बेट) al 20 de Junio



No desatienda sus tareas n so de ganancias, no tome dedeje trabajo atrasado. En amor, analice el pro y la concisiones apresuradas. No se tra. Cuidado con los gastos y ilusione demasiado en asuntos de amor. Azar, bien.

CANCER

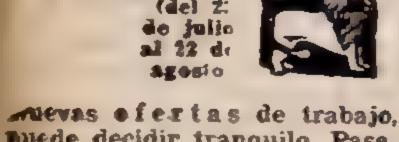
(del 2) de junie al 22 de



e retrasan planes de trabajo, Active sus tareas y no deje însista que todo se soluciona. nada pendiente. En amor, lie-En amor, buenas nuevas. Cui- ga explicación esperada y to. de su salud y no cometa nin- do retoma el buen camino. on exceso.

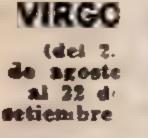
(del Z





puede decidir tranquilo. Pasajeros inconvenientes de indole sentimental. Buen momento en el hogar.

> (del ? de agoste al 22 d





impiliares. . . . . . . . . . . . ción de amigos. 8 7 4

(del 25 de setlembre



Buenas perspectivas en su

m st q. noviembre:



en el hogar.

SAGITARIO

(del 🕸 de moviembre al 22 de diciembre:



Ligera preocupación por atra-

CAPRICORNIO #

de dielembre



Cuide su salud.

**ACUARIO** 

(del 2) de enere ai 20 de febrero)



Llegan ganancias y se realizan compras o inversiones ventajosas. En amor, evite mostrarse intolerante. El azar le es favorable.

> **PISCIS** (del 2:

de febreral 20 d MAPEO!



de experiencia con respecto a resultados, no deje tareas penous tareas. En amor, vuelve a dientes. En amor, muéstrese brillar el sol. Colabore con seguro de si mismo. Colabora-

#### POPEYE, EL MARINO

Per: BUD SAGENDORB









#### CISCO KID







#### EL PATO DONALD

HAY \$8 EN EL TESORO

#### Port WALT DISNEY





ILOS QUE ES-





# cronica

DIARIO DE LA TARDE

publicidad y talleres: R. Bamba 280.

Dirección, redacción, administración,

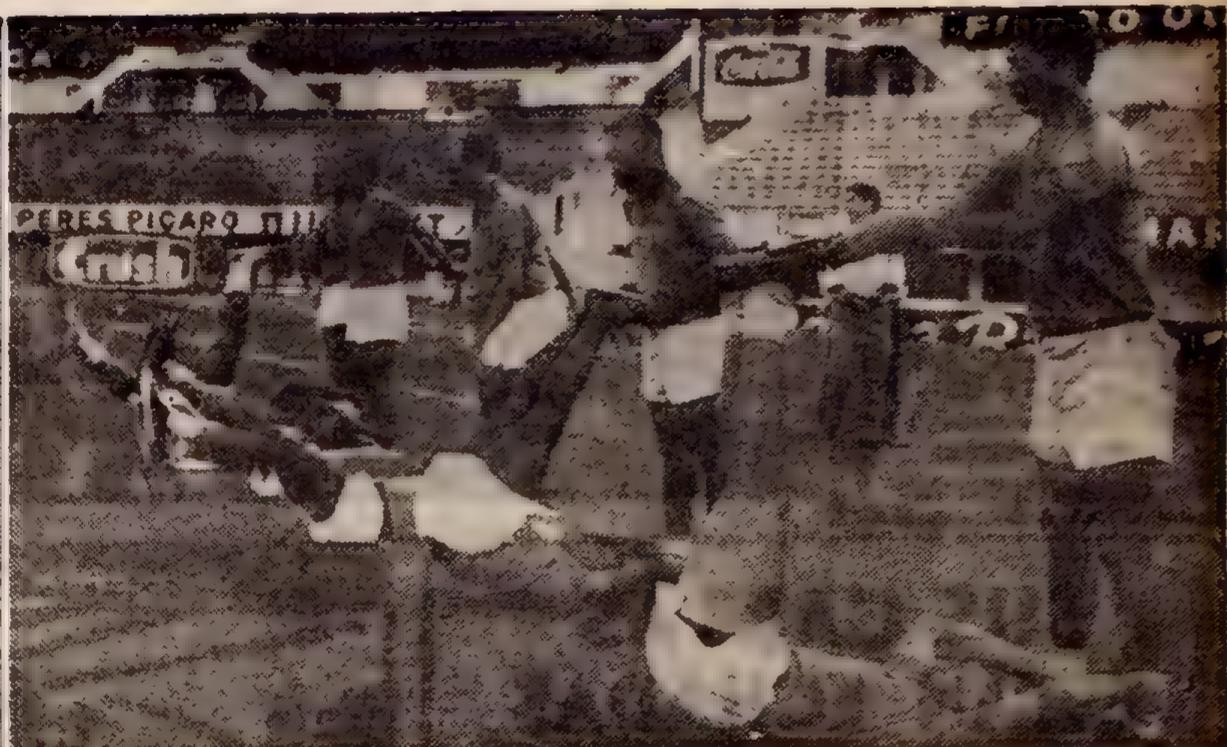
Registro de la Propiedad intelectua; Nº 799-298

F. E. 45-8608 - 8926 - 5047 - 1072 - 1006 - 0058 y

0311, Pirector: Oscar J. M. Ruiz.



EL FUTBOL URUGUAYO ESTA NUTRIDO DE GLORIAS. Como la que representa Roque Máspoli, ahora convertido en dueño de un restaurante montevideano y director técnico del equipo de Peñarol. Lo flanquean en la fotografía, Joya y Caetano.



ESTA ES LA ULTIMA VEZ que el Santos interviene en la Copa Libertadores de América. Pero, mientras tanto, se prepara para enfrentar a Peñarol. El domingo se quedaron con la sangre, mejor dicho, con un gol en el ojo. Fue el que les anuló el árbitro Ventre.

# TORAZOS EN NUESTRO ROLLO

Peñarol y Santos en la Balanza de Núñez: ¿Cuál es el Más Pesado?

Un bueno esperado. Y repetido. Esta noche, en el Monumental de Núñez, Santos y Peñarol jugarán en el match decisivo para clasificar a uno de los finalistas de la nueva edición de la Copa Libertadores de América. Y al igual que hace dos temporadas, Buenos Aires será escenario de esta confrontación, que ha suscitado enorme expectación. Estas semifinales entre Santos y Peñarol han entrado en el terreno de las grandes disputas

internacionales. Muy cerca en el tiempo está el contraste sufrido por Peñarol en su propio campo frente a los brasileños, y aquella revancha que tuvo ribetes de escándalo, cuando se impuso por 3 a 2 al equipo paulistano, obligándolo a un tercer encuentro, que tuvo lugar en el mismo escenario de ahora, y donde Santos logró una cómoda victoria por 3 a 0, tras superar a su adversario en todos los aspectos del juego.



HAROLDO. Refuerzo al que acudiria el Santos para el trascendental match de esta noche.

#### • Otro Santos

El panorama, ahora, encuentra menor similitud con aquella vez. Y ello en razón de que algunos grandes valores que vistieron la casaca alba, sienten el paso de los años. A lo que se suman dos encuentros que tuvieron como ganador, alternativamente, a quien hizo las veces de local, pero por cifras por demás apretadas.

Un score incomún arrojó en esta nueva edición el partido de hoy. En el coqueto estadio de Pacaembú, Santos, tras un cuarto de hora inicial brillante, ya vencía por 3 a 0. Pero un notable repunte de los aurinegros llevó después el score a un 5 a 4 final apretado, don de el dramatismo campeó en los instantes postreros del emotivo match.

Ese previsible clima de paridad llevó el domingo pasado, cuando la revancha, a generar un match que, si bien adoleció de fallas futbolisticas, empero tuvo latente el interés de los aficionados hasta el silbato final. Peñarol, tras ir en pérdida por 2 a 1, en el cuarto de hora final remató su tra-

# CRONICA

#### PEÑAROL

E. García (1)

Forlan (4) C. Pérez (2) Vareia (3) Caetano (6)

Gonçalves (5) Ledesma (7)

Rocha (8) Silva (9) Sasía (10) Joya (11)

ESTADIO DE RIVER PLATE - A LAS 21 HORAS

Pepe (11) Pelé (10) Coutinho (9) Dorval (7)
Zito (5) Mengalvio (8)
Geraldinho (3) Haroldo (6) Mauro (2) Ismael (4)
Laercio (1)

SANTOS

bajo con un 3 a 2 agónico, lo que le permitió llegar ahora a este encuentro de desempate, que tiene carácter decisivo.

#### • Un Análisis

Ambos equipos, de cualquier manera, mostraron fisuras en su conformación. Santos, en el aspecto defensivo, lo que fue aprovechado por los uruguayos, y éstos, con grandes falencias para aprovechar con mayores posibilidades un medio campo que se le ofrecía sin mayores inconvenientes, dado el trabajo de contención en líneas extremas que practicó su rival.

Por otra parte, los dos en-

cuentros jugados recientemente tuvieron, asimismo,
disímil planteo. En San Pablo, Santos salió a golear,
logrando rápida ventaja en
el comienzo, que fue díluyéndose en un planteo equivocado de dejar pasar el
tiempo. Ya en la revancha,
los brasileños trataron de
especular con las posibilidades que le representaban el
"primer chico" en casa, y
actuaron defensivamente.

Plan táctico que evidentemente no los favoreció, permitiendo el constante asedio de Peñarol, con el resultado señalado.

Santos —lo señala su director técnico Lula— saldrá a ganar de entrada. A buscar el gol, poniendo así en evidencia su mejor arma, que es el ataque. Y Peñarol, por supuesto, tratar de repetir el planteo de hace unos días en Montevideo, por lo que se aguarda una lucha emotiva, donde el gol estará merodeando por ambas áreas.

#### • Las Variantes

Dentro de lo ilógico que es abrir juicio sobre las posibilidades de uno y otro, Santos, en razón de su poder ofensivo, aparece como el que tiene mayores probabilidades para salir airoso.

Aun cuando pueden surgir cambios en las alineaciones, el arquero uruguayo Maidana, que jugó en los partidos precedentes, no será de la partida por haber sido sancionado por las autoridades del club, al negarse a concentrarse con sus compañeros. En cuanto a los brasileños, el único cambio estaría en la defensa, donde jugaria Haroldo, arribado ayer, siendo muy posible que suplante a Olavo, modificándose la estructura defensiva, ya que éste tuvo muy flojo desempeño en Montevideo.



GARCIA. Joven guardavalla que, suspendido el "Gato" Maidana, ocupará el arco de Peñarol.

#### EL NENE SANITO

montevideo, 31 (Associated Press). — El jugador argentino de fútbol, José Sanfilippo, del Club Nacional, fue dado de alta, según un comunicado del Departamento de Sanidad de la entidad uruguaya. Sanfilippo, en consecuencia, ya está en condiciones de reaparecer oficialmente, pues está totalmente restablecido. Por otra parte, el Club Nacional informó que no jugará en Chile. Debía medirse el 13 y 14 de abril en Valparaiso con el Club Wanderers, quien pidió la suspensión del encuentro. Ahora, la gira de Nacional será: dos partidos en Asunción. El 9 con Guaraní y el 11 con Libertad. Luego, el 16 y 18 del mes de abril, en Mar del Plata.

#### EL 8 Y EL 15, FINAL...

Hoy se reûnen en la AFA los representantes de los cuatro clubes finalistas del campeonato de clubes campeones de América. Tratarán en la oportunidad todo lo relativo a los encuentros decisivos del referido torneo. Mientras tanto, el delegado del club Santos adelantó la posición de la entidad: "Si el Santos se clasifica finalista propondrá jugar los dos partidos finales los días 8 y 15 de abril...". Y el representante de Boca Juniors también adelantó, muy sugestivamente: "Boca Juniors acepta en principio...". Falta la palabra de Independiente. Esa "palabra" que tienen los dirigentes del fútboi...

COMMINICATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

# Detrás de las Protestas Leguleyas se Agazapa una Burda Estafa al Público

En materia reglamentaria, a la ley de juego, está todo dicho. Gane Boca su protesta, o se asegure Independiente los dos puntos, nada hay que innovar, nada hay que pretextar.

Estamos coo la idea de que los partidos deben ganarse en la cancha. Pero aquí hay otra cosa: en este juego de si gana uno u otro, de si uno protesta y otro se calla, lo que realmente está sobre el tapete es la justificación, o la muerte civil de todo ese enorme aparato burocrático que ha levantado el fútbol. Sea en Buenos Aires como en cualquier otro punto de Sudamérica.

#### Los que si y les que no

Alegar por la inclusión indebida de Toninho.

Pero Peñarol lo hizo por presuntas infrac
ciones de Deportivo Galicia, Boca Juniors

no quiso hacer valer derechos de reclamación ni con Deportivo Quito, ni con The Strongest, y vaya si había razones, como ser el refuerzo de un equipo con elementos pertenecientes a otros. Pero discute la legitimidad del triunfo que a sus expensas obtuvo Independiente.

A todo esto, cabe preguntarse: ¿Por qué protestar partidos, así, individualmente, cuando hay un factor colectivo que debiera evitar discusiones y rozamientos? Ese factor es el llamado "Organización'5. Sea la AFA o la Confederación Sudamericana. ¿Para qué existen? ¿Para qué se invierte tanto dinero en ellas?

• In Gran Patraga

Cada organismo de los mencionados, tiene comisiones de registro de jugadores, pases, contratos, etc. Para esas comisiones se llevan planillas en los partidos, a fin de que se las fiscalice. De ahí partirán la aprobación o enmienda de los resultados. Y a fin de que se logre todo esto, el fútbol gasta enormes sumas por diversos conceptos.

Ese dinero sale de las recaudaciones. Esto es: lo que se gasta así, inútilmente, como las circunstancias lo denuncian, sale direc-

tamente de los bolsillos del público. Y una vez más, el único estafado es el pueblo.

Se estafa al público cuando un club se hace el bueno y perdona el "desliz" de otro, porque no defiende los intereses de los socios de ninguna de esas instituciones. Y se le estafa, también, cuando se espera el resultado, para "llorar", o no, según haya sido el mismo. Porque hacer jugar partidos que después no tendrán valor constituye la ...

peor estafa contra miliares y miliares de personas, convocadas para ver un espectáculo en serio y no una maniobra que se va a denunciar en el teje y maneje de intrigas palaciegas. Las organizaciones del futbol están pagadas por el pueblo. Y al pueblo se deben. Pero, si no actuan, para qué

existen?

Ahora mismo, del partido IndependienteBoca saldrá algo: caminará una protesta e
se estancará. Si camina, todo habrá resultado una broma pesada, que el público pagó
con muchos pesos, pese a la sugestiva e in-

operante intervención del señor Cabiche.

Pero todos se llevarán su parte. Inclusive
los burócratas del fútbol, esos abundantes
Colombo que viajan y viajan. Que siguen.

siguen... Esperemos que hacia su muerte
civil.

# Independiente: Recurso de Amparo

La protesta presentada por Boca Juniors contra Independiente, señalando que los jugadores Pavoni y Avallay, de los "rojos", "se hallan mal incluidos", mantiene en suspenso a los aficionados de todo el país y también del extranjero, por tratarse de clubes importantes. Y sigue apasionando en la medida que se va acercando la hora de las decisiones. CRONICA, que ha venido informando paso a paso todo cuanto acontece en torno de este pleito entre el campeón de América y el titular de 1964 de la AFA, está en condiciones de informar hoy a sus lectores que puede no terminar el "af-

# ¿BOCA JUNIORS LO IMITARA?

faire" con una simp'e resolución de la Confederación Sudamericana del Fútbol, acaso condenando a Independiente a perder los dos puntos que le ganó a su rival en el primero de los dos cotejos disputados en la cancha de River.

• Gran Expectación

Según hemos podido establecer, el comando del club de Avellaneda entiende que el

mendocino Avallay y el uruguayo Pavoni están perfectamente habilitados por la AFA y que la Confederación debe aceptar el informe de la entidad madre del fútbol argentino. En caso contrario, y de acuerdo con los rumores recogidos anoche en la sede social de los "rojos", la C.D. pedirá un recurso de amparo en la justicia ordinaria, con el fin de que el magistrado de turno tome cartas en el asunto y haga cumplir las

disposiciones reglamentarias de la AFA. Esta variante haría que el partido tinal por la Copa América contra el ganador del match de esta noche entre Santos y Penarol, no tendria fecha previsible hasta tanto la Justicia dictamine quién tiene razon, porque es bien sabido que no es la primera vez que un asunto deportivo se lleva fuera de sus esferas para hal'ar una solución. De todas maneras, también existiría la posibilidad de que Boca Juniors recurra también a los estrados judiciales en caso de que la Confederación Sudamericana deseche su protesta. Así el problema se agudiza.

# SANTOS GRITO Y NO HABRA IMPUESTOS, PERO SI PARTIDO

Esta edición del Campeonato Libertadores de América, no gana para sustos, al menos en lo que hace a su versión Buenos Aires, y ahora mismo, a la realización de los partidos entre Santos y Peñarol, y Boca Juniors e Independiente.

Primero fue la Dirección Nacional de Abastecimiento. Actualmente, la Dirección General Impositiva, organismo que dio señales de vida a raíz de que pretendía retener -como reglamentariamente correspondería, aún cuando en fútbol no existen mayores antecedentes- parte de la recaudación por el partido decisivo entre Santos y Peñarol.

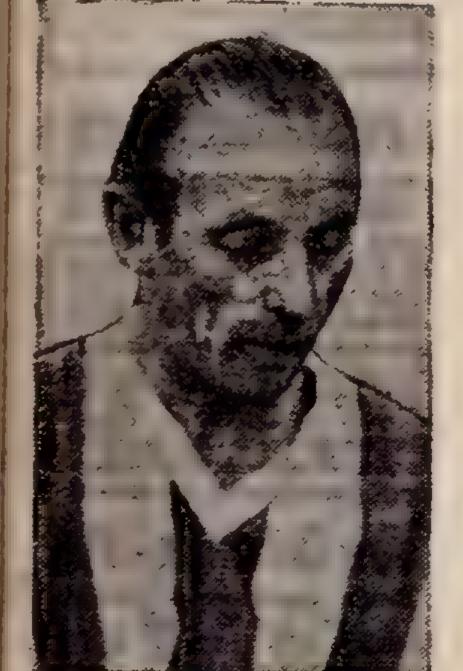
Los santistas pusieron el grito en el cielo, claro está, sobre todo porque ya tenian retenidos aquí cuatro mi-

lloncitos de nacionalea, después del , partido con River Plate. La cosa, pues, iba a sumar mucho dinero, basándose en estos vaivenes, precisamente, buena parte de la argumentación que esgrimen los dirigentes para anunciar el retiro, para el futuro, de estas competencias.

Esta mañana, en la Dirección Impositiva se nos dijo que la cosa estaba debatiéndose en el más alto nivel. Y luego, en la concentración de Santos se nos agregó que todo había quedado resuelto. Esto, gracias a la intermediación de alguien que está puesto a desfacedor de entuertos, el doctor Francisco Perette, presidente de la AFA y con seguridad influyente: ya que arregló lo de Rendo, lo de Obras Sanitarias, y ojalá que arre-

gle los asuntos de la AFA, si puede. Se nos dijo, esta mañana, también, que el problema de los impuestos se había solucionado gracias a la entrevista de don Pancho con su hermano Carlos, el doctor Carlos H. Perette, vicepresidente de la República. Lo cual, sin aludir a la estatura del menor de los hermanos, es evidente que se trató en el más alto nivel.

Esto ha posibilitado, al fin, la realización del partido. Porque Santos no iba a presentarse, si se le hacía la poda. De modo que la sangre no llegará al río. Esto, si no se pelean los jugadores, lo cual no corresponde esperar, por cierto, para bien del fútbol. Juegan, pues, Santos y Peñarol, impuestos a un lado. (No fuéramos, Ud. y yo, dirigente de fútbol, ¿eh?).



CINCUENTON, famoso, con un titulo nobiliario bajo el brazo, el crack Stanley Matthews cieerra su carrera. Como buen inglés, pasaba los sábados en su casa, y ahora pasará también los, domingos.

# Sir Stanley Matthews Ha Colgado los Botines

STOKE, Inglaterra, 31 (Associated Press). - Sir Starley Matthews, que tiene 50 años, puso fin hoy oficialmente a su carrera como futbolista profesional. El contrato del famoso jugador con el Stoke City fue cancelado por acuerdo mutuo.

Eso significa que ya no es jugador asalariado, aunque seguirá actuando en partidos de exhibición. La cancelación del contrato es una formalidad para cumplir con las reglas de la Asociación Inglesa de Fútbol.

Matthews primero se hizo profesional en el año 1932. Este año ... hizo caballero la reina Isabel II. Hace dos noches actuó en partidos de beneficio para Joe Shaw del Sheffield United.

Esta noche aparecerá en un partido de homenaje a Stan Keery, del Crewe Alexandra, de cuarta división.

N. de la R.: Ahora si. El "Hombre Fiecha" ha comenzado a decir adiós al fútbol activo. Pero quedará al costado de la cancha, esperando siempre atento al llamado de su viejo club. El Stoke City, cuya casaca fue junto a la de la selección británica la única que vistió en su muy larga carrera de futbolista. Que se inició cuando tenía 17

él era puntero derecho del combinado inglés, al que defendió en 54 oportunidades.

Sin importar cuántos años tenía sobre sus espaldas, la sola presencia de Stanley Matthews era suficiente para asegurar una buena recaudación. Es que solamente una personalidad como la suya, que jamás cometió una transgresión, que nunca fue expulsado del campo de juego, que nunca repelió un ataque, es capaz de ser imán poderoso para las multitudes. Además, jugaba muy bien.

El pueblo británico, que por medio de su reina le rindió el gran homenaje de consagrarlo caballero, tendrá oportunidad de demostrarle todo el cariño que supo granjearse, el próximo 28 de abril, cuando se cumpla el centenario de la Liga Inglesa y en el viejo Wembley se enfrente la selección británica con el resto del mundo. Sir Stanley estará presente vistiendo la casaca a la que ayudó a dar gloria en más de medio centenar de oportunidades.

El hincha argentino, que es también hincha del fútbol todo, agita su pañuelo, el saludar victorias, para decir "Gracias, viejo Stanley". Y bien sabemos que ese tratamiento, que dista algo del "Sir", tiene mucho contenido. Tal vez más que el que años, allá por 1932. Dos años más tarde ya | corresponde a su título de caballero del reino.

Atlético Madrid es

Acusado de Soborno

ñol se halla agitado como consecuencia de una informa-

ción aparecida en un periódico de Alicante, en la que

se habla de un intento de soborno por parte del Club

Atlético de Madrid al equipo de fútbol de Elche. Ambos

conjuntos se enfrentaron el pasado domingo en el campo

de este último equipo, y el Atlético perdió por un gol a

cero, comprometiendo así su posición en la cabecera de

la clasificación de la liga española. Como consecuencia

de esta derrota del Atlético, pasó al primer luga rde la

tabla de posiciones el Real Madrid, a igualdad de puntos

cantino, algunos jugadores clave del equipo del Elche,

recibieron propuestas que totalizaron el medio millón de

pesetas (más de 8.000 dólares), para dar facilidades al

equipo visitante. Estas propuestas fueron rechazadas y

se dio el caso de que los jugadores en cuestión fueron

los que más se distinguieron en la defensa de los colores

del equipo. Parece ser que el Atlético de Madrid ha en-

cargado a su asesoria jurídica el estudio de esta cuestión,

con objeto de esclarecerla y adoptar las medidas oportunas.

Vienen los Fullmer: Uno Para

Según las informaciones publicadas en el diario ali-

pero con la ventaja del gol average,

MADRID, 31 (ANSA). - El mundo futbolistico espa-

# FUTBOL EN TABLETAS

# El "Bocha Dielli Está con un Pie en Central

Adolfo "Bocha" Bielli, el diestro winger izquierdo de Estudiantes, está a punto de pasar a Rosario Central. Las próximas 48 horas serán decisivas para su futuro y luego de una reunión celebrada anoche en esta ciudad entre dirigentes de ambos clubes se convino que el erack vale 12.500.000 pesos en efectivo ó 6.500.000 y la cesión de Néstor Borgogno, entreala derecho, de 23 años, iniciado en Unión de Santa Fe, en forma definitiva, aumque trascendió que D'Amico, director técnico de los rosarinos, se opone a transferirlo a los platenses. Esta es la decisión final que los presidentes de ambos clubes resolverán.

#### CONIGLIARO

El delantero Conigliaro, de Chacarita, tiene una oferta para jugar en Millonarios, de Colombia. Si no se le soluciona la deuda en el club de San Martin, tiene dispuesto recurrir a la jusi ia para lograr su libertad e irse a ese país o a Chile, de donde también lo han tentado.

#### BILARDO

Hoy habrá definiciones por el pase de Bilardo. Deportivo Español pide 4 millones y Estudiantes de La Plata ofrece dos y el pase de Cicora.

#### **AMISTOSO**

Estudiantes de La Plata, jugará el viernes próximo en La Plata contra Huracán. El cotejo se iniciará a las 21.30.

#### **A TEMPERLEY**

Soleé, back de Huracan, pasó a Temperley, club que por el pase canceló la deuda de 500.000 pesos que tenia con el "globito" por la transferencia de Ginarte.

#### MENOTTI

El rubio erack de Racing aun sigue sin solucionar su contrato con Racing.

#### OTRO AMISTOSO

Racing jugará el domingo por la tarde, a partir de las 15.30 contra Atlanta, en la cancha de Villa Crespo.

#### PERDIDA

El club Chacarita Juniors, citó a conferencia de prensa para el viernes próximo a las 19.30, en su sede social, donde dará detalles sobre la situación de sus jugadores. Además se informó que la gira dio un pérdida de 1.650 dólares y que el señor López, ex presidente del club reconoció una deuda de pesos 3.000.000, habiéndose saldado de esa suma, solamente un 1.000.000.

#### **PROSPITTI**

El pase de Pedro Prospitti a Nacional de Montevideo se concretó de esta manera: el club oriental pagó el domingo 3.000.000 de pesos; 5 millones documentados por el pase de Pavoni que se habian entregado por parte de Independiente a Defensor de Montevideo y devueltos

vo convenio

ante escriba-

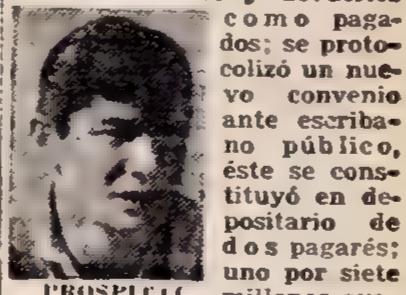
no público,

éste se cons-

tituyó en de-

positario de

dos pagarés;



PROSPITII millones ava-

lado por el titular del club uruguayo doctor Pons Etcheverry y otro de 5.500.000 firmaco por Nacional, productos de dos partidos que se realizarán ntes del 31-3-66. De no cumplir Nacional con estos requisitos, el escribano entregará los documentos a Independiente para su ejecución. En total el pase a los uruguayos les costará un to-

#### **EN** CASEROS

Mañana, a las 21.30 en la cancha de Justo José de Urquiza, el equipo superior de los locales se enfrentará en lucha de carácter amistoso con la reserva de Racing. El encuentro ha promovido mucho interés en los pagos de Caseros.

tal de 20.500.000 pesos.

#### PARA CENTRAL

Rosario Central confirmó la adquisición de Horacio Landa, Nº 9 de la selección chilena de fútbol. Por el pase del nombrado delantero se abonará la suma de tres millones de pesos.

# Suspendido por Querer Ser Empleado Público

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). — Ya nadie podrá decir, de ahora en adelante, que a Orlando Ruiz le asquea trabajar. Antes que nada aclaremos quién es Orlando Ruiz: es conocido por el mote de "El Fantasma", además fue el goleador del certamen de primera "B" del año pasado, y juega por Unión de Santa Fe.

Pues bien, tantos son sus deseos de trabajar, que ha decidido no integrar más su equipo si antes no le consiguen un empleo. Por eso no jugó el sabado. Pero, imomentito! No se vaya a exagerar sobre la vocación que inesperadamente se ha des-

#### Fulham Empató con el Wolverhampton

LONDRES, 31 (ANSA). -El equipo de Wolverhampton empató con el de Fulham 0'a 0, en uno de los partidos disputados por el campeonato de primera división de la liga de fútbol. inglesa.

pertado en Ruiz, Para ir tohorario, bueno, un sacrificio hay que hacer en esta vida, ¡qué diablos! Por ahora, los poco comprensivos dirigentes de Unión le han aplicado una suspensión de 90 días. ¡Ah, trabajo! ¡Cuántos crímenes se cometen en tu nombre!

mándole la mano, ha especificado bien clarito qué tipo de empleo quiere. No vaya a ser cosa que, entusiasmados, los directivos de Unión le consigan un "laburo" en el puerto. Para tanto no es la cosa: un "empleito" en una oficina pública. Nada más. Y si es posible de esos que hay que ir a firmar y a cobrar, mejor. Pero en último caso si debe cumplir algún

> NUEVA YORK, 31 (AN-SA). - Billie Collins, que habrá de pelear próximamente en la Argentina con Jorge Fernandez, se entrenará durante una semana en Nueva York y terminará su preparación en Buenos Aires. Se afirma también en los medios del box interamericano que es muy posible que los dos hermanos Fullmer viajen a Buenos Aires.

Dan Fullmer se enfrentaria

of the last of the last

Pelear, y el Otro de Visita con Jorge Fernández. Por su parte, el ex campeón Gene Fullmer viajaría para conocer la Argentina y abrazar a su amigo Eduardo Lausse. Square Garden.

> El "matchmaker" del Garden adelanto que si Fernández hace buen papel en sus próximas peleas, es probable que se le invite a venir a Nueva York para enfrentarse con Dick Tiger.

# Cronica

Necesita alquilar galpón superficie aproximada 800 m2., apto para almacenamiento de bobinas papel, preferentemente próximo a zona portuaria.

OFERTAS ESCRITAS

Administrador Diario CRONICA

RIO BAMBA 280

**Buenos Aires** 

CANTINA EL BARRIL DESPEDIDAS DE SOLTEROS AGASAJOS - HOMENAJES

MENU \$ 390 Incluido laudo y cubierto Salguero 1133 Tel. 86-6901

# Un Profundo Dolor Acongoja a Herrera: Ha Muerto su Hija

MILAN, 31 (ANSA). - Se anunció hoy que ha fallecido en Paris Daniela Herrera, hija del director técnico del club de fútbol Inter, Helenio Herrera. El conocido entrenador, nacido en Argentina, viajó de inmediato esta mañana a la capital francesa. Al parecer, la joven, que tenia veintidos años, murió como consecuencia de complicaciones producidas a raiz de una infección de virus a la garganta.

La noticia ha conmovido a los medios deportivos, especialmente a los futbolisticos, sobre todo, porque son bien conocidos los sentimientos de Herrera hacia sus hijos.

N. de la R.: - ¡Qué dolor tremendo para Helenio! Ha perdido una hija, que es perder algo más que un trozo de si mismo. Es perder el alma. Es sentir la impotencia de no ser uno mismo quien muera, para defender esa juventud, esa esperanza que es un hijo. ¡Cuánto comprendemos el dolor del hoy callado y lloroso Hache-Hache! Estemos junto a él. Su dolor convoca.

# El "Viejito" Najdorf Sabe Más que Todos

MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). - Miguel Najdorf alcanzó a salvar su partida pendiente con el estadounidense Paul Benko. Para ello debió jugar con matemática precisión, ya que la ventaja material de Benko era bastante importante. Pero está visto que el "Viejo" anda afilado y luego de haberse suspendido nuevamente tras 58 movimientos, un análisis posterior daba irremediablemente tablas, lo que ambos convinieron el empate sin reanudar. De esta manera, Najdorf ha logrado 7 puntos en las 8 partidas jugadas y aventaja por un punto y medio a Julio Bolbochán. Nuestros dos representantes, junto con el sovié-

tico Yuri Averbach y el simpático Benko, forman el cuarteto de invictos

La continuación de las otras partidas pendientes arrojaron estos resultados: García 1/2; Beherensen 1/2; Bielicki 1/2; Foguelman 1/2, y mientras que Rossetto-García volvieron a suspender con muchas probabilidades de tablas.

• El Comienzo de Norma

MEXICO (D.F.), 31 (Associated Press). - Norma Baylon, de Argentina, clasificada tercera, venció por 8-6, 6-0, a Guadalupe Suárez, de México, en un partido de segunda rueda del Quinto Campeonato Internacional de Tenis de México.

cripto en el torneo, que terminará el 4 de abril.

En individuales masculinos, Nicolás Pietrangeli, de Italia, derrotó por 6-16-2 a Iván Molina, de Colombia y Pierre Darmon, de Francia, a Luis García, de

México, por 6-4, 6-1. Pietrangeli está clasificado tercero entre los astros extranjeros y Darmon en cuarto lugar.

Margaret Smith, de Australia, derrotó por 6-2, 6-3 a Mimi Kanarek, de Estados Unidos, en otro encuentro de in-

dividuales femeninos. Lesley Turner, también de Australia, clasificada segunda, derrotó a la me-

Jugadores de 20 países se han ins- xicana Nancy de Realme, por 6-4, 6-3.

n 2 CASITAS en BURZACO y 8 em

MERLO. 3 ambientes - Posesión

\$ 35.000. Pavimento y colectivo

al frente. Tratar: Saz Juan 1021

Capital Federal

A GANAR \$ 40.000 EN SU CASA. Confeccionando bolsas para mer-- cerias. Inf. CONFALONIERI, C Correo 40 (B). Adjuntar sobre estampillado.

NESTLE Fábrica Saavedra

MECANICOS PARA MAQUINAS DE ENVOLVER

Buenas Remuneraciones. Horarios Corridos. Presentarse con documentación en:

Núñez 4136 - Capital - Oficina Personal de 8 a 15 horas

PARAGUAYOS ...?

SEA UD. TAMBIEN DUEÑO DE SU PATRIA

Adquiera un lote de terrene a la puertas de ASUNCION

desde \$ 870.— por mes, en 100 mensualidades, INFORMES Y VENTA:

ESTEBAN HERRERA INMOBILIARIA

AVENIDA DE MAYO 962, 2º Piso. T. E. 38-6071.

DINERO SOBRE AUTOMOTORES

FINANCIACIONES Y PRESTAMOS: Recuper. secuestros. Compramos

juicios. Seriedad y confianza. JUAN B. ALBERDI 1172 - T. E. 90-0279

MUCHACHA

cama, - LIBERTAD 735, 7 Piso

# CUPUE ELEVERA

PARA OBREROS

DESPIDO - FALTA DE PAGO - ACCIDENTES -SUSPENSIONES - Consulte gratis de 9 a 20 horas.

URUGUAY 766, PISO 69, OFICINA 34

Doctores S. CASAMENTO y R. PRIETO PAGAMOS LOS TELEGRAMAS

A/DINERO

Alhajas, pieles, var. máquinas de escribir caicular, etc. MAXI:10 EN EL ACTO O. PELLEGRINI 105, Ot. 4 T. B. 35-8798

A GANAR \$ 35.000 POR MES Garantizamos confeccionando bolsos de mano. Inf. VEGA, C. Coareo 3649 (B). Enviar sobre es tampillado con dirección.

A GANAR \$ 30.000 auténticos mensuales, haciendo bolsos para zapaterías, Inf. RODRIGUEZ, C. Correo 868. Adjuntar sobre estampiliado.

ATENCION

COMPRO libretas de terrenos en

PULSERAS DE COLORES \$ 13

Academia Choferes RENEE

Enseña en tránsito. Modelo 1965 De 7 a 20 horas. Curso Nocturno haste las 23 horas ROJAS 32

SEVERAL

Financiamos la compra de su

automotor, camión, ómnibus,

tractor, etc. Cualquier marcs

y color.

EN 60 CUOTAS IGUALES

(5 Afios)

INTERESES 10 % anual sobre SALDOS

AV. BELGRANO 1177

Dias nábites de 8,30 a 20.30 hs.

Sábados de 8.30 a 13 horas

A HIPOTECAS

A cancelar o constituir, Amor-

tizando capital e interés. En 15

dias facilitamos el dinero

Sin gastos previos

Por 50.000 48 ctas. de \$ 1.750

Por 100.000 48 etas, de \$ 3.500

Por 150.000 48 ctas, de \$ 5.250

Y así hasta cualquier suma

Consúltenos sin compromiso

OBGANIZACION BELGBANO

Av. BELGRANO 1315 - P. 54

y sábados de 9 a 13 horas

MCTORS S. A.

Importante Industria Zona Avellaneda NECESITA

# Operarios Maquinistas

Con amplia experiencia en talleres metalúrgicos o textiles. Horario corrido. Presentarse con certificados anteriores en:

CARABELAS 2552 (esquina Gral. Madariaga) SARANDI

Chevrolet - Fiat - Ford-Valiant - Dodge - Plymouth - Di Tella -Rambler - Renault - Auto Unión

Financiamos en 60 cuotas iguales.

Av BELGRANO 1177

Dias hábiles de 8.30 a 20 30 hs Sábados 8.30 a 13 horas.

MORENO: Casa material, ven do urgente, 4 cuadras estación \$ 35.000 y \$ 3.000 mensuales POZOS 246, Piso 1. Oficina 5 T. E. 45-6275

A GANAR \$ 50.000 AMBOS SE-XOS, haciendo bolsos para di ferentes ramos. Proveemos material, Inf., C. Correo 3854 (B). Mande sobre estampillado con Por 200.000 48 ctas, de \$ 7.000 su nombre.

SAN VICENTE: Lotes cerca estación, sin adelanto, En mensualidades. - PABLO AZARETTO De lunes a viernes de 9 a 19 hs. Dr. C. C. VEGA T. E. 91-3590

LINIERS SUR: Tellier 887.

GRAN BUENOS AIRES. Pago contado. - POZOS 246, Piso 1º, Oficina 5 - T. E. 45-6275

Antilos \$ 2; gemelos \$ 10; lapiceras \$ 5: aros \$ 6; cellares \$ 35; Liaveros \$ 10: Muestrario \$ 500 MUNDIAL - PASO 511

T. E. 755-3291 T. E. 39-7745 APRENDIZ/A: Mayor de 15 años, con o sin experiencia. Horario CASTELAR: Casita 2 ambientes,

Jubilados civiles o policias retirados, hasta 55 años de edad. Atención dos criaturas. — Con Para vigilancia privada de 16brica. Optimas referencias. Domiciliarse zona Munro. Florida, MATRICEROS: Oficiales y medio San Andrés. Floresta, Villa Deoficiales, con certificado de tra- voto. - Igualmente se necesita bajo. MENDOZA 286, V. Zagala, chofer particular. Acudir maña-San Martin. Colectivos: 111 y 18. na viernes de 8 a 13 y de 14 a 20 horas

CULLEN 5332 (Capital Federal)

corrido. Pago mensual o \$ 500 Pos. inmediata. \$ 48.000 y fac. diarios. Presentarse: CANGALLO LIBERTAD 434, P. 40, Oc. 41 2897 (Once). De 8 a 12 y 16 a 20. T. B. 35-6907

#### A TRABAJADORES, CONSULTAS CRATIS

Jubilaciones y Pensiones ante todas las Cajas Suspensiones, Preavisos, Despidos, Accidentes de Trabajo Profesionales Especializados

ORG. VILLANUEVA . Rivadavia 1210 -Piso 19 - Odic. 1 Trámites de Urgencia - T. E. 37-2657 - De 10 a 10 horas

45 - 0762

Sin Retención, Largos Plazos Créditos Prendarios sob/art. hogar y magains. rias en gral., etc. "LU-VI" - MAIPU 300, Pise 10, asc. Nº 1, de 15 a 30 ha.

SIN RETENCION, O EN EL ACTO Alhajas, T.V., máqs. escribir, culcular, art. hogar, "COMERCIAL SARMIENTO". Sarmiento 1513, 30 Pico 46 - 5339 Offeina 9. - De 9.30 a 13 y 15.30 a 20 horas

### DESPIDOS

de Obreros

SUSPENSIONES - FALTA DE PAGO - ACCIDENTES Atiende gratis abogado especialista Doctor San Miguel. - de 9 a 19. Horario corrido. Bartolomé Mitre 1773. Piso 2º. Oficina 203 (A una cuadra del Congreso)

OBREROS Y EMPLEADOS CONSULTEN

#### ABOGADOS CRATIS

PALERMO: Serrano 2272, T. E. 72-2470.

VILLA PUEYRREDON: Albarellos 2506.

T. E. 51-3858.

PERU 658, 4". "H" - T. B. 34 - 6607

L. M. DRAGO: Nahuel Huapi 4395, T. E. 52-8931.

PARQUE CENTENARIO: Díaz Vélez 4542, 88-7882.

VILLA SOLDATI: Lafuente 2830, T. E. 922-4797.

VILLA URQUIZA: Triunvirato 4489, Local 6,

VILLA CRESPO: Corrientes 5225, T. E. 54-7018

ONCE: Rioja 202 (esq. Alsina), T. E. 93-0465.

# 

PARA OBREROS

DESPIDO - FALTA DE PAGO - ACCIDENTES -SUSPENSIONES — Consulte gratis de 9 a 20 horas.

URUGUAY 766, PISO 69, OFICINA 34

Doctores S. CASAMENTO Y R. PRIETO PAGAMOS LOS TELEGRAMAS

APRENDA Y DIPLOMESE CURSOS DE PERIODISMO

RELACIONES PUBLICAS HUMANIDADES

CULTURA GENERAL No se requieren estudios previos. Cursos acelerados. Inscripción e informes de 9 a 20 horas en RIO BAMBA, 434 T. E. 45-6554

TRANSFORMO MAQ. COSER Vieja o nueva en moderna y cómoda partátil eléctrica en su casa. Servicio mecánico total T. E. 37-8236

OFERTA: DORMITORIO \$ 9.500 Comedores, nuevos y viejos, muy baratos, liquidamos. Valentin Gómez 2980

HIPOTECA 14 Y 24

Capital y Gran Bs. As. Urgen tes. Bodrigues Pens 100, 37 Of. 6

FTUTAINGO - Casita material. urgente, 10 cuadras, \$ 40,000 y 2.200 Pos. immed. Poses 246, 1v, Of. B . T. E. 45-6275

VENDO LOTE 10 x 40 BARRIO SARMIENTO (S. Miguel) Tratar: QUIROZ 3025

Medio dia, lunes, miércoles y viernes. - ALBERDI 233 (tres euadras estación Ramos Mejia T. E. 658-0893

APRENDA A BAILAR 388 AYACUCHO 388

GRATIFICARE \$ 5.000 Devolución 2 tubos cilindricos: 10 y 32 mm. diámetro, por 40 y , 🎾 🗪 mm, largo; extraviados: 360. Zona portuaria. Llamar: T. E. 792-9492

> DINERO EN BELGRANO

Alhajas, rescate pólizas, mág edic. IV, radio trans. Compre oco. - CABILDO 2967, local L. Do 10 a 18.30 horas

#### **PROFESIONALES**

**VENEREAS - SIFILIS** PIEL - VIAS URINARIAS Dr. LUIS ITZCOVICH, Médice Todos tos dias de 10 a 13 y 17 a 30 CALLAO 449, p. 2º 46-5265

Odontólogo Ovidio Ruis Dias. Dentaduras tamediatas y repe raciones de ergencia. Lunes e sábados de 9 a 21 hs. Carlos Calve 384, 3º piso L 30-7084:30-7368.

Vías Urinarias - Piel

Simón Spollansky - Módico De 9 a 21 boras Lavalle 1619, pise P. 45-156.

Ductor JAIMOVECE -Médice

Enfermedades de la 10 a 12 y 15 a 30 ha. Corrientes 1865; plac 10 66-2076

#### **EDICTOS**

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil No 9, Secretaria Nº 18 comunica por tres días que se ha declarado en estado de CONCURSO CIVIL al Senor ALFREDO PFAFF, nombrándose Síndico al Dr. Julio Peredo con domicilio en la calle San Martin 640 piso 10 Of. 16. Fijanse 15 dias para presentar al señor Síndico los títulos justificativos de los créditos. Buenos Aires, Octubre 20 de 1964. Luis A. Sauze Juárez, secretario.

El Juzgado en lo Comercial No 15, Secretaria No 30, comunica por tres dias en el juicio Poliszczuk y Radrizzi c|Ismael Benigno Colombo y otro, s|Ejecución Prendaria, que el Martillero Juan Pablo Sáenz, rematará el día 20 de abril próximo a las 15 horas, en la calle Rondeau Nº 4151/53, una máquina impresora plana marca Leipzig, modelo 1929 No 3463 con motor eléctrico acopiado, marca Moear, modelo 564 Nº 134/97 de 1450 RPM de 5 HP, todo para uso de imprenta, trifásico. -Base \$ 80.000, - Seña 30%, \*\*misión 10%. — La venta será al contado. - Buenos Aires, 29 de marzo de 1965. EDGARDO MAR-CELO ALBERTI, Secretario.

#### NUESTRAS RECEPTORIAS CAPITAL

BARRIO NORTE: Santa Fe 2450, Local 62, 83-6586. BARRIO VARELA: Avenida del Trabajo 2401. BOEDO: Boedo 1009, T. E. 97-3265. PARQUE PATRICIOS: Caseros 3330, T. E. 91-0881. PATERNAL: Avda. San Martin 3191, T. E. 59-1260. CABALLITO: Rivadavia 4967, Local 1. BELGRANO: Cabildo 2967, Local 28-29, 701-7670.

CENTRO: Uruguay 671. T E. 46-3484. FLORES NORTE: Gaona 2722, T. E. 59-8112. FLORES: Ramón L. Falcón 2519, T. E. 612-6937.

GRAN BUENOS AIRES

VILLA DEVOTO: Segurola 2032, T. E. 67-6729.

CASEROS: Andrés Ferreyra 20, T. E. 750-1330. HURLINGHAM: Eduardo VII 1378. T. E. 655-0326.

EFUZAINGO: Rivadavia 21683, T. E. 654-0737. LANUS OESTE: Coronel D'Elia 1795. LA PLATA: Calle 7, Nº 705, T. E. 2-5704. LLAVALLOL: Cuyo 611. MARTINEZ: Alvear 108, piso 19, T. E. 792-9639

RAMOS MEJIA: Rivadavia 14052, T. E. 656-4721. SAN FERNANDO: Lavalle 1153, T. E. 744-5637. VICENTE LOPEZ: Maipú 130, Local "F".

MUNRO: Vélez Sársfield 4946, T. E. 740-5010. QUILMES: Moreno 742, T. E. 203-2232. SAN MARTIN: Libertador General San Martin

Nº 125, T. E. 755-0221. SAN JUSTO. H. Yrigoyen 2474. T. E. 621-2155

El Nuevo Campeón de Peso Medio Pesado se Impuso por Paliza

NUEVA YORK, 31 (Associated Press). - El campeón mundial Emile Griffith, de la división welter, retuvo su título, y un portorriqueño, José Torres, se ciñó la corona de los medio pesados que le arrebató por nocaut técnico al campeón mundial Willie Pastrano, en el doble programa de anoche en el Madison Square Garden ante gran cantidad de aficionados.

Griffith después de un comienzo lento, arrolló al refugiado cubano José Stable, venciéndolo por decisión unánime en la pelea de semifondo. El prometedor medio pesado portorriqueño dio una tremenda paliza al campeón Pastrano en el combate de fondo, arrollándolo desde la primera vuelta con golpes demoledores al ouerpo, que decidieron al árbitro Johnny Lobiance a detener la pelea, dando el triunto al retador por nocaut técnico en el noveno asalto.

Una multitud de más de 18.100 personas, que llenó la capacidad del estadio dejando en taquilla la cifra record de 239.556 dólares, siguió con interés las alternativas de esta doble disputa de coronas realizada por primera vez en la historia del Garden.

Griffith, nativo de las isles virgenes, residente ahora en Nueva York, defendió por undécima vez su cetro sin mayores dificultades. El desafiante estuvo mejor en la primera parte de la peles y sorprendió al campeón con algunes buenos golpes al cuerpo, pero Griffith tomó pronto el control de la pelea.

• Torres

• Griffith

Torres, ganador de una serie de ocho peleas consecutivas antes de su categórico triunfo de anoche, castigó duramente en el cuerpo al

"Puede que nunca vuelva a pelear", dijo

veces antes de volver a subir a un ring".

(puching ball). Fue una decisión justa",

Señalo que "Torres es un excelente pe-

campeón y tenía una amplia ventaja en todas las tarjetas cuando el referee Johnny Lobianco detuvo la pelea después del noveno round. El portorriqueño había derribado a Pastrano en la sexta vuelta con un demoledor gancho a la mandibula seguido de una potente izquierda al cuerpo. El campeón, que nunca antes había sido tumbado a la lona en sus trece años y medio en el profesionalismo, escuchó la cuenta de nueve y se puso de pie para absorber un terrible castigo al cuerpo y la cabeza propinado por Torres.

A Pastrano se le habían garantizado 100.000 dólares y a Griffith 70.000. Los dos retadores recibieron 10.000 dólares cada uno.

"Fue bueno el pero yo soy un gran peleador", gritaba José Torres en el manicomio de su camarín, después de ganar a Pastrano.

El porterriqueño, de 28 años de edad, se estaba jactando con razón, después de su demoledora e inesperada victoria sobre Pastrano para el título mundial de los medios pesados.

El deseo de enfrentarse con el titular de los pesos completos causó un poco de sorpresa, pero Torres ha dicho, una y otra vez, que desea subir a la categoria de los pesados, de manera que Cassius Clay es el blanco lógico de su ambición de ahora.

El gran golpe de la pelea no fue ninguna sorpresa.

Pastrano Dijo "No" Pero su

Manager Quería Seguirla...

Pastrano. "Cualquiera que recibe un castigo Lou Gross, su entrenador, estaban amarga-

como el que absorbí, tendría que pensar dos dos por la sorpresiva decisión del árbitro de

segundos y señaló que el árbitro Johnny Lo- está sentado en su esquina", dijo Gross. "El

bianco estuvo justificado al detener la pe- médico se encaminaba hacia el ring y no

lea. "No tenía nada alli. Me estaba convir- tuvo oportunidad de tomar una decisión",

tiendo simplemente en una bolsa de boxeo añadió. Dundee insistió también en que la

Pastrano estuvo en desacuerdo con sus cho a detener una pelea mientras el hombre

NUEVA YORK, 31 (Associated Press). - | leador y llevará bien la corona".

"Ese gancho izquierdo al cuerpo que lo derrbió en la sexta vuelta."

"Pensé que lo cansaría poco a poco -dijo Torres-, y así fue. El es bueno, pero no pega fuerte."

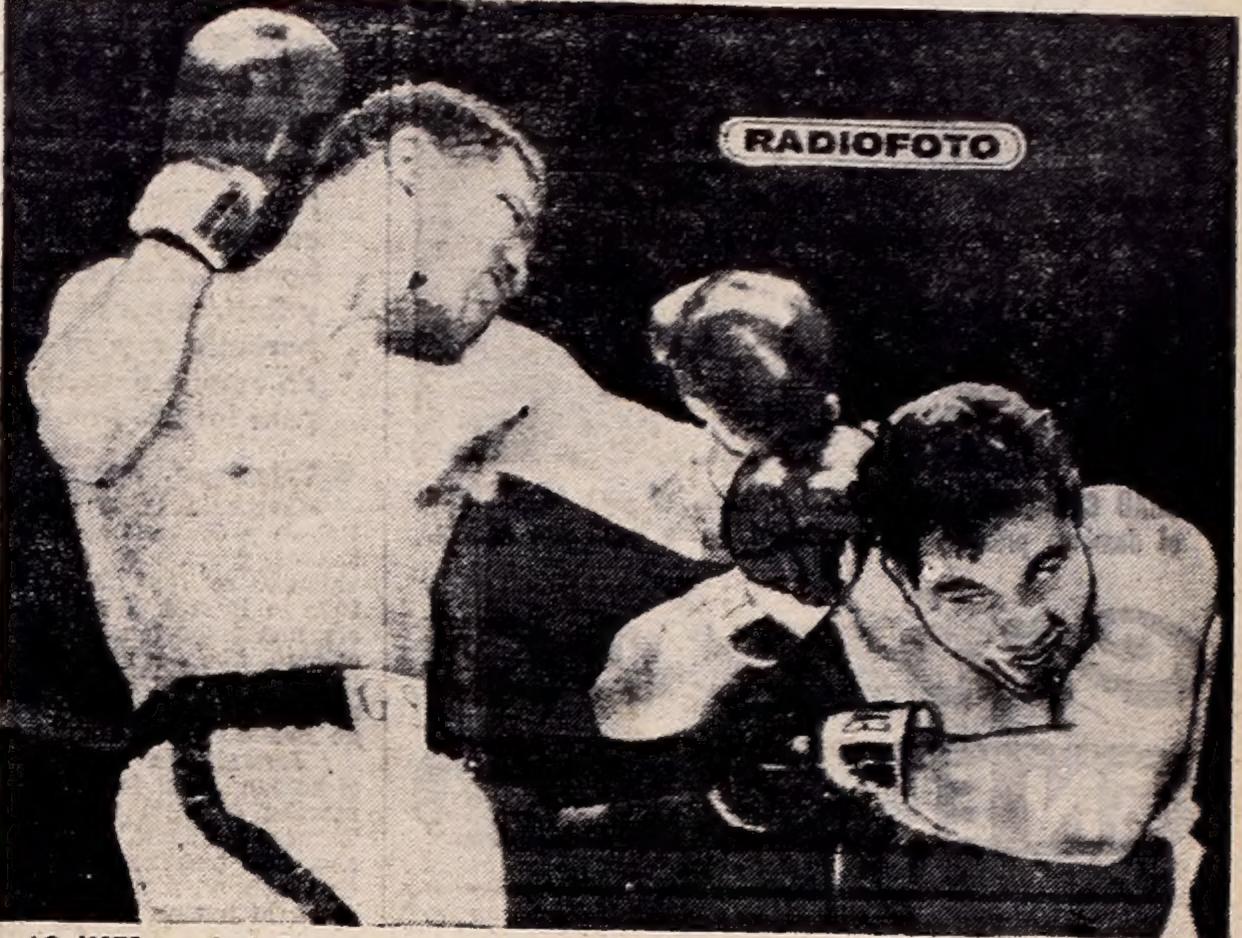
Torres utilizó sus puños para protegerse la cara, colocando uno a cada meji-Ha. Ganó todos los rounds menos el primero y el séptimo, que fue declarado tablas por dos de los jueces. Ese fue el único consuelo que pudo extraer de la pelea el ensangrentado y maltratado peleador de Miami. Torres no hizo el menor caso de los jabs de izquierda de Pastrano y llevó de una esquina a la otra al campeón. Torres desbarató a Pastrano con sus fuertes golpes al cuerpo. Pastrano sufrió una herida en la ceja izquierda, sangró de la nariz y terminó con la ceja derecha tumefacta.

En el octavo, cuando trataba de contener al fogoso retador, Willie miró hacia su rincon con gesto de agotamiento y sacudió la cabeza. Se le habían ido la velocidad de las piernas y el poderio de sus puños.

La peor humiliación para Pastrano fue que Torres le ganó también en el arte del jab. Los de Pastrano no eran más que leves bofetadas, mientras que los de Torres iban cargados de dinamita. En una ocasión Torres disparó un directo de izquierda a la mandibula de Pastrano y la cabeza de este fue sacudida hacia atrás.

Angelo Dundee, manager de Pastrano, y

detener la pelea. "Un árbitro no tiene dere-



LO MATO. — José Torres va a rematar, parece, a Willie Pastrano. Aquél le die una paliza y es el nuevo campeón mundial de los mediopesados, mientras Emile Griffith retuvo la corona de los "wetter". (Radioloto de los servicios de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

# Boxeadores y Golfistas Argentinos, en Santiago

SANTIAGO DE CHILE,

31. (France Presse). - El próximo viernes se cumplirá otra reunión boxística internacional en el cuadrilátero del teatro Caupolicán. Los argentinos Tony Cano y Orlando Ferreyra enfrentarán a los profesionales chilenos Mario Molina y Luis Zuniga, respectivamente. La Federación Chilena de Boxeo, informa, por otra parte, que sus congéneres de Argentina y Uruguay, enviaron sendas notas ratificando la participación de sus respectivas selecciones en el torneo extraordinario de boxeo internacional que organiza la entidad máxima chilena.

• De Vicenzo y Ruiz Los golfistas argentinos

Roberto De Vicenzo, Leopoldo Ruiz y Alcido Nari participarán en el Torneo Otonal de Golf organizado por la asociación profesional chilena, que se iniciará también el viernes 2 de abril, para

finalizar el domingo 4.

Durante el dia de ayer, los mencionados deportistas trasandinos fueron agasajados por sus colegas chilenos, haciéndoles conocer los diversos escenarios del golf donde hoy se realizará la primera competencia con la participación de los argentinos, que alternarán con los mejores golfistas chilenos.

#### • London en Londres

LONDRES, 31 (Associated Press). - Brian London, ex campeón pesado de Gran Bretaña y del Imperio Británico, ganó fácilmente por puntos a Bill Walker, considerado como la promesa de oro del boxeo británico, en una pelea a diez vueltas. realizada en el estadio cerrado de Wembley.

London, que tiene 30 años, ganó en su carrera 34 peleas y perdió 12.

Walker, que tiene 25 años, ganó 14, perdió 4 y empató una, London pesó 91 kilos y Walker 88.7.

• Firmé Elorde

MANILA, 31 (Associated Press). - El filipino Flash Elorde firmé contrato el martes para defender su titulo liviano juniors mundial contra Suh Kang II de Corea, el 15 de mayo.

El contrato estipula que el ganador defenderá su titulo contra el nipón Teruo Kosaka a los 60 días del encuentro, a 15 vueltas.

#### UNA VELADA CON DOS INVICTOS EN EL LUNA PARK

Dos pugilistas jóvenes - invictos ambos - serán los encargados de ocupar la eartelera de l sabado próximo en el estadio Luna Park. Sus nombres aun no tienen fulgor de astros, pere están próximos. Les falta el espaldarazo que encumbre sus nombres. Y en este introito, débese mencionar a ambos, pues sus campañas y sus cualidades, corren paraleias. Posiblemente a quien más conozea el público porteño, por presencia y referencia, sea el ex olímpico Celedonio Lima, Varias veces ha combatido en el Luna Park. Pero sin embargo, en el análisis exhaustivo, es Antonio Aguilar quien ha conformado el más rico historial pugilistico, porque sus relevantes actuaciones las realizó en el exterior. Por ejemplo en Brasil, donde prácticamente hizo table con todos los valores actuales de la categoría mediano, en la que milita. Y más recientemente ravalido aquella campaña en Lima, donde venció sin discusión a un idolo limeño. Dante Pelaez.

# Después de Tantos Cabildeos y Disputas Alberto Rendo se Quedará en San Lorenzo

decisión del árbitro fue prematura.

CRONICA lo había ase. gurado ayer. San Lorenzo y Huracan ya no seguiran peleando como buitres (dicho ajn mala intención) en pos de la apetecida presa: el chiquito Rendo, que cual inocente torcaza, ahí andaba perdido en un bosque de "documentos incumplidos", envuelto en la maraña de un entredicho del cual absolutamente nada tenia que. ver. war

Y bien, tirios de Parque-Patricios y troyanos de Boedo -de por medio la palomita de la paz (don Pancho Perette) - arribaron a un total acuerdo, tras el espinoso contrapunto que amenazó con ir a parar a los estrados judiciales. Y Rendo ya puede ir a lo de Jamandreu a probarse el smocking azulgrana que estrenará el viernes en el amistoso contra Racing, a disputarse en cancha de Atlanta.

El epilogo feliz constituye el primer gran éxito del flamante presidente de la AFA, dentro de su peliaguda función de piloto de tormentas que ya ha comenzado a afrontar en ese encrespado y procelose océano, agitado

por tantas ambiciones desmedidas y capaz de hacer naufragar la nave de las más nobles inquietudes.

La solución llegó mediante el siguiente acuerdo de partes: los santos deberán abonar a Huracan 20,500,000 pesos como precio total de esta transferencia- singular, desglosados así: \$ 4.500.000 al contado y el resto en cómodas cuotas quincenales, a

razón de \$ 250.000. Además. la entidad del "globito" otorga al club amigo la ce. sión definitiva de Zárate y Cabaleiro (ya dejaron de ser "indignos" para la beatifiea tolerancia de San Lorenzo) y el préstamo por un año de Tito Gómez y Argañaraz, con opción de 3 y 2 millones, respectivamente, en caso de decidirse su adquisición. San Lorenzo descuen-

# Fueron Hallados los Cascos de Caparrós y su Copiloto

MENDOZA, 31 (De nuestro corresponsal). - En horas de la tarde de ayer hubo una visita que causó sorpresa er la sede del Automovil Club Mendoza.

Se presento alli una persona que dijo llamarse Carlos Gutenberg Ginbernat, con domicilio en la calle Mariano Moreno, sin número, de Villa Elisa en Rodeo del Medio, Llevaba un paquete, que al ser desenvuelto 69 como probó contenía dos cascos de automovilistas, mostrando

Aclaro enseguida que se trataba de los cascos que Hezvaban puestos el infortunado Raimundo Caparrós y su acompañante Hector Pérez en el momento del trágico accidente, a poco de largarse la etapa de Mendoza a Venado Tuerto. Anthos cascos quedaron en poder de autoridades del Automóvil Club Mendoza, que dispondrá qué se hará con ellos.

visibles huellas de haber sufrido los efectos del fuego,

ta de la suma a pagar, ocho millones por las transferencias señaladas, y esa operación de los players en cali. dad de préstamo.

Así ha caido el telón co-

mo en el final feliz de una de esas cursis novelas de amor. Lo que amenazaba con un drama lacrimógeno y brutal, que haría historia en los anales de la AFA, concluyó en un divertido sainete donde todos terminan a los abrazos y brindis en el patio del conventillo. Pero ... jun momentito!' ... ¿Y la hinchada iracunda de Huracan, que en primera instancia quiso desollarlo vivo a Marotta, el funebrero presidente del "globito"?... ¿Acaso (2)cedrá las armas y tradera saliva No ques mos formular hegros presicios. Ni aguarles la ficsta a los que sellaron la par, haciendo chin-chin con las copas rebozantes de rubio champan ... Sin embargo, no puede disimularse que alla por Parque Patricios la bronca vuelve a incubarse como el crácter de un volcán presto a entrar

nuevamente en erupción.

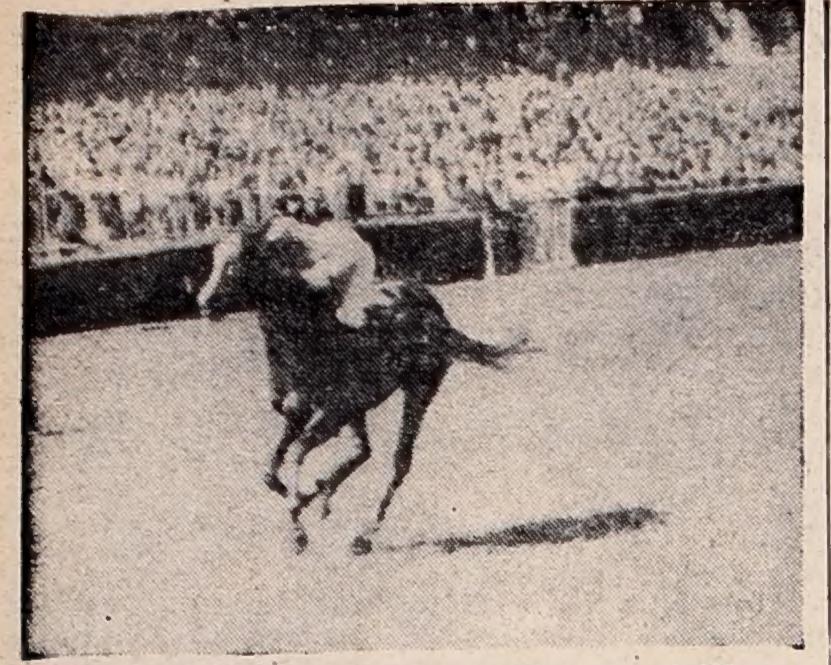
¡Uy dio, la que se viene!...

# Las Portátiles Contra un Match

El referee Prado bien merece un cargo de inspector municipal, asi como desde hace tiempo lo disfruta en la Dirección de Tránsito su colega Praddaude. Sabe "pitar" en. la cancha (como diria Pele). Y a fe que en funciones de "zorro gris" luciria tanto como vestido de pantalón corto en la cancha, pues ha demostrado cualidades de insobornable funcionario para combatir los ruidos molestos que crispan los nervios del sufrido ciudadano porteño.

Pruebas al cantoc El domingo le toco controlar en Junin el match entre Sarmiento y Los Andes. Alli, naturalmente, los hinchas estaban más preocupados en escuchar la transmisión del partido Independiente-Boca en el "Monumental"; Pero como el eco del relato perturbaba la plácida tranquilidad provinciana -solo quebrada por algún iracundo grito de referee bombero!- varias veces interrumpió el partido, amenazando con no proseguir si el barullo radiofónico seguía alterando su psiquis para la interpretación cabal del reglamento. Un episodio risueño que además sirvió para demostrar la gran sensibilidad de estos soplapitos nuevaola. ¡Ah tiempos aquellos en que Don Bartolo Macías no se achicaba ni que botellazos o ladrillos cosmonautas giraran en torno a su cabeza!... Son otras épocas, otras costumbres, las que le quitan romanticismo, emoción cierta, a los partidos de hoy.

ATTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH



CHAU CHARLETA tiene especial oportunidad para rehabilitarse el domingo próximo en San Isidro, en la penúitima carrera.

# Cronica

# LEGUISAMO CONDUCIRA AURELIUS EN BRASIL

El maestro Irineo Leguisamo partió hoy a las 17 con destino a Brasil, donde conducirá a Aurelius en La Gavea. El as de la fusta viaja en compañía de su distinguida esposa, que ha sido especialmente invitada por las autoridades brasileñas. A la misma hora y en un carguero, fueron embarcados Aurelius, Bicromato y otros ejemplares que intervendrán en las dos importantes competencias del fin de semana en aquel medio

#### SAN ISIDRO DOMINGO

#### COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA A las 11.45 1000 mts. (Para aprendices de 3ª y 4ª ca-

tegorias) 1 El Cheolco 57, J. Lavia 2 Maverik 57, J. Torres 3 Quientedice 57, P. Colman 4 Sussex 57, no correrá 5 Reproche 57, J. Ubalton

6 Lord Drake 57, R. Srur 7 Mister Tere 57, P. Sierra 8 Heraldic 57, J. C. Rodriguez 9 Pura Pinta 57, no correrá 10 Sole Mio 57, X. X.

11 Turques 57, O. Tévez 12 Surucua 57, J. Martinez 13 Dekadron 57, D. Bonnefoux 14 Star Turn 55, O. Alem

SEGUNDA CARRERA A las 12.25 1400 mts.

1 Suavidad 55. O. Nardi 2 Near 55, P. Bustos 3 Amadita 55, D. Demilio 4 Eyelid 55, J. Romero 5 Evora 55, A. Etchart 6 Vetsera 55, R. Zapata 7 Pallazzina 55, A. Sánchez

8 Pocas Pulgas 55, X. X. 9 Pontecilla 55, C. Sauro 10 Tawi 55, R. Rodríguez 11 Moriah 55, X. X. 12 (Challeur 55, R. Tavella 18 (Tataranieta 55, R. Encinas

14 Argonina 55, A. López 15 Ciberiana 55, no correrá TERCERA CARRERA 2000 mts. A las 13.15

Comienza la Triple 1 Virreinita 56, H. Anacona 2 Moyahuá 56, G. Rivero 3 Tamizada 56, J. Marnelli 4 Jota Maja 56, no correrá 5 Dorinesa 56, R. Rodríguez 6 Semilla 56, E. Navarro 7 Harolda 56. G. Rivero 8 Retia 56, J. Rolón 9 Solanera 56, O. Cosenza

10 Sanmartiniana 56, O. Tevez 11 Lambda 56, P. Sierra 12 Neuilly 56, J. Ubaltón 13 Ruca Malal 56, J. Caro 14 Falopera 56, P. Sierra 15 Toupet 56, A. Sánchez

16 Ma Griffe 56, C. Sauro 17 Zafra Tucumana 56, A. Etchart 18 (Aluba 56, P. Bustos 19 (M. Stuard 56, R. Tavella 20 Lucky Leave 56, no correra 21 Cosmonauta 56, H. Ventura 22 Reina Blanca 54, J. Lago

CUARTA CARRERA 1000 mts. A las 14.5

Continúa la Triple 1 Polo Boreal 58, J. Ubalton 2 Blochero 58, C. Sauro 3 Pete's Sake 56, J. Ortiz 4 Buen Trago 561/2, dudoso 5 (Chatelet 54, A. Etchart 6 (Royaltino 51, H. Hidalgo

7 Peaton 53, X. X. 8 Cigueñal 53, R. Herrera 9 El Gordo 53, O. Tevez

10 Express 53, R. Vario 11 Don Armando 53, R. Alzamora 12 El Taku 53, no correrá 13 Mozan 53, A. Cufré

QUINTA CARRERA A las 14.56 1200 mts. Cl. Saturnino J. Unzué

1 Usía 55, R. Ciafardini 2 Hostigada 55, A. Sánchez 3 (Sweet Sue 55, H. Ciafardini 4 (Naiad 55, G. Rivero 5 India Diana 55, J. Leg'zamón 6 Las Canales 55, R. Encinas 7 Geneva 55, A. Etchart

SEXTA CARRERA 2490 mts. A las 15.35

Termina la Triple 1 (Hawaiano 601/2, A. Etchart 2 (Armando 54, J. Torres 3 Punisher 561/2, R. Zapata 4 Arret 55, A. Sánchez 5 Syncopation 53½, C. Sauro

6 Cuentamusa 52, J. Legui'món 7 Correo 511/2, G. Rivero 8 Santos Pérez 51, R. Alzamora 9 Hemisferio 49, O. Tevez 10 Gancho 49, no correrá 11 King Trede 48, R. Encinas

SEPTIMA CARRERA 1600 mts. A las 16.25

1 La Moratoria 56, G. Rivero 2 Caramagnola 56, E. Olguin 3 Maria Bueno 56, A. Etchart 4 Chau Charleta 56, R. Cia'dini 5 Mi Ideal 56, J. Torres 6 Peonada 56, L. Calvete 7 Dusha 56, C. Sauro

8 Madrépora 56, J. Lago 9 Laodice 56, J. Leguizamón 10 Galatia 56, H. Anacona 11 Dinemark 56, A. Sánchez 12 Fenecola 56, R. Tavella 13 Contraorden 56, no correrá 14 Minería 56, no correrá

15 Dulce Alegria 56, J. Vázquez OCTAVA CARRERA A las 17.15 1600 mts.

1 Ramón 56, R. Nístico 2 Talo 56, O. Tévez 3 Trigante 56, A. Cufré 4 Avanzado 56, O. Cosenza 5 Pichin 14, A. Sánchez

6 Génarito 56, J. Lugrín 7 Gallant 56, R. Zapata 8 Lucrado 56, C. Sauro 9 Parifar 56, no correra 10 Lamento 56, O. Tevez 11 Sogazo 56, O. Chamorro 12 Ramitos 56, O. Nardi

13 Revolt 56, A. Etchart 14 Kasrilewke 56, no correrá 15 Auteuil 56, no correrá 16 Don Moliendo 54, J. Torres 17 Atahualpa 54, R. Ciafardini

1 18 Cameraman 54, R. H. Cia'din

CENE - BAILE - DIVIERTASE en CANTINA EL BARRIL POR SOLO \$ 390. INCLUIDO LAUDO Y CUBIERTO SALGUERO 1133 . Tel. 86-6901 . VINO A DISCRECION

# DOBLEGO SIN ESFUERZO A WISDOM EN LA 5a.

El carácter benéfico que tuvo la reunión de esta tarde en el hipódromo de La Plata, que se lievó a cabo en forma exclusiva, atraio a gran número de aficionados y desde las primeras pruebas se tuvo la impresión cierta del éxito que la coronó. Mucho público se dio cita en el bosque y apostó con enorme entusiasmo, como llevado de la mano por el destino generoso que enmarcaba la fiesta, en homenaje a representativas figuras de la guardia vieja y a total beneficio de la Caja de Pensiones y Retiros para los Profesionales del Turf de La Plata. Esa denominación tuvo el encuentro más importante, que se corris en quinto turno. La lucha tuvo al erna ivas de intensa emoción, y ejerciendo amplio dominio se inque o ne leo candidato Fumat, a' doblerar ampliamente a Wisdom en 2'21". para los 2200 metros del recerrido, tene el desarrollo de estas alternativas.

· Wisdom, con Muc' os Paiss

Confirmaças las anunciadas des. nes de Arenque, Reb'en y Garrone, a, el lote quedó recut o a ocho competi lores, y como en el mismo figuraban los elementos más valiosos, se tuvo la seguridad que la prueba conservaba todo su interés. Y asi resultó. Fumat le dio con su presencia una importancia s'ngular, en milito a su reconocida calidad, que ilevó a colocarlo entre los elementos más valiosos de estas pistas. Respondió ampliamente a la confianza de la mayoría, entre ellas la nuestra, y se impuso el hijo de Branding por amplio margen en buen tiempo.

Formalizada la lucha en muy buen momento, asumió el comando del lote resuelta nente Wisdom, y apurando la marcha se a ejó en seguida de Flatterer. Més atrás iban Tarareo y Fumat, casi juntos, aventajando a Rondó y Gancho. Con tren firme el puntero disparó un cuerpo y medio de Flatterer. A un cuerpo de és e marchaba Tarareo y muy cerca lo hacian Rondó y Fumat. Este, llevado con mucha prudencia por Pablo Tárrago, que dejó a los punteros hacerse el gusto.

Al pasar por frente al palo demarcatorio de la milla, el de J. Domed mantenía casi dos largos sobre su implacable perseguidor Flatterer, que quemando sus cartuchos trataba de no dejarle tomar mucho vuelo. Pero la acción del puntero era ampl'a y allá por los 1300 metros lograba destacar dos y medio cuerpos. Se iba quedando Flatterer y aprovecharon Tarareo y Rondó para aproximarse, prosiguiendo el Tavorito cerca de éstos. Ya por los 700 metros comenzó a desinflarse Flatterer y pasó al segundo lugar Rondó mejorando Tarareo, Gancho y Fumat.

Cuando los competidores pasaban por frente a los 600 metros, la carrera comenzó a tomar color emotivo. Wisdom trataba de disparar con acción fuerte, y Rondó y Gancho desesperadamente lo seguian, mientras el favorito continuaba su marcha a la expectativa con brazadas amplias. En esa forma ingresaron en el tiro derecho y en seguida se abrió Wisdom más afuera de media cancha, al tiempo que

por los palos avanzaba con muchos brios Fumat, y en dos sni ; voicó la balanta a su favor, para cortarse al frente y proseguir su marcha con ampio dominio alcan ando la me a con varios cue pos sobre Wisdom, que por cuatro dejó tercero a Gancho.

#### LATATA RESULTADOS GENERALES



Se inició la fiesta con el triunfo de Reyna del Siglo, de nuestra fórmula, v carta de las matemáticas de CRONICA. Se impuso casi de punta a punta. En su per-

secución se escalonaron Disti. Beneficancia, Marna, Película, Maria Victoria, Sierra Madre, Carnestelendas y cerrando la marcha Sarti. En el pelo de los mil metros Dioli le presentó lucha y re baso su linea ligoramente, pero Reyna del Siglo no aflojó y en plena curva de Tolosa, retomó la delantera, notándose alli, en tercer lugar, a Película. En la recta final la puntera ensayó una disparada con buen resultado y se puso a cubierto de todo riesgo, logrando un amplio triunfo sobre Dioli. Tercera se clasificó Pelicula, delante de María Victoria. Sarti y demás competidoras.

#### 1ª Carr. Pr. FERNANDO PEREZ 1500 Mts.

EN ESTA CARRERA COMENZO LA APUESTA DOBLE . Nº Ganad, Divid. JOCKEY CABALLO 1 REYNA DEL SIGLO 57, J.R.García (8) 50295 2 Dioli 57, C. Montenegge ...... (1) 151570 6.20 15.90 3 Película 57, A. López .......... (16) 59285 11.80 4 Maria Victoria 57, P. Prieto .... (14) 79965 15.20 62070 5 Sarti 53, J. Domed ...... (15) 14:10 6 Beneficencia 54, F. D'Elia ..... (4) Sierra Madre 55, C. Betta ..... (3) 114150 8.20 Whimsical 54, J. Alonso ...... (6) 16.50

# EL MARCADOR DEL RELOJ

1ª Carrera — 1000 Metros

BIZCAITARRA, E. Soria, a la par de Beaugest, E. Olguin, 700 en 42"25, S. I. CENIARCA, R. Zapata, 1.000 en 1'2", S.I. ABRONIA, E. Olguin, 1.000 en 1'2"25, S.I. ANAPURNA, C. Zingoni, 600 en 36"35, S.I. TABEA, O. Teves, 600 en 34"25, C. S. 1. TARADITA, J. Caro, 1.000 en 1'1", S. I. ELAINE, O. Chamorro, 700 en 42'25, S. I. Candidata: CENTARCA

Enemiga: Bizcaitarra Sport: Elaine

2ª Carrera — 1600 Metros CHICHO, J. Bravo, a la par de Parodico, C. Zingoni, 1.000 en 1'3"15, S. I. DEL CERRO, R. Alzamora, 1.600 en 1'43"45, S.I. I. MUSTELO, L. Camoretti, 1.600 en 1'44" S. I. NOPALEO, O. Teves, 800 en 50 35, S. I. SUSEX, J. Ortiz, 1.000 en 1'3"35, S.1 TOPO, P. Prieto, 1.600 en 1'42" S. I. NOR-FOLK, A. Sánchez, 1.600 en 1'43"35, S. I MELOCOTON, C. Sauro, 1.000 en 1'35, ultimos 800 a la par de Oban, G. Rivero, en 48", H. P. SU SUEÑO, J. Ortiz, a la par

Candidato: QUITASOL Enemigo: Lindo Sol. Sport: Topo. 3ª Carrera — 1000 Metros

de Bella Dama, P. Sierra 1600 en 1'45"3 5.

B. SPRIT, D. Damilio, 600 en 35", C.S. I. QUICHE, H. Casalotti, a la par de Cariñito, P. Prieto, 1.000 en 1'2"25, C. S. I VENCEDOR, J. Caro, 700 en 42". S. 1. DOUGLAS, J. R. García, 1.000 en 1'3", S.I. SPIRITUALIST, O. Cosenza, 1.000 en 1'4" 35, S.I. PAPELERO, R. Encinas, a la par de Gigli, A. Etchart, 1.000 en 1'3", S. I. ALEJANDRO, C. Sauro, 1.000 de recta en 1'1" 25. H. P. ADMINISTRADOR, O. Teves, 1.000 en 1'1"2 5. de recta, H. P. YARAI, H. Barrera, a la par de Bampur, L. R. Martinez, 1.000 en 1'1", de codo, Candidato: ALEJANDRO

Enemigo: Papelero Sport: Administrador 4ª Carrera — 1400 Metros

AUTORIDAD, R. Zapata, 1.400 en 130" 35, S.F. STAMURA, F. Irigoyen, 1.400 en 1'29"2 5, S. I. FIORENTINA, A. Sanchez, 1.000 en 1'1", S. I. MANZANA, A. Sanchez, 1.400 en 1'28", S. I. LA VIVA, R. Encinas, 1.000 en 1'1", S.I. BONICA, R. Alzamora, 1.600 en 1'43"3 5, H. P.

Candidata: MANZANA Enemiga: Autoridad Sport: Fiorentina 5ª Carrera — 1600 Metros

KINGSTOWN, A. Etchart, 1.600 en 1'44"45, S.I. FANTASISTA, H. Ciafardini, 1.600 en 1'42"25, S. I. COME ON, J Torres, 800 en 49" 35. S. I. TAUMATUR-GO, I. Leguisamo, 1,200 en 1'15", S. I. Candidato: ATTENTION

Enemigo: Come On Sport: Kingstown 6ª Carrera — 1600 Metros TIBIEZA, E. Pelegrino, 1.600 en 145" S.I. FIAMMA, O. Pelegrino, 1:600 en 1'44". MONDOKA, R. Ciafardini, 1.000 en 1'3".

S. I. AZURITA, J. Torres, 1.600 en .1'45' S. I. POTI, M. De Marco, 1.600 en 145 35, S I. MAMELLA, H. Ventura, 1.600 ea 1'47", S. I. PREDOMINANTE, E. Olgun 1 500 en 1'42", S. I. I. QUETREU, M. Giles. 1.900 en 1'1", C. S. I. TRUE, A. Pauleau, 1.600 en 1'43", H. P. AMURA, O. Tevez, 1.600 en 1'44"35, H. P., últimos 800 a la ar de S. Again, R. Pellagata, en 50", H.P. ENAMEL, L. Boggiano, 1.600 en 1'44", H.P. CORREITAS, O. Tevez, a la par de Cuentam isa, J. Laguizamón, 1.000 en 59 20,

con 12"15 de final, H. P. Candidato: ENAMEL

Sport: Azurita Enemiga: True 7ª Carrera — 1000 Metros I. CARACATU, P. Quevedo, a la par de I. Feliz, H. Anacona, 1.000 en 1'2", S. 1. HUSUN, A. A. Dominguez, a la par de Decadron, D. Bonefux, 1.000 en 1'1", S. I. EXOTIC, J. Caro, 1.000 en 1'2", SOL MA-RINO, J. Camoretti, 1.000 en 1'45, S. I. PUM H., Artigas, 1.000 en 1'2"25, S. 1 CROONER, J. R. García, 1.200 en 1'6" S. I. GIGLI, A. Etchart, a la par de Pa pelero, R. Encinas, 1.000 en 1'3", S. I. KE-MOLER, J. Ibarra, 1.000 en 14". D. MOO-RE, O. Nardi, 1.05 en 1'5", S. I. GRIEGO, O. Cosenza, 1.000 en 1'2"35, S. I.

Candidato: D. MOORE Enemigo: Gigli Sport: Crooner 8ª Carrera — 1200 Metros

EL TIMEO, J. Caro, a la par de Came raman, O. Chamorro, 800 en 48 . . I. CO-LOREADO, J. Lugrin, a la par de Danuviana, H. Anacona, 1.000 en 1'4", S. I. PROLIJO, A. Etchart, a la par de Un Pirata, L. Calvette, 700 en 42", S. I. B. PUEDE, A. Etchart, 1.200 en 1'18", S. I. TELETIPO, P. Prieto, 1.200 en 1'14", S. I. I. BONITO, H. Anacona, 1.000 en 1'2", S.I. LUCANOR, R. Encinas, 1.200 en 1'17", S.I. IMPAR, J. Zubiri, 1200 en 1'16"35, S. 1. MIRINAQUE, H. Ciafardini, 1.200 eii 1'14"25, S. I. HERBOLADO, A. Gaetan. a la par de Carate, A. Sánchez, 1.000 en 1'3", S. I. TEITAR, P. Bustos, a la par de Qué Pintón, J. Hidalgo, y de Alberto Luis, J. Ibarra, 1.200 en 1'17"3 5, S. I. NIQUITI, J. Hidalgo, 1.200 en 1'15", S. 1. M. LUJOSO, C. Sauro, a la par de I. Diana, J. Leguizamón, 1.200 en 114 35. Candidato: TELETIPO

Enemigo: Miriñaque Sport: Prolije 9ª Carrera — 2200 Metros COMODIN, J. Lugrin, 1.000 en 1'1", S. I HOYITO, L. Calvette, 2.200 en 2'26"3 5 S.I. EL MENTIROSO. E. Navarro, 1.000 en 1'2'5 S. I. CAMERAMAN, R. Royo, 1.000 en 1'5", S. I. LOOR, O. Nardi, 2.200 en 2'24". S. I. CHAMBOIS, A. Pauleau, 2000, de floreo, en 2'14", H. P. MODERADOR, J. Leguizamon, 2.200 en 2'23"45, H.P. SAU-CE REAL, O. Teves, 1.000 en 1'2", de codo.

Candidato: CHAMBOIS Enemigo: Moderador Sport: Cameraman

### Pide una Aclaración

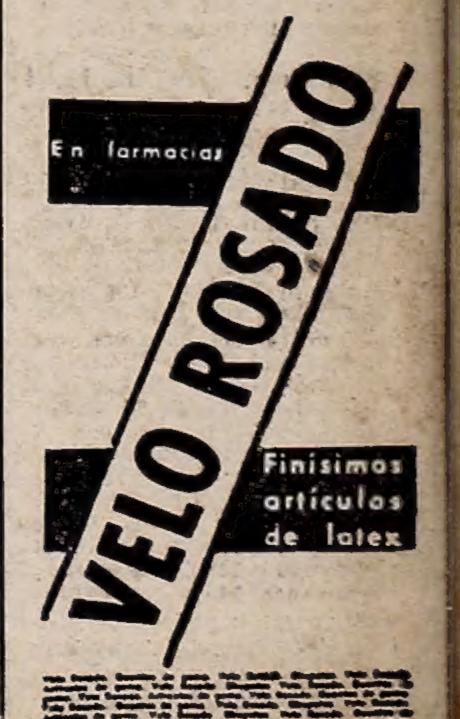
El cuidador Alfonso Salvatí, no quedó conforme, con la performance reciente de su pupila Maria Bueno, la que considera anormal, comparándola con su ajustado training

### CORDOBA

12613
16285
3910
31873
8009
18327
36115
28093
40585
41566

### TOMBOLA

.... 866 11 .... 218 2 .... 122 12 .... 660 3 .... 952 13 .... 322 4 .... 245 14 .... 645 5 .... 814 15 .... 569 16 .... 204 6 .... 818 .... 654 17 .... 169 18 .... 252 9 .... 424 19 .... 037 10 .... 093 20 .... 064



Marna 57, E. Tadel ..... (9) 118.90 7970 306.-Sobriedad 53, J. Guzmán ..... (13) 547.40 Carnestolenda 53, H. Fagin .... (17) 281.40 U La Celi 57, J. Arriagada ..... (11)

657695 TOTAL: Apuesta doble. Tot, de vales: 21.532. Tot, del pozo: \$ 1.550.304. Vales de la ganadora: 3.731 Cotización del vale: \$ 415,50,

Apuesta combinada. Dividendo de la llave 1-3: \$ 9,10. No corrieron: Bande Noir (2), Lay (5), Reina Blanca (7), Glonsona (10) y Pipinette (12) Ganada por varios cuerpos; la 3ª al pescuezo. (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 1'34"45. Cuidador: O. Damiani. Caballeriza: Record. La ganadora es hija Rev del Vino y Sigla, Edad: 4 años.

#### 2a.-CARRERA

Por descuidarse su jockey, casi pierde el gran favorito Travún, pero el disco lo salvó y ganó por el pescuezo. El Careta salió al frente al formalizarse la marcha

y detrás suyo se ubicaron, en este orden, Burlar, Travún, Whinchester, Llamativo, Servillo Prisco, y cerrando la marcha Tambor. En los 700 metros pasó Burlar al frente y segundo se puso Travún, delante de Llamativo y demás competidores. En los 400 metros pasó a la delantera el favorito y tomó ventaja sobre Burlar, de más o menos un par de cuerpos, manteniéndolos cómodo en la recta, pero de pronto se vio amenazado por Burlar, que aprovechó un descuido de Tárrago y casi lo sorprende en el disco. Tercero se clasifico Tio Chin, cuarto Relumbrero y quinto New Bhift.

2ª Carr.	Pr. F.	GOYEN	EC	HE	1100	Mts.
EN ESTA	CARRERA I	FINALIZO	LA		A DOE	BLE
CABALLO	JUCKET		144	Ganad.	Divid.	¥ 00 B.

CABALLO JOCALIA			
1 TRAVUN 55, P. Tárrago (1	9) 596540	2.20	-
2 Burlar 54, S. Maciel (1		-	162.70
3 Tio Chin 55, R. Di Nitto (1'			12.80
4 Relumbrero 55, C. Montenegro (			14
5 New Shift 55, R. Gómez (			30.50
6 Llamativo 55, N. Vismara (15			33.—
Servilio Prisco 55, J. Corso (			164.70
Whinchester 55, A. Iñesta (			90.90
U El Careta 55, R. P. Rodriguez . (	4) 21780		61.80
TOTAL:	935260		
Amuesta doble Vales del ganador: 2.68	6 Dividen	do: \$ 5	77,10.

Apuesta combinada. Dividendo de la llave 5-6: \$ 8,70. No corrieron: Aracruz (1), Tacú (3), Spanker (5), Don Alois (8), Flick (10), King's Knight (11), Impar (12), Buen Partido (13), Tambor (16) y Mario Cayo (18). Ganada por el pescuezo; el 3º a % de cuerpo. Tiempo: 1'8'3|5. Cuidador: J. G. Della Caballeriza: Don Florin El ganador es hijo de Belgier Boy y Elina. Edad: 2 años.

on |

SU

ue

Magistra respondió a la confianza de la mayoría, y en magnifica forma inició la triple. Tras corta demora la lucha se formalizo en buen momento. Se vio destacarse

a Entelea, y en su persecución se situaron Magistra, Confirmatoria, Madre Tana, Pañola, Programera y Maida, que soltó algo fria. Metros más adelante ésta apuró y se puso cerca del pelotón. Al llegar a los 700 había pasado la favorita Magistra. Con dominio se estiró por la recta final y fueron vanos los esfuerzos de Enfinta y Madre Tana, que avanzaron con muchos brios, pues la piloteada por Orlando Barattucci mantuvo un cuerpo al cruzar la meta, escoltada por Enfinta. Más atrás quedo tercera Madre Tana. delante de Pañola, Maida y Adelita Mar,

#### 1300 Mts.

CARREDA COMENZO LA APLIESTA TRIPLE

EN ESTA CARRERA COMENZO	LA	APUESI	T TUTE	Chillian .
CABALLO JOCKEY	N9	Ganad.	Divid.	Pag.
1 MAGISTRA 56. O. Barattucci	(14)	304950	4,50	
2 Enfinta 56, J. Corso				18.60
3 Madre Tana 56, J. Estévez				34.30
4 Pañola 56, H. Rúa	ALCOHOL: NO. 10	the second contract and		14.—
5 Maida 56. N. Vismara	and the second	THE RESERVE AND THE PARTY NAMED IN		3.80
6 Adelita Mar '56, R. Sarfiel				551.—
Confirmatoria 56, H. Guerrero			100	52:80
Vinicola 56, M. Valdez				228.—
Bonamina 56, C. Irisarri		20635	1 1 2 1 2 2 2	66.70
Programera 56, A. Coloccio		9060		152.—
Maledetta 56, I. Gauna		3155		436.60
Bury 56, M Fernández		2240		615.—
U Entelea 56, J. Vazquez		4205		327.60

TOTAL: Apuesta triple; Tot. de vales: 93.583. Tot. del pozo: \$ 6.737.976. Vales de la ganadora: 37.217. Cotización del vale: \$ 181.-

Apuesta combinada. Dividendo de la llave 24: \$ 11,60. No corrieron: Nosdarán (2), Chacharona (7), Aprobada (8), Ir-Jandesca (9), Dunette (11), Génova (15), Rekwana (16), Grass Crown (17), Tucamia (18), Atajala (19), Lorinda (23) y Falopera (24). Ganada por 1 cpo.; la 3ª a 2 cpos. Tiempo; 1'21". Cuidador; J. Della. Caballeriza: El Chajá. La ganadora es hija de de Mangangá y Yerba Buena, Edad: 3 años.

Vistobueno le puso el idem a la segunda parte de la triple con un dividendo de grueso calibre como para asegurar una recompensa fabulosa. Mucha demora hubo en

esta competencia. Casi 40 minutos. Y cuando el starter logró poner en acción al grueso lote, salieron todos bien pisados. Vistobueno lo hizo con ventaja sobre El Muñe, detrás del cual se escalonaron Sirdo, Andantino, Prulorán, Sadir y, los restantes, agrapados. Per los 700 pasó resueltamente Prulorán y enseguida se alejó tres cuerpos de Vistobueno. Se mantuvo el puntero en esa forma hasta desembocar en el tiro recto, donde trató de disparar, pero enseguida fue en su busca Vistobueno y lo redujo táclimente en los 100 finales, para ganar en definitiva por un cuerpo, en 1'41"3 5. Tercero quedó Sabino Fredes, delante de Sirdo y Mi Sauce,

#### 4º Carr. Pr. J. R. DE LA CRUZ 1600 Mts. PAT PATA CAPPERAL CONTINUO LA APUESTA TRIPLE

	EN ESTA CARRERA CONTINUO	E-selle.	WE OF ST	TAX TAPE	LLU
	CABALLO JOCKEY	Ne.	Ganad.	Divid.	Pag.
1	VISTOBUENO 56. C. Montenegro	(8)	63495	44.70	
2	Pruloran 56. E Tadel	(23)	300030		9.40
	Sabino Fredes 54, A. Sosa		37320		76.10
	Sirdo 56. C. Sobral		151095		18.80
	Mi Sauce 56, C. Gómez		42495		66.80
	Andanting 53. D. Magariño		169655	1	16 70
	El Muñe 54. C. Botta		18510		153.50
	Escondite 56. J. Corte		1965		1446.70
	Malambito 56, J. Corso		160800	3 5	17.60
	Tuscal 56, A. Lopez		5650		503.10
	Loquinvar 52, D Torrilla	(10)	5015	41	566 80
	Jutland 56, H. Anacona	(13)	20315		139.90
	Nitome 33. F. D'Elia La			3 417	37.40
	Conservado 56, P. Tárrago			32.50	15.50
×	Sadir 56, R. Di Nitto		519810	15.26	5.40
	Relumbrante 56, A. Coloccio		127660		22.20
	Saint Tropez 50, J. Ubalton	(21)	61090	tout	46 50
	Sherpudo 52, P. Quevedo			6.0	285.70
U	Rascador 56, T. Albertini	The state of the s	20100	33	141.40
	1 11111	-	Andread .	10	

1974210 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Apuesta triple. Vales del ganador: 1.125. Cot. del vale: \$ 5.989,30. Apuesta combinada. Dividendo de la llave 2-6: \$ 67,70. No corrieron: Egerio (7), Tolstoi (12), Rezongón (15), Vasco



FALTANDO 100 METROS para la llegada, del cotejo básico de es lante de Gancho, Rondó, Blue Blanc, Flatterer, Tarareo y Carén. triunfo asegurado. Lo sigue lejos Wisdom que se clasificó 2º, de ta tarde en La Plata, nuestro candidato Fumat corre con el

# Piden los Gremios una Reunión Para Ayudar al Pueblo Chileno

Durante el transcurso de la reunión de esta tarde en el hipódromo de La Plata, las autoridades de la Federación de entidades gremiales dio a conocer el siguiente comunicado:

"La Federación de Profesionales, Vareadores y Herradores del Turf Argentino, atenta a la terrible como angus-Liosa tragedia que vive en estos instantes la república hermana de Chile, que aflige y acongoja a los pueblos del mundo, por sus tremendas consecuencias, se dirige a las autoridades de la Dirección Provincial de Hipódromos y del Jockey Club de Buenos Aires a fin de solicitarles quieran tener a bien contemplar la posibilidad de programar una reunión hípica organizada por ambas instituciones, con carácter urgente, con fines totalmente benéficos, para ayudar, con los fondos que se logren en tales reuniones, a aliviar en alguna medida la trágica situación por la que atraviesa la patria hermana".

cuerpo: el 3º a 1/2 pescuezo. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'41"3|5. Cuidador: J. C. Rodriguez Caballeriza: Tropicana. El ganador es hijo de Tudor y Vistabella, Edad: 3 años.

#### 2200 Mts. 5ª Carr. PREMIO CAJA DE PENSIONES Y RETIRO PARA LOS PROFESIONALES DEL TURE DE LA PLATA

	TOO LEGIONATED DET	A C ME	L DIE	ALCA A AL	
	CABALLO JOCKEY		Ganad.	Divid.	Pag.
		-	-		
1	FUMAT 55, P Tarrago	(8)	1262215	2.90	-
2	Wisdom 531/2. J. Domed	(10)	419970	-	8.80
3	Gancho 55, R. Rodríguez	(6)	294950		12.60
4	Rondó 561/2, T. Albertini	(2)	123740		30
5	Blue Blanc 531/2, O. Barattucci	(11)	118920		31.20
6	Flatterer 56, H. Anacona	(4)	88450		42
	Tarareo 511/2, F. Echagüe	(5)	237565		15.60
U	Caren 521/2, F. Lerma	. (7)	37920		98.10
	TOTAL:	-	2583735		

Apuesta combinada. Dividendo de la llave 5-6: \$ 5,70. No corrieron: Arenque (1), Rebién (3) y Garronera (9). Ganada por varios cuerpos; el 3 a 4 cuerpos, (Bandera verde para el 5º puesto) Tiempo: 2'21" Cuidador: O. Garrido. Caballeriza: R.A.S. El ganador es hijo de Branding y Formentera. Edad: 3 años.

### 6a.-CARRERA

Patria se impuso fácilmente en el sexto cotejo de la tarde. Salió La Cibeles en punta y Vizcainada se puso cerca suyo, precediendo a Benita, Tirata y Patria que co-

rrian a la par en cuarto término; Flintia y Miss Zárate más atrás. En el kilómetro pasó a la delantera Vizcainada, notándose el avance de Yaja al tercer lugar en una linea con Benita, quedando quinta Flintia y sexta Patria. En los 600 estaba Patria segunda controlando los movimientos de Vizcainada a la que pasó en mitad de la recta final para cortarse en ganancia y llegar a la meta con tres cuerpos a su favor con respecto a Vizcainada, la que superó por dos largos a Tirata. Cuarta llegó Benita y quinta Miss

#### Pr. T. LAFUENTE 6ª Carr.

EN ESTA CARRERA FINALI	ZO LA	APUEST	A TRI	PLE
CABALLO JOCKEY	Nº	Ganad.	Divid.	Pag.
1 PATRIA 57. C. Sobral	(3)	797895	4.80	
2 Vizcainada 54, J. Gutiérrez		531660		9.90
3 Tirata 54, J. Alonso	at about	56070		94.40
4 Benita 55, C. Montenegro		203455		26.—
5 Miss Zárate 54. F. D'Elia		122090		43.30
6 Flintia 57. J. Luján	1.00 00	67775		78.10
Yaja 53, H Intelizano	1000	3650	200	1450.90
Via Veneto 53, G. Pereyra		361215		14.60
Maestá 54, O. Brandi	(10)	161420		32.80
Romelia 57, J. Corso	(11)	5690	41	930.70
Roncadora 57, R. P. Rodriguez		43095		122.80
La Cibeles 51, L. O. Garcia				47.70
Nube de Francia 53, J. Ubaltor		200395	7 54 1	26:40
U Chauchera 52, D. Magariño	(12)	12465		424.80
TOTAL:		3677800	100	
Apuesta triple. Vales de la ganad	ora: 337	. Dividen	do: \$ 1	5.995,10

A place: \$ 5.710.10. Apuesta combinada, Dividendo de la llave 1-3: \$ 10,50.

No corrieron: India Quetreu (6), Neta (9), Coliguasa (13), Climática (14) Adaloisa (16) y Suspensita (19). Ganada por 3 cpos.; la 3ª a 2 cpos (Bandera verde para el 5º puesto). Tiempo: 1'56' Cuidador: F. Viviani. Caballeriza; R. Norte. La ganadora es hija de Umpapa y Señalada, Edad: 4 años.

#### count series & trops 7a.-CARRERA

Por una sorpresa se resolvió la séptima carrera al ganar Vitariana con alto sport. Dote, que es muy veloz asumió la delantera de inmediato y se adelantó a La Sulte

Solo (17), Valle Hermoso (20) y Sorprendido (25). Ganada por 1 y demás competidoras. Formalizado el lance, tercera se colocó La

Piedad, cuarta Tierra Gaucha, delante de Lorena, Cuñami y, el resto, agrupadas. En los 600 se mantenía en punta Dote con ligera ventaja sobre La Suite y La Piedad, que actuaban a la par delante de Lorena y Tierra Gaucha, también juntas. En la recta final se vio avanzar con muchos brios a Vitariana, cuya acción era presagio de triunfo y se confirmó el mismo al pasar de largo a sus rivales y ponerse a tiro de Cuñami que le había ganado el lado y corria al frente con aires de ganadoras El cotejo fue recio y al final Vitariana logro medio pescuezo de ventaja. Tercera, a uno y medio cuerpo, en largo avance se clasificó Mamá Adriana, delante de Lorena.

#### 7ª Carr. Pr. MARIO VIGNATI CABALLO JOCKEY Nº Ganad. Divid. Pag. VITARIANA 56 R. P. Rodríguez , (13) 193370 2 Cuñami 54, O Barattucci ..... (8) 1354390 4.20 3 Mamá Adriana 51, D. Magariño , (14) 550645 10.40 4 Lorena 53, J. Gutiérrez ...... (7) c Cunami 5 Dote 56, F. Echagüe ...... (4) 405540 14.10 6 Cantachita 49, P. Quevedo ..... (6) 598.-La Piedad 56, J. Vallejos ...... (1) 494640 11.60 Tierra Gaucha 51, J Yalet ..... (2) 113300 50.80 Red Star 54, A. D'Aponte ...... (3) 281.50 La Suite 50; A. Gaitán ..... (5) 391770 14.60 Faya 51, J. Lococo ..... (9) 211.60 U Cara Seria 52, C. O. Sáenz ..... (16) 433300 13.20

TOTAL: Apuesta combinada. Dividendo de la llave 3-5: \$ 10.10. No corrieron: Abstracta (10), Hipnosis (11), Tura (12), Hutú

(15) y Misabel (17). Ganada por 1/2 pescuezo: la 34 a 11/2 cuerpo. (Bandera verde para el 1º y 4º puestos). Tiempo: 1'13''4|5. Cuidador: J. Migone, Caballeriza: La Tropa. La ganadora es hija de Vitelio y Pelo e'Liebre Edad: 3 años.

Con marcado entusiasmo se apostó en la prueba del desquite, que resultó favorable para Ara Bety. en final muy ajustado con el favorito Cantalupe. La lucha se for-

malizó en buen momento y en los primeros metros corrió al frente Classical, perseguido por Astriwar y Cantalupe. Por los 800 pasó resueltamente este y moviendo fuerte la carrera se distanció un cuerpo de Guitarrero, que pasó a la segunda colocación, dejando tercero a Ara Bety y los restantes muy juntos. El puntero se deslizó por la recta final en ganancia y enseguida avanzó Ara Bety, el que logró igualarlo cuando faltaban apenas 100 metros para batirlo, en definitiva, por tres cuartos de cuerpo, en 1'14"35. Tercero, en débil carga, Rector, delante de Golden Voice y Don Lucho.

ı	8ª Carr.	Pr. N. DU.	ARTE		1200	Mts.
		JOCKEY	No.	Ganad.	Divid.	Pag.
I	1 ARA BETY :	57, R. P. Rodrigues	2 . (23)	296335	22.70	100
H	2 Cantalupe 55,	M. Giles	(16)	829250		8.10
	The second secon	. Montenegro		628690		10.70
ŀ	4 Golden Voice	55, J. Gutiérrez .	(13)	116415		57.90
ı	5 Don Lucho 5	7. R. Gómez	(9)	666045		10.10
į	April - Property of the Contract of the Contra	A. Sosa		135845		49.60
i	AND THE PROPERTY OF THE PROPER	P. Tárrago		473495	and the second	14.20
į		J. Lococo		91565	1	73.70
i		A. Iñesta		36420	s- 5/610	185,30
ì		. Lavia		441330	E 10 500	15, 20
ĺ	The state of the s	J. Alonso		82115	18324	82,10
ì		57, M. Valdez .		332085	> = 6m	₹ (20:30
ı		A. D'Aponte		40745		165.60
ļ		52, R. A. González				117.20
	The state of the s	T. Albertini		458960		14.70
		1111111	4834	2	1 - 111	16: 9
	TOTAL .	and a supply a second		ACCCCSO-	A STATE OF THE	- 41

Apuesta combinada. Dividendo de la llave 4-6: \$ 42.30. No corrieron: Surco (1), Caminito (2), Chochi (4), Pachi (5), Barullón (8), Siringo (10), El Gordo (15), Nersinio (21), Tuyú (22) y Santos Torres (25). Ganada por ¾ de cuerpo; el 3º a 1/2 cuerpo, Tiempo: 1'14'35. Cuidador: J. S. Millan Caballeriza: La Tropilla. El ganador es hijo de Far West y Roseola. Edad: 4.

#### NOVEDADES DE LA REUNION

Segunda carrera: Claudio la altura de los 200 metros.

Montenegro manifestó que Tercera carrera: Atajala, Relumbrero no respondió a anotada en esta prueba, no sus exigencias. Burlar tuvo in cumplió el compromiso por convenientes en la recta final decisión del Servicio Veteriy El Careta sufrió tropiezos a nario, que la retiró

#### SUNSET STRIP 77-

BAILE Y DIVIERTASE

Tangos con ALFREDO GOBBI JORGE ROMAN (con su guitarra) 20 CARAS BONITAS - WHISKY \$ 100

R. TRELLES 2342 Altura Avda, San Martin 3000 ABIERTC TODOS LOS DIAS

# CHILE: TERREMOTO DE VOLUNTADES

SANTIAGO DE CHILE, 31 (De nuestros enviados especiales Marcos de la Fuente y Néstor Romero Valdovi nos). - Ahora ya hemos VISTO. Ya hemos estado, Ahora podemos dar nuestro último testimonio sobre la catás trofe que se abatió sobre este querido pueblo hermano. Una suerte de sangrante adiós en medio de tanta muerte y ruina acumulada; así lo sentimos en el momento de ia partida hacia nuestra tierra con la mente y el corazon apesadumbrados por las imágenes de destrucción, de llanto desgarrador, de impotente desesperación que han desfilado ante nuestros ojos durante todos estos días. Quizas la más patética, la más dolorosa de todas ellas sea la de un hombre que hemos visto con su hijito muerto en los brazos, sosteniéndolo perplejo como a un pequeño muñeco de barro, cubierto por el lodo que lo sumergió bajo su peso en la localidad de El Cobre. Ese hombre estaba ahi con su boca entreabierta, como formulando mudamente su pregunta a la naturaleza que lo rodeaba, mientras ésta aquietada tras el tremendo coletazo, permanecía impasible. Es evidente que ray una fatalidad geográfica que pesa

y ese hombre al cual nos referimos, hace la pregunta por todos. ¿Pero acaso ésta puede tener respuesta? Quizá si. Quizás esa respuesta sea la voluntad de sobreponerse al destino aciago. La de no rendirse ante esa fatalidad. La respuesta que ese mismo hombre dio después cuando acado de enterrar a su hijito y se sumó a la tarea de los demás, de todos, para empezar a reconstruir otra vez. La respuesta que todo el pueblo de Chile está dando ahora cuando le dejamos nuestro sangrante adiós.

#### • El Arpa Birmana

más afectadas de El Cobre, San Felipe, Nogales, La Reina. En algún momento pensamos que éramos aquel personaje de película "El Arpa Birmana" recorriendo la tierra sembrada de cadáveres. Cada una de esas poblaciones llora ahora a sus muertos. En algunas de ellas como en la ya citada de El Cobre, el número de víctimas ha sido mayor que en otras, pero todo esto resulta en verdad una soia

y terrible realidad. Sin embargo, toda esta gente, cuando aún no han acabado de cerrarse sus cicatrices, ya estan trabajando en la reparación de carreteras, de puentes, junto a los equipos de la Dirección Nacional de Obras Públicas, los vemos tratando de "dar una mano" allí donce se necesite.

El peor problema que se presenta es el de los caminos que han sufrido graves daños. Anoche ya se habia logrado despejar muchos de ellos. También otro, problema agudo es el de la falta de agua potable, destruccion de alcantarillas, de los edificios escolares y servicios públicos. Y por supuesto el de las viviendas derrumbadas por el terremoto. A este respecto cuando nuestra última mirada es para el personal de dicho ministerio dedicado ya al urgente montaje de viviendas de emergencia para los damnificados. Es una mirada que en medio de la desgracia reconforta. El pueblo chileno, prueba una vez más que su fortaleza es inagotable. Y que no habrá terremotos que pueda hacer desaparecer esa voluntad de volver a construir. De volver a empezar.

# DEAMBULAN 30.000 PERSONAS COMO FANTASMAS EN TORNO A LAS RUINAS

SANTIAGO DE CHILE, 31 (De nuestros enviados especiales Marcos de la Fuente y Néstor Romero Valdovinos). — Mientras las autoridades hacen la dolorosa cuenta de los muertos, estimados hasta ahora aproximadamente en 400, no menos de 30.000 personas deambulan como fantasmas alrededor de sus hogares destruidos, en un postrero esfuerzo por recoger todo cuanto de útil hallan bajo las ruinas. El trágico espectáculo, que conmueve penosamente, se repite a lo largo del país, aunque sin duda El Cobre ha sido el centro de la catástrofe chilena.



LOS HOMBRES TAMBIEN LLORAN. Y este rudo minero chileno, observando lo que era su pueblo, su casa, donde vivian sus amigos y compañeros, no puede contener las lágrimas. (Foto de E. Capotondo, enviado especial de CRONICA).

#### EL CAMINO A CHILE

MENDOZA, 31 (De nuestro corresponsal). — La Dirección Nacional de Vialidad informó que se ha rehabilitado el camino internacional a Chile, con la advertencia de que el tránsito debe hacerse con precauciones. En el sector chileno, se añade, persisten los serios inconvenientes originados por la destrucción del pavimento.

#### • Muerte y Destrucción

Los cálculos oficiales revelan que cerca del 90 por ciento de los edificios que se levantan en un perímetro de 40.000 kilómetros cuadrados afectados directamente por el terremoto se encuentran total o parcialmente destruidos. El presidente Frei considera que el monto material de las pérdidas es de unos 200 millones de escudos, equivalente a 70 millones de dólares.

Pero el índice de la magnitud del desastre lo dan los muertos. Los 45 cadáveres rescatados de entre el mar de lodo y roca que arrasó El Cobre y otros 25 levantados en la mina El Soldado, no son sino parte de los 300 a 400 fallecidos que, se asegura, siguen sepultados. No se anotan los muertos y desaparecidos en otras zonas de Chile, aunque se afirma que las víctimas fatales causadas por el sismo en sectores aislados pueden llegar a una cincuentena.

#### • Salamanca, Destruida

Esta madrugada se recibió aquí un despacho telegráfico de las autoridades de Coquimbo, dando noticias de la destrucción de la villa de Salamanca sin anticiparse detalles sobre el número de las víctimas. La información adelanta que el 80 por ciento de las construcciones del lugar ha sido arrasada y añade que también sufrieron daños considerables las viviendas de Quilimary y Huambaly, todo lo cual resulta sorpresivo, pues hasta el momento de leerse ese triste mensaje no se tenía conocimiento de los alcances del siniestro en esas regiones.

#### • Ayuda y Salvamento

Santiago, Aconcagua, Valparaíso y Coquimbo son, pues, las provincias más afectadas. En ellas se ha concentrado el esfuerzo nacional para amortiguar la desgracia que sufre el país. Los equipos de salvamento y las patrullas de las fuerzas armadas descombran valles y carreteras, habilitan alojamientos provisionales, suministran remedios y alimentos y reparan, en la medida de lo posible, los daños causados.

Mientras tanto, el pueblo recupera la calma y se ha dado a la tarea de la reconstrucción, de acuerdo con la exhortación que
ha dirigido su presidente, el doctor Eduardo
Frei. Brigadas de la Cruz Roja, bomberos,
carabineros y voluntarios —y hasta contingentes de pequeños pero aguerridos muchachos "scouts"—, remueven los escombros,
sacan los cadáveres y recogen todo lo que
pueda ser reincorporado a la actividad útil.

#### • El Cobre

Un silencio sobrecogedor, solo interumpido por los motores de helicópteros que
sobrevuelan la zona, reina en el vasto cementerio en que se ha convertido El Cobre, población situada a 127 kilómetros de
Santiago, que prácticamente ha desaparecido totalmente. Dos millones de toneladas de agua, tierra y roca la taparon para
siempre y solo quedan en pie la carretera
panamericana y la iglesia local, aunque seriamente deterioradas. Todo lo demás, incluyendo el hospital, está bajo el lodo acumulado por el sismo.

Una observación del lugar permitió a los ingenieros de la mina suponer que al producirse el temblor, la población huyó aterrorizada fuera de los límites del campamento, ya que los cuerpos hallados se encontraban dispersos y separados entre si por grandes distancias. Todo ha sido inútil, porque lo mismo el alud los atrapó. Esos expertos aseguran que el aluvión ha formado una pesada capa de 6 a 8 metros, bajo la cual yacen muchísimas víctimas. Poco a



TRAS EL DRAMATICO SALDO DE VICTIMAS (400 muertos, hasta ahora), surge la otra cara de la tragedia chilena: 30.000 personas sin hogar, deambulan buscando dónde pasar las horas. Han quedado sin techo, ropas ni alimentos. Este documento gráfico de Enrique Capotondo, enviado especial de CRONICA, sintetiza el drama de la hermana república con toda intensidad.

# Chônica

#### FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año II — Buenos Aires, Miércoles 31 de Marzo de 1965

que los trabajos concluyan.

• Solidaridad Belga y Suiza

poco se efectúa la remoción, pero todo hace

suponer que pasarán muchos días antes de

BRUSELAS, 31 (Associated Press). — El primer ministro Theo Lefevre apeló hoy a los belgas, en un mensaje radiofónico, para que contribuyan a la formación de un fondo de ayuda a las víctimas del terremoto

de Chile.

En su discurso, destacó la importancia de los daños causados por el siniestro y dijo que era un deber cristiano aportar la ayuda belga a un pueblo amigo en desgracia.

#### • 200.000 Dólares

GINEBRA, 31 (Associated Press). — El consejo mundial de Iglesias instó hoy a sus 209 iglesias adheridas a reunir 200.000 dólares para ayudar a Chile. Se indicó que es la misma cantidad que se recaudó en 1960 para socorrer a las víctimas del terremoto que azotó ese país en dicho año, anticipándose que los fondos se usarán para ayudas de emergencia y para reconstruir iglesias y centros sociales de bien público, de acuerdo con los planes del gobierno chileno.

#### • El Terremoto en El Cobre

Arribó anoche al Aeroparque la máquina militar que llevó a Chile la primera ayuda argentina, al mando del teniente de navío José A. Aguila. El mencionado oficial expresó que "al margen de lo ocurrido en la población de El Cobre, la impresión general del terremoto no acusa la ravedad que se le asignó en un primer momento, de acuerdo con las informacio-

con respecto a El Cobre, expresó que se calcula que han desaparecido alrededor de 300 personas. Al respecto formuló este comentario: "Desde el aire, lo que más se ve es el desbordamiento de la represa de la planta minera de El Cobre. De no haber sido por eso, el desastre se reduciría probablemente a 30 muertos. En Santiago, el temblor apenas se sintió y los edificios altos ni las casas han sufrido daños,

#### FUNERAL EN LUJAN

salvo la voladura de algunas tejas en las

fincas más viejas".

En la basilica de Nuestra Señora de Luján se impetrará por las victimas del terremoto chileno registrado el domingo. El sábado, a las 9, se oficiará un funeral ordenado por las autoridades comunales de esa ciudad, las que han cursado invitaciones especiales a los miembros de la representación diplomática chilena.

eaciatica

EL DIARIO EN CASTELLANO DE MAYOR CIRCULACION DEL MUNDO